

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

Ontrouve aussi chez le même Libraire les Journaux suivans, port franc par la Poste.

Journal des Savans, in-40. ou in-12, 1	4 vol. à
Patis,	16 liv.
Franc de port en Province,	201.4 f.
Journal des Beaux-Arts et des Sciences, 2	4 cahiers
par an, à Paris,	1124
En Province,	s and l.
BIBLIOTHEQUE UNIVERSELLE DES ROMANS,	Ouvrage
périodique, 16 vol. in-12. à Paris,	24 1
En Province,	32.16
Année Littéraire , 40 cah. par an , à Paris ,	2414
Et pour la Province,	3-2 l.
GAZETTE UNIVERSELLE DE LITTÉRATURE,	à Paris
port franc par la poste,	18 l.
Journal Écclésiastique, par M. l'Abbé I)inouart;
14 vol. par an , à Paris ,	9 l. 16 Ca
Et pour la Province, port francpar la poste,	14 %
Journal des Causes célèbres, 12 volin-1	2 par an
à Paris ,	18 16
Et pour la Province,	24 %
JOURNAL HISTORIQUE ET POLITIQUE DE GE	NÉVE, 36
cahiers par an , à Paris & en Province ,	1814
LA NATURE CONSIDÉRÉE, 52 feuilles par	an, pour
Paris & pour la Province,	. 12 · 17
Journal Angeois, 24 cahiers par an; à P	aris & ett
Province,	· 24 16
TABLE GÉNÉRALE DES JOURNAUX anciens & r	nodernes [
12 vol. in-12. à Paris, 24 l. en Province,	30.1
LE COURIER D'AVIGNON; prix,	1815

Nouveautés	aui se	trouvent	chez le	même L	ibraire
	40070	D/ UM y C/156	2,205	mente L	ivi ali E

waves complettes de Demoitnene & d'Elchine	, traduites
en françois, 5 vol. gr. in-8°. rel.	" 25 L
Les Incas, 2 vol. avec fig. in-8°. br.	181.
Dictionnaire Dramatique, 3 vol. gr. in-80. rel	. 151.
Dic. de l'Industrie, 3 gros vol. in-8°. rel.	18 l.
Histoire des progrès de l'esprit humain dans le	s soiences
marurelles, in-8°. 1cl.	5 liv.
Autre dans les sciences exactes, in 82. rel.	ς 1.
Autre dans les sciences intellectuelles , in-8°. rel	, j l.
Médecine moderne, in-8°. br.	2 10 10 6
Traité économique & physique des Oiseaux	de basse-
cour, in-12 br.	2 la
Dict. Diplomatique, in-80. 2 vol. avec fig. br.	12 l.
Revolutions de Russie , in-8° . rel.	2 l. 10 f,
Spectacle des Beaux-Arts, rel.	2 l. 10 f7
Dict. des Beaux-Arts, in-8°. rel.	41. 10%
Théâtre de M. de Sivry , vol. in-8°. br.	2 l.
Poeme fur l'Inoculation, vol. in-8°. br.	3 l.
Monumens érigés en France à la gloire de Louis	XV, &c.
in-fol. avec planches br. en carton,	241.
Mémoires fur les objets les plus importans de l'A	Architec.
ture, in-4° avec fig. br. en carton,	12 L
L'Esprit de Molière, 2 vol. in-12 br.	4 15
Tableau politique & littér. de l'Europe, an. 1779	, br. 2 l.
Dict. des mots latins de la Géographie ancienne	, in-8°.
broché	3 l.
	2 l. 10 f
L'Égyptienne, poème épique, br.	r l. 10 fe
Hymne au Seleil, br.	11.46



MERCURE

DE FRANCE.

SEPTEMBRE, 1777.

PIÈCES FUGITIVES.

EN VERS ET EN PROSE.

LA MALADIE.

Ode.

FLEURS, fanez-vous: de nos bocages;
Tendres & légers Habitans,
N'enchantez plus par vos ramages,
Les échos des bois & des champs.
Jusques sous les voûtes célestes,

A iij

Déployez vos branches funestes, Sombres & stériles cyprès, Que sous vos ombres la verduze Se desséche, & que la nature Se déparuille de ses attraits.

De Vulcain enfant déplorable,
Jouet des caprices des Dieux,
Si, par toi, la terre coupable
Fut foumile au courroux des Cleux,
Sur cette terre dévaftée
Par le crime d'Épiméthée,
Qui l'infecta de tous les maux,
Descends redoutable Pandore;
Et, si tu le peux, verse encore
Sur nous quelques poisons nouveaux.

Brillant au haut de la carrière,
Tu me bleffes, flambeau des Cieux:
Tes vastes torrens de lumière
Affligent mes débités yeux.
En vain ta chaleur bienfaisante.
Aux épis que Cérès enfante.
Imprime la maturité;
Forcé d'admirer ta puissance,
Mon ceeur que le bonheur offense.
Frémit d'éprouver ta bonté.

Autour de moi j'entends sans cesse
Retentir le nom du plaisir;
Pour jouer, je vois la jeunesse
Et les grâces se réunir:
Sur un cercle heureux de mortelles,
Toutes ségères, toutes belles,
L'Amour agite son slambeau;
Et triste, dévorant mes larmes,
Moi, je ne puis trouver de charmes
Que près des horreurs du tombeau.

Accumulés sur ma naissance,
Sept lustres ont coulé pour moi;
Es de ma fragile existance,
Biens & maux ont coupé l'emploi:
Mais, hélas! sur ce qui me reste
Des ans que la faveur céleste
Destine au terme de mes jours,
Vomissant sa rage ennemie,
Un monstre impur, la Maladie,
Menace d'en briser le cours.

Tardif & froid, coulant à peine
Dans les détours de mes vaisseaux,
Mon sang, d'une marche incertaine,
Roule & s'egare en ses canaux;
Mes facultés s'anéantissent;
Mes genoux affoiblis stéchissent

A iv

Sous le poids léger de mon corps; Leur vigueur éteinte succombe, Et me rapproche de la tombe D'où m'éloignent de vains efforts.

Paroissez, poisons d'Épidaure,
Animaux, plantes, minéraux,
Présens du Ciel, l'homme ose encore
Vous épurer dans ses fourneaux.
Portés par des routes secrettes,
Pénétrez jusques aux retraites
D'où le monstre lance ses coups.
Saissfez-le, daignez l'abattre;
Mais, en cherchant à le combattre,
N'allez pas servir son coursoux.

Ainsi de la terre inondée
Titan dissipe les vapeurs,
Et la nature sécondée
Doit son salut à ses chaleurs;
Mais qu'elles pénètrent l'abysme,
Feux souterrains, il vous ranime;
Volcans, vos gousses sont ouverts;
Parmi le sousse & le bitume,
Le salpêtre exalté s'allume,
Ils bouleversent l'Univers.

Ainsi quelquefois elle flatte

SEPTEMBRE. 1777.

Par les plus merveilleux effets,
Cette science qu'Hippocrate
Éternisa par ses succès;
Mais souvent aveugle ou trompée;
Elle paroît enveloppée
Du sombre voile des erreurs;
Et les secours qu'elle administre,
Par un retour prompt & sinistre,
Appesantissent nos douleurs.

L'indigent que la faim travaille, Courbé sous le poids du malheur; Le Héros, dans une bataille, Atteint par un plomb destructeur, Tous les jours sur ta bienfaisance Se reposent, douce espérance; De l'un tu soulages les maux, Ta main ferme sa cicatrice; Et ta vertu consolatrice De l'autre allége les travaux.

Plus timide, je n'ose encore Ouvrir mon ame à tes rayons; J'ai peur qu'une trop foible aurore Ne m'offre des illusions: Non...tu n'es point un vain fantôme, Je te sens; tu verses le baume Jusqu'au plus prosond de mon cœur.

A v

Par toi l'avenir se rapproche; Et plus rapide à ton approche. Le tems a perdu sa lenteur.

Ils reviendront ces jours de gloire, Ces jours où mon sang vigouteux, Iusques au Temple de mémoire, Portoit mon esprit & mes vœux. Je t'invoquois, sils de Latone; Quelquesois au pied de ton Trône, I'osai brûler un peu d'encens; Et dans ce jour, à plus d'un titre, Ta bonté peur être l'arbitre De ma santé, de mes talens.

Rends moi ces biens que la nature
Me promit avant mon berceau:
Le les perdis; ton art m'assure
De me transmettre un sang nouveau.
Lais encor plus; à mon génie.
Donne ce seu, cette énergie
Qui vole à l'immortalité.
Un jour si ta saveur m'inspire,
Le consacre à jamais malyre
A chanter ta Divinité.

Par M. Simon, Mailre es-Arts & en: Chirurgie, à Troyes.

LES DEUX FILS.

Fable imitée de l'Allemand de Gellert.

Un père avoit deux fils, Dorimon & Guillot:
Le premier bel esprit, & l'autre étoit un sot.
Près d'arriver au terme de sa vie,
Le vieillard inquier tourna vers Dorimon,
Une paupière appesantie;
Et d'un air triste, il lui dit: mon garçon,
D'un noir chagrin mon ame est oppressée:
Je vais mourir, & quieter mes ensans;
Mais, en voyant finir le terme de mes ans,
Ton sort plus vivement occupe ma pensée.
Tu passe dans ces lieux pour avoir de l'esprit,
Chæun le dit & le redit.

Que vas-tu devenir? Écoute : une cassette Est ici près, dans ma chambre; prends-là, Tiens la chose secrette;

Que ton frère sur-tout ignore tout cela.

Certains bijoux de prix s'y trouvent... Ah l'mon
père,

Répondit Dorimon; mais que fera mon frère Si je possède seul ses trésors & les miens?

A vj

Quel sera donc son sort? Sois tranquille....

Replique le papa. . . Je réponds de Guillot , Il fera son chemin sans peine ; c'est un sor.

Par le même.

A CHLOÉ

Imitation du Grec.

DIX Muses, deux Vénus, quatre Grâces, des

Et de la Terre ont mérité l'hommage: Muse, Grâce & Vérus, assise au rang des Dieux, Chloé double leur no mère & nous rend leur image.

Par le même.

LA LOUANGE INTÉRESSÉE.

Imitation d'Owen.

DE mes vers, dans les tiens, tu fais l'apologie: Rien n'est, à ton avis, si beau dans l'Univers. De tes secrets, Alain, je connois la magie... Tu penses qu'à mon tour je vanterai tes vers.

Par le même,

SUR UN MÉDECIN.

Autre imitation du même.

VUIDE d'igent, tu vins en cette Ville Y professer l'état de Médecin; Et le besoin de con Art assassin, Fit à ton sort un changement utile. Soulage ton malade, il té donne son bien. Paul, tu guéris son mal; mais il guérit le tien.

Par le même.

L É ONIDAS.

Imitation de l'Anthologie.

Du grand Léonidas le cadavre sanglant, Aux regards de Xercès s'offrit sur la poussière: Pénétré de respect pour sa vertu guerrière, De sa pourpre Royale il le couvre à l'instant; Mais l'ombre du Héros, d'une voix formidable, S'écria: loin de moi ce sunesse ornement; Périsse des Persans l'empire méprisable!

D'un bouclier plutôt que mes os soient couverts, En Spartiate au moins j'irai dans les Enfers.

Par le même.

LES SECONDES NOCES.

Autre imitation de l'Anthologie.

SI quelqu'un échappé de ses premiers liens, Ose encor contracter un second mariage, C'est un sol qui, malgré des présages certains, se hasarde deux sois, & fait deux sois nausrage.

Par le même.

IMITATION DE J. J. PONTANUS.

Contre un grand Parieu...

GARRULUS arrive de France, C'est vainement qu'il étoit attendu; In e dit rien de neuf: pourquoi donc ce silence? A force de parler il n'a rien entendu.

Bar le même.

COUPLETS.

Air : Le connois-tu ma chère Eléonore?

Momens si doux qu'êtes-vous devenus ? Tendre plaisir que ton aîle est légère ? Momens si doux, vous n'êtes déjà plus.

C'étoit ici que sa main caressante, Cherchoit, pressoit la mienne en soupirant: Et c'étoit-là que sa bouche charmante, Disoit, je t'aime, au plus sidèle amant.

C'est dans ce lieu que Chloé moins sévère.

D'un doux baiser tempéra ses réfus....

Tendre plaisir que ton aîle est lègère !.

Momens si doux, vous n'êtes déjà plus.

Par un Caraïbe de Sainte-Lucie.

COUPLET A M. L. C.

Air: Nous jouissons dans nos Hameaux.

PORTER par-tout la volupté,
Intéresser & plaire,
De la séduisante beauté,
C'est l'esser ordinaire:
Mais d'un Berger
Trompeur, léger,
Souvent trop téméraire,
Faire un Amant
Soumis, constant....
Toi seule as pu le faire,

Par le même.

FRAGMENT.

Des monts, dans le lointain, le vaste amphithéâtre, S'unit avec les Cieux sous un voile rougeâtre; Les astres de la nuit suyant l'astre des jours,

Déjà vers l'Occident précipitent leur cours;

SEPTEMBRE. 1777. 17

Tout s'anime; un jour foible a lui sur les campagnes;

Mais la lumière en flots va jaillir des montagnes;
Et Phébus glorieux attend pour se montrer,
Que l'homme, à ses travaux, ait pu se préparer,
Je vois des bœufs traîner une charrue antique;
Chacun mène en ses champs l'attelage rustique;
Le Laboureur content chante au son des pipeaux;
Ses plaisirs les plus purs vont naître des travaux;
Et fier d'avoir soumis la terre à son empire,
Il chérit son triomphe & daigne lui sourire.
Il me semble l'entendre : « Enfin je t'ai vaincu,

Mère du genre Humain, toi par qui j'ai vécu;

Même en te subjuguant, permets ici qu'en sage,

En vainqueur généreux, je te rende un hommage;

- » Tes tributs les plus doux, tu peux les refuser
- » Et jamais d'un refus ai-je pu t'accuser?
- » Augmente tes bienfaits, / augmenterai mon » zèle;
- En te couvrant de fruits, tu n'en es que plus pelle.
- » Et toi qui l'embellis, Aftre de l'Univers,
- De nos chants réunis écoute les concerts :
- » Que tes rayons puissans augmentent sa parure;
- » Elle t'invoque aussi, ranime la Nature ».

Ces mots, ces sons touchants ont semblé me frapper;

Mais, de ce vain détail, pourquoi s'envelopper? La terre attend Phébus; le Dieu de la lumière Amène enfin le jour; il ouvre la barrière; Et ses chevaux traçant un sillon radieux, Précipitent leurs pas vers la voûte des Cieux. Ce n'est plus ce brillant, cette vive topaze*, Qui couronne ** Gourgean, ainsi que le Caucale; Renfermant ses rayons dans un point lumineux, Son éclat imposant ne blessoit point les yeux; Mais c'est un océan, une mer de lumière. Bont les torrens subtils ont inondé la terre. Quel luxe! Quel éclat! En superbe brillans, Je vois changer ces pleurs qu'a répandus l'Aurore; Ils deviennent rubis, saphirs & diamans; Sous mille aspects divers, le Soleil les colore. Oui ***, cet encens qui fume, & l'éclat de ce lieu .

D'un vrai culte Divin, viennent m'offrir l'image; Les champs sont les Autels d'où s'élève l'hommage,

^{*} Lorsque le Soleil commence à poindre à l'horison, il ressemble exactement à une brillante topaze.

^{**} Gourgean, petite montagne dans le bas Languedoc, où est une Abbaye qui en tire son nom.

^{**} I.es vapeurs qui s'élèvent de la terre, sur-tout aux bords des rivières, & des rivières mêmes.

SEPTEMBRE. 1777. 19

La Nature est un Temple, & le Soleil un Dieu...
Mais non, n'insultons point au Roi de la Nature;
Le Soleil & les Cieux, & leur riche parure,
Bien loin d'être des Dieux, furent formés pour
hous;

L'Erre qui les gouverne, est bien plus grand qu'eux tous.

Par M. Mar.

MORALITÉ.

QUAND le Sage, en ouvrant les annales du Monde,

Soudain voit passer sous ses yeux, Ces Rois, ces Empereurs, ces Mortels si fameux, Les Maîtres autresois de la terre & de l'onde, Aujourd'hui les égaux des Mortels gémissans

Dont ils ont été les tyrans:

(Que l'orgueil ici se confonde!)

Quand il voir ces corps menaçans,

Ces ambitieux monumens

Qu'ont élevé l'audace, où s'attache, où se fonde La gloire des siers Conquérans:

Quand il voit, nés à peine & déjà languissans, Les Empires, les uns sur les autres rombans, S'abysmer, pour jamais, dans une nuit prosondes

Briller, s'éteindre en un instant:

Des humaines grandeurs il voit tout le néant;

Et de leurs fondemens qu'il sonde,

La constante mobilité

En découvre à ses yeux toute la vanité.

Bientôt dégoûté du mensonge,

Il retourne à la vérité;

Et d'une triste vie il achève le songe,

En pleurant sur l'Humanité.

Par M. Drobecq.

VERS

A M. WILLEMAIN D'ABANCOURT,

fur le Recueil de Fables qu'il vient de
publier.

RIVAL de Maître Jean, tu n'es pas son Vainqueur;

Mais tes Vers', qu'embellit une diction pure, Te feront appeler le Poète du cœur, Et le Chantre de la Nature.

Par Madame de ***.

YEX

LE MARIAGE ROMPU,

Proverbe dramatique,

En un Acte, en prose.

PERSONNAGES.

M. GANEAU.

M. Morin, Médecin.

Cécile, fille de M. Morin.

M. Bellanger, Major de la Place.

Madame Duquesnoy.

Mademoiselle GALET, Gouvernante de Cécile.

Un Caporal.

Quatre Fusiliers.

La Scène est à Mons, dans la Maison de M. Morin.

SCÈNE PREMIÈRE.

Cécile, Mademoiselle Galet.

Mademoiselle GALET.

SI bien donc, Mademoiselle, que vous donnez la présérence à M. de Nainville.

CÉCILE. Mais, ma Bonne, à ma place, ne feriez-vous pas comme moi?

Mademoiselle GALET. Oni & non.

CÉCILE. Comment? Voudriez-vous que je lui préféralle un homme que je n'ai jamais vu, qui passe pour extrêmement dut, & dont la violence est telle qu'il a écrit à mon père, qu'à la place de Madame Duquesnoy, lorsqu'il est venu lui annoncer qu'il manquoit à sa parole, il l'auroit fait jeter par les fenêtres.

Mademoiselle Galet. Je ne savois pas cela.

CÉCILE. Vous connoissez M. de Nainville? N'est-il pas vrai, ma Bonne, qu'il y a une grande dissérence de lui à ce Capitaine de Vaisseau que mon père me SEPTEMBRE. 1777. 23 destinoit? C'est la douceur, c'est la complaisance même; d'ailleurs il est homme de condition & à portée de s'avancer dans le service.

Mademoiselle GALET. Cela change la thèse, & je crois que vous avez fort bien fait.

Cécile. Nainville est neveu de M. le Major, & peut obtenir sa survivance : cela seroit d'autant plus agréable pour moi, que je ne serois point obligée de quitter ma famille.

Mademoiselle GALET J'en conviens; mais ne craignez-vous pas, Mademoiselle, que le resus sait à votre Capitaine de Vaisseau, n'ait des suites sâcheuses?

CÉCILE. Vous croyez, ina Bonne?

Mademoiselle GALET. Mais écoutez donc, Mademoiselle, s'il est aussi violent que vous le dites, cela ne m'étonneroit pas. Ces marins ne sont point du tout aisés.

Cécile. Vous me faires trembler.

Mademoiselle GALET. Rassurez vous, on y pourroit mettre ordre. M. Bellanger, votre oncle sutur, a toute la garnison à son commandement.

M. Morin, en dedans. Cécile!...

Mademoiselle GALET. M. votre père vous appelle.

Cécile. J'y cours.

SCÈNE II.

Mademoiselle GALET seule.

Il faut que je me tienne sur mes gardes: si ce bourreau d'homme - là venoit nous traiter comme des Mousses..... Je reconnois bien-là Monsseur Mouss: il donne sa parole sans songer à ce qu'il fait, & la retire de même; son imprudence lui coûtera cher quelque jour.

SCÈNE IIL.

M. GANEAU, Mademoiselle GALET.

M. GANEAU, en dehors. Est-ce qu'il n'y a personne ici?

Mademoiselle GALET, à part. A qui

en veut cet original-là?

M. GANEAU, entrant d'un ton brusque.
Morbleu! Le sot pays! Les sottes gens!
Mademoiselle

SEPTEMBRE 1777. 25 Mademoiselle GALET, à part. Juste Ciel! C'est lui-même! C'est le prétendu de Mademoiselle! Nous sommes perdus!... Quel parti prendre?

M. GANEAU. Est - ce ici chez M.

Morin?

Mademoiselle GALET. Monsieur....

M. GANEAU. Est-ce que vous êtes sourde donc? Je vous demande si c'est ici que demeure M. Morin?

Mademoiselle GALET. Oui....

Monsieur.

M. GANEAU. Est-il ici?

Mademoiselle GALET. Monsieur

M. GANEAU, criant plus fort. Est-ce que je parle hébreux?... Est-il ici, vous dis-je?

Mademoiselle Galet. Monsieur....

je ne sais pas.

M. GANEAU. Vous n'en savez rien? Mademoiselle Galet. Je crois, Monsieur, qu'il est... sorsi.

M. GANEAU. Quand doit-il rentrer? Mademoiselle GALET. Je ne sais pas.

M. GANEAU. Vous ne savez rien..... Sera-t-il bien ici dans deux heures?

Mademoiselle GALET. Je le présume,

(d part.) Il ne s'en ira pas.

M. GANEAU. Je vais l'attendre.

Mademoiselle GALET, à part. Ah! le maudit homme! il va planter le piquet ici.

M. GANEAU. Donnez-moi un fauteuil.... Bon! (Il s'affied.) Dites-moi un peu, connoissez-vous dans ce pays-ci un Monsieur l'Huillier?

Mademoiselle GALET. Oui, Monsieur.

M. GANEAU. Où demeure-t-il?

Mademoiselle GALET. Sur la place, tout vis-à-vis le Gouvernement.

M. GANEAU, se levant. J'y vais de ce pas.... Dites à M. Morin que je repasserai bien-tôt, qu'il m'attende!... Vous ne m'oublierez pas?

Mademoiselle GALET. Non, Monsieur.

M. GANEAU, à part, en s'en allant. Sur la place, tout vis-à-vis le Gouvernement!... Il faut espérer que je trouverai celui-là.

SCÈNE IV,

Mademoiselle GALET seule.

Ah! je respire. . . Quel homme! J'ai cru qu'il m'alloit avaler; mais il faut que

SEPTEMBRE. 1777. 27 je prévienne Monsieur de tout ce qui se passe : j'ai bien fait de ne pas dire qu'il y étoit.

SCÈNE V.

M. Morin, Mademoiselle Galet.

Mademoiselle GALET. Monsieur, Monsieur....

M. Morin. Qu'est-ce qu'il y a Mlle Galet? A qui en aviez-vous donc tout-à-l'heure?

Mademoiselle GALET. Ah! Monsieur, si vous ne vous sauvez bien vîte, vous êtes un homme mort.

M. MORIN. Étes-vous folle?
Mademoiselle GALET. Ce Capitaine
de Vaisseau....

M. Morin. Eh bien?

Mademoiselle Galet. Il vient d'arriver.

M. Morin. Vous plaifantez?

Mademoiselle Galet. Plût au Ciel!... Si vous aviez entendu comme il a juré.... J'ai dit que vous n'y étiez pas... Il vou-

B ij

MERCURE DE FRANCE. loit vous attendre; mais heureusement il a pris son parti.

M. Morin. Je suis plus à mon aise. Mademoiselle GALET. Il va revenir....

M. Morin. Il va revenir! ... Fermez

la porte. Mademoiselle GALET. Il ne doit venir

que dans une heure.

M. Morin. Fermez toujours. (Mile Galet va fermer la porte.) A double tour... Bon! ... Quel parti prendre?

Mademoiselle GALET. Si vous vous

cachiez....

M. Morin. Ne pourrai-je pas... C'est lui que j'entends.... Je me trompe....

Quelle espèce d'homme est-ce?

Mademoiselle GALET. C'est un gros homme court, cheveux bruns, fourcils épais, figure rébarbative; il fait trembler les vitres quand il parle : il porte un habit bleu avec un galon d'or, chapeau bordé sur la tête, canne à la main....

M. Morin. C'est lui-même, je n'en peux pas douter.... Je vais trouver le Major; c'est pour son neveu que j'ai rompu avec ce maudit Capitaine.... Il faut absolument qu'il me tire d'affaire.... Mais si j'allois rencontrer... Il vaut mieux que je le prie de passer ici...

SEPTEMBRE. 1777. 29
Mademoiselle Galet. On frappe....
(Elle regarde par le trou de la ferrure.)
C'est un habit bleu; sauvez-vous, Monfieur, sauvez-vous.... Je me trompe, c'est Monsieur le Major; il vient à point nommé. (Elle lui ouvre la porte).

SCÈNE VI.

M. Bellanger, M. Morin, Mlle Galet.

M. Bellanger. Bon jour, Docteur!... Vous voilà bien claque-muré! Comment gouvernez-vous la gaîté?

M. Morin. Ah! mon cher ami, je

fuis bien à plaindre!

Mademoiselle GALET, à part. Je vais trouver Mademoiselle, & lui conter tout ce qui se passe.

SCÈNE VIL

M. Bellanger, M. Morin.

M. Bellanger. Q'avez-vous donc?
B iij

M. Morin. Ah! Monsieur Bellanger, c'en est fair de moi, si vous ne venez à mon secours!

M. Bellanger. Vous m'étonnez!

M. MORIN. Il vient d'arriver; il est d'une humeur de diable; il veut-mettre tout à feu & à sang.

M. Bellanger. Qui?

M. Morin. Je vous dis qu'il veut me tuer.

M. Bellanger. Mais qui? qui?

M. Morin. Ce Capitaine de Vaisseau, que Lucifer confonde....

M. Bellanger. Rassurez-vous, Docteur, rassurez-vous, nous y mettrons bon ordre.

M. Morin. Mais songez-vous que le tems presse? Il va revenir, il est en chemin, il est peut-etre à dix pas; il est....

M. Beilanger. Venez avec moi, &

n'ayez pas peur.

M. Morin. Oh! je n'ai pas autrement peur; mais vous savez que ces Marins

n'entendent pas les procédés.

M. Bellanger. Nous allons passer d'abord chez Madame Duquesnoy, & nous la prierons de se rendre ici: elle est son amie, & l'engagera plus facilement que nous à se départir de ses prétentions.

SEPTEMBRE. 1777. 31 Nous irons ensuite aux Casernes, où je commanderai un Caporal & quatre Fusiliers pour garder votre maison.

M. Morin. C'est bien vu... Je vais appeler Mademoiselle Galet, pour lui recommander... Mademoiselle Galet, Mademoiselle Galet.

SCÈNE VIII.

M. Bellanger, M. Morin, Mile Galet.

Mademoiselle GALET. Eh bien! Monsieur, êtes-vous un peu rassuré?

M. Monin. Mademoiselle Galet, je vais sortir avec Monsieur le Major; ayez bien soin de tenir votre porte sermée, & de n'ouvrir à qui que ce soir, jusqu'à ce que les gens qui doivent nous prêter main-sorte, soient arrivés. Vous m'entendez bien?

Mademoiselle GALET. N'ayez pas d'inquiétude.

M. Bellanger. Nous ne tarderons pas à revenir.

Biv

SCÈNE IX.

Mademoiselle GALET seule.

(Elle va fermer la porte.) Ils ont pris le bon parti; car cela commençoit à devenir sérieux. Notre Maître me doit une belle chandelle. Oh! par ma foi, sans moi, c'étoit un homme perdu.

SCÈNE X.

· Cécile, Mademoiselle GALET.

CÉCILE. Mais, ma Bonne, ce que vous venez de me dire est incroyable! Étes-vous bien sûre?....

Mademoiselle GALET. Si j'en suis sûre! A telles enseignes que j'ai eu bien peur : ce n'est pas un homme, c'est un Démon.

CÉCILE. Et mon père qui est sorti, s'il alloit le rencontrer?

Mademoiselle GALET. Il ne le con-

SEPTEMBRE. 1777. 33 moît pas, & puis il est avec M. Bellanger, il ne lui peut rien arriver. (On frappe).

Cécile. Miséricorde! Ma Bonne, n'ouvrez pas, je vous en prie.

Mademoiselle GALET. Ne craignez rien, la porte est bien fermée, & j'ai mis les versoux. (On frappe plus fort).

Cécile. Je suis toute tremblante.

SCÈNE XI.

Cécile, Madame Duquesnoy, Mlle Galet.

Madame Duquesnoy, en dehors. C'est moi, Mademoiselle Galet, c'est moi.

Mademoiselle GALET. Ah! c'est Madame Duquesnoy; nous ne risquons rien d'ouvrir. (Elle lui ouvre).

Madame Duquesnoy entrant. Eh bien! mes enfans, qu'est-ce que je viens d'apprendre?

Cécile. Ah! ma pauvre Madame Duquesnoy, votre vilain Capitaine de Vaisseau....

Madame Duquesnoy. Mais cela me

34 MERCURE DE FRANCE. furprend au-delà de toute expression; je ne le reconnois pas-là.

Mademoiselle Galet. Rien n'est ce-

pendant plus vrai.

Madame Duquesnoy. Je conviens qu'il est un peu vif; mais c'est bien le meilleur humain qu'on puisse connoître; il ne feroit pas de mal à une mouche.

Mademoiselle GALET. Il est donc bien

changé.

Madame Duquesnoy. A-t-il fon uniforme?

Mademoiselle GALET. Mon Dieu, oui. Habir bleu, galon d'or....

Madame Duquesnoy. C'est cela même. (On frappe).

Mademoiselle GALET. Frappe, frappe; si tu attends que je t'ouvre....

SCÈNE XII.

Cécile, Madame Duquesnoy, Mlle Galet, un Caporal, deux Fusiliers.

Le CAPORAL, en dehors. Ouvrez, de la part du Roi.

SEPTEMBRE. 1777. 35

Mademoiselle GALET. C'est la Garde de sûreté que Monsieur le Major nous envoie. (Elle ouvre).

Le CAPORAL. Rassurez-vous, Mesdames, nous répondons de tout. (Il place les deux Fusiliers aux deux côtés de la porte).

CÉCILE. Vous voudrez bien prendre garde, Messieurs....

Le CAPORAL. Tranquillisez - yous, Mademoiselle, il n'arrivera point de désordre.

Madame Duquesnoy. Messieurs, n'allez pas lui faire du mal, au moins...

Le CAPORAL. Ne craignez rien, Madame, nous ne faisons du mal qu'aux ennemis de notre Roi.

Mademoidelle GALET. Pour moi je commence par me sauver.

Cécile. Es moi auli.

Madame Duquesnoy. Et moi auffi,

Le CAPORAL. C'est bien penser; les Dames ne sont point accoutumées aux expéditions militaires.

Mademoiselle GALET. Rentrons, rentrons.

- B vj

SCÈNE XIII

Le CAPORAL, deux Fusiliers.

Premier Fusilier. Je n'entends pas trop la configne; il faut donc arrêter ce Monsieur Morin...

Le CAPORAL. Point du tout ; c'est un Capitaine de Navire... Non, un Capitaine de Marine, qui veut tuer M. Morin.

Premier Fusilian. Diable, c'est sérieux cela.

Le CAPORAL, au second Fusilier. Sais-tu cette histoire-là, roi?

Second Fusilier. Comment yeux-tu que je la sache? Il n'y a pas quinze jours que nous sommes ici.

Premier Fusilier. J'entends quelqu'un.

Le Caporal. Tenons-nous sur nos gardes.

SCÈNE XIV.

M. Morin, le Caporal, deux Fusiliers.

Premier Fusilier. A moi, Caporal.

Le CAPORAL. Monsieur, je vous arrête de la part du Roi; point de résistance.

M. Morin. Mais, Monsieur, ce n'est pas moi....

Le CAPERAL. Oh! ce n'est pas moi, ce n'est pas moi: il n'y auroir qu'à écouter tous ceux qu'on arrête, ils n'ont jamais rien fait.

M. Morin. Je puis vous assurer, Monsieur...

Second Fusilier. Mais je crois qu'il a raison, on nous a dit un habit bleu.

Le CAPORAL. Comme s'il ne pouvoit pas en avoir changé, pour à celle fin de n'être pas reconnoissable : oh! j'entends le fervice, moi!

SCÈNE XV.

M. BELLANGER, M. MORIN, le CAPORAL, deux Fusiliers.

M. MORIN. Ah! Monsieur le Major, maudit soit le bavard qui vous a amêté là-bas! Vous arrivez bien à propos pour me tirer d'embarras. Ces Messieurs veulent absolument que je sois le Capitaine de Vaisseau; je n'en ai cependant pas l'encolure.

M. Bellanger. C'est donc ainsi que vous suivez le signalement que je vous ai donné?

Le CAPORAL. Dame, mon Général, ce qui est bon à prendre est bon à rendre; j'ai cru bien faire.

Second Fusilier. Je to l'avois bien dit.

M. Bellanger. Je suis fâché de la méprise.

M. Morin. Il n'y a pas de mal.

SCÈNE XVI.

M. GANEAU, les Précédens.

M. GANEAU, se débattant au milieu de deux autres Fusiliers qui l'amènene. Morbleu! c'est un guet-à-pens que cela.

Le CAPORAL. Monsieur, de la douceur.

M. GANEAU. Eh! ventrebleu, Monsieur, qu'a-t-on à me demander dans votre Ville? Je suis un Etranger arrivé de ce matin...

Le CAPORAL. C'est pour cela même qu'on vous arrête : au surplus, voilà Monsieur le Major à qui vous conterez vos raisons.

M. BELLANGER. Appaisez - vous, Monsieur, on ne veut point vous faire de mal.

M. GANEAU. Je l'espère bien.

M. Bellanger. Vous connoissez Madame Duquesnoy? N'est-ce pas?

M. GANEAU. Madame Duquesnoy... attendez....il y a bien une trentaine

d'années que j'ai connu à Paris une coquine qui se nommoit ains; elle n'étoit

pas mal, elle n'étoit pas mal.

SCÈNE XVII.

Madame Duquesnoy, les Précédens.

Madame Duquesnoy. Ce n'est pas lui, Monsieur le Major, ce n'est pas lui. M. Bellanger, au Caporal & aux

quatre Fufiliers. Vous pouvez vous retirer. (Ils fortent).

SCÈNE XVIII.

Madame Duquesnoy, M. Bellanger, M. Ganeau, M. Morin.

M. Bellanger à M. Ganeau. J'ai bien des excuses à vous faire, Monsieur, de la méprise dans laquelle je suis tombé à votre égard; mais vous sentez que dans la place que j'occupe, il est presque impossible de ne se pas méprendre quelquesois.

SEPTEMBRE. 1777. 41 Madame Duquesnoy. Je vais rassurer la pauvre Cécile qui tremble de tout son cœur. (Elle fort).

SCÈNE XIX & dernière.

M. Bellanger, M. Ganeau, M. Morin.

M. Bellanger à M. Ganeau. Si je puis vous être utile, Monsieur, je vous prie de m'indiquer les services que je puis vous rendre.

M. GANEAU. Je n'ai besoin de rien, Monsieur.

M. Bellanger. Puis-je vous demander, sans indiscrétion, Monsieur, les motifs qui ont pu vous engager à vous présenter chez M. Morin d'une manière aussi.... singulière?

M. GANEAU. C'est mon ton; je suis brusque; j'ai peut-être tort; mais je suis trop vieux pour me resondre. Quant au reste, je m'appelle Ganeau; je viens de Bruxelles, & je vais à Paris.

M. Morin. Oserai-je vous deman-

- 42 MERCURE DE FRANCE. der, Monsieur, ce que vous desiriez de moi?
- M. Ganeau. Vous êtes apparemment M. Morin:
 - M. Morin. Oui, Monsieur.
- M. Ganeau. Mon histoire n'est pas longue: je me suis trouvé indisposé; il est fort triste d'être malade en voyage; mon Hôtesse vous a indiqué comme un Médecin habile; je venois vous consulter; on m'a dit que vous n'y étiez pas, & je revenois dans le même dessein.
- M. Morin. Si vous voulez vous donner la peine de passer dans la salle, je ferai tout ce qui dépendra de moi pour vous procurer du soulagement.
- M. GANEAU. Volontiers; mais dépêchez-moi : je n'ai pas de tems à perdre.
 - M. Morin. Vous serez satisfair.
- M. Bellanger. Je suis charmé, mon cher Morin, que vos craintes aient été mal fondées; je vous suis attaché, & se serois au désespoir qu'il vous arrivât le moindre accident; mais, heureusement, vous avez eu plus de peur que de mal.

Par M. Willemain d'Abancourt.

A fon Altesse Royale MONSIEUR.

 ${f L}$ z s Dieux jadis visitoient les Mortels, C'étoit le tems où la divine Astrée, De l'Univers, recevoit des Autels; Ce tems renaît : Votre Altesse adorée, Dans nos climats ramène l'âge d'or; Versailles est l'Olympe de la France: Là, sont trois Dieux que l'on encense encor. Le monde entier connoît leur bienfaisance: L'un fur le Trône est du Peuple adoré; La Cour, Paris, ont le bonheur suprême De contempler ce Monarque sacré, Dont les vertus orcent le Diadême ; Mais la Province a rarement l'honneur De voir son Maître: Artois & Votre Alteste. En voyageant allègent ce malheur, Et sur vos pas arrive l'allégresse. Recevez, Prince, en ce jour glorieux, De la Bourgogne & les vœux & l'offrande ; Notre nectar est la boisson des Dieux. Nous vous l'offrons; une simple guirlande De pampre verd, entoure notre don; Le Dieu du vin en couronnoit sa tête,

Le feul laurier est digne d'un Bourbon, Et déjà Mars dans ses camps vous l'apprête.

> Par M. Courdavault, Capitaine d'Invalides.

LA MÉPRISE.

Allégorie.

L'A mort au teint livide, & le Dieu de Cythère,
Se jurèrent un jour une immortelle paix;
L'un & l'autre munis de leur arme ordinaire,
La mort avoit sa faulx, l'amour avoit se traits.
Tous deux d'un pas égal poursuivant le voyage,
Dissippoient les ennuis & charmoient les instans;
L'Amour, quoiqu'il paroisse un enfant en bas-âge,
Des plus grands Orateurs surpasse les talens.
Cependant de la nuit, l'inégale courrière,
Invitoient les Mortels à prendre du repos,
Quand le Dieu du sommeil, terminant leur carrière.

Sur leurs sens assoupis répandit ses pavots.

De nos deux Voyageurs, à la hâte placées,

Puisqu'ainsi l'ordonna le caprice du sort,

Les armes se trouvoient pêle-mêle entassées;

Le carquois de l'Amour sur la faulx de la Mort.

SEPTEMBRE. 1777. 45

Un filence profond régnoit dans la Nature;
Les oiseaux amoureux reposoient dans les bois,
A peine les ruisseaux formoient un doux murmure,

Et l'écho se taisoit pour la première fois. Quand soudain un grand bruit, répandant les alarmes,

Dans leurs cœuss éperdus, vînt porter la terreur. Ils se lèvent l'un l'autre, & courant à leurs armes, Dans leur bisarre choix, quelle sut leur erreur: Aussi prompt que l'éclair, & d'une main tremblante,

L'aveugle Dieu saist la redoutable faulx, Et la barbare mort que glace l'épouvante, Emporte le carquois de l'enfant de Paphos. Déjà l'ombre gagnoit les plaines d'Amphytrite, Et l'Aurore entr'ouvroit les portes d'Orient, Quand nos deux Commensaux dans leur commune faite,

Prennent, pour s'esquiver, un chemin dissérent. L'inexorable Mort, depuis cette méprise, Sur le printems de l'âge, épuise tous ses traits; Et le perside Amour a pris pour sa devise, De mes seux les Vieillards brûleront désormais.

Par M. P * * * * * * * *.

LE SONGE D'ÉVE.

Imitation de Milton.

A PEINE un doux sommeil avoit fermé mes yeux,

J'entendis un voix dont le son gracieux, Par ces mots, cher Adam, captiva mon oreille:

Par ces mots, ther Adam, captiva mon ofeme:

- « Éve, quitte ces seurs, tandis que tu sommeille,
- » La nuit, la douce nuit, étale ses appas;
- » Ce spectacle est pompeux, & tu n'en jouis pas?
- » De l'air pur & serein, la fraîcheur salutaire,
- » Invite à contempler les beautés de la terre,
- » Les chaînes du silence entourent l'Univers,
- , ... Tout le tait, tout, hormis l'oiseau dont les con-
 - » Dont la touchante voix réjouit la nature,
 - » Quand le Soleil brillant cède à la nuit obscure:
 - » Heureux, tranquille, il aime, il chante son amoura
 - e La lune, en ces bosquets, répand un foible jour,
 - »Ces feuilles par les vents sont mollement pressées,
 - »Tout ravit au sommeil nos cœurs & nos pensées;
 - »Viens jouir des attraits d'une si belle nuit,
 - »La Lune, le Soleil, pour toi seule tout luit.
 - ȃve est l'astre qui charme, embellit la Nature;

SEPTEMBRE. 1777.

» Le feu de les regards & l'anime & l'épure ». Ces accens, cher époux, me parurent les tiens, Et pour toi, du sommeil, je rompis les liens. Mais quel fut l'embarras de mon ame incertaine. Je ne t'apperçus point, ma recherche fut vaine; Je suivis, en tremblant, un chemin peu connu, Qui conduisir mes pas à l'arbre défendu: Jamais d'un tel éclat il ne m'avoit frappée. Tandis qu'à l'admirer je m'étois occupée; Tandis que je levois mes regards enchantés, Sur ses rameaux divins, sur ses fruits redoutés, Soudain à mes côtés je vois marcher un être; . Tels sont ceux qui du ciel daignent ici paroître; Ses cheveux parfumés que les vents agitoient, En ondes sur son sein négligemment flottoient, Sur cet arbre charmant il attachoit sa vue: Quoi, ta vertu toujours sera-t-elle inconnue? Dit-il, n'es-tu créé que pour charmer les yeux, Et la science est-elle un don pernicieux? De tes beaux fruits pourquoi nous défend - on l'ulage?

Mais en cueillir un seul n'est pas un grand outrage; C'est trop long-tems les voir & n'oser les goûter; Le bonheur s'ossre à nous, devons-nous l'éviter? A ces mots...je frémis du dessein qui l'anime; Je frémis...il arrache...il consomme son crime; D'aucun remord son cœur ne paroît combattu; Heureux, divil, heureux qui connoît ta vertu,

Beau fruit dont la douceur surpasse l'ambroisse; Quels honneurs, quelle gloire environnent sa vie?

Il fuit la terre, il vole aux célestes lambris;
Mais malheureux cent fois qui méconnoît ton
prix.

Parrage mon bonheur, beauté de la nature; Viens, goûte ces fruits, Éve, aimable créature, Et digne de jouir d'un fort plus glorieux; Geûte ces fruits, & cours te placer dans les Cieux. Il dit, & d'une main que le crime a conduite, Il me les offre, hélas! leur odeur m'a féduite; J'en ai goûté, soudain d'un vol rapide & prompt, J'ai fendu l'air, le Ciel sembloit toucher mon front;

Tremblante, sous mes pieds je contemplois la terre;

Mon guide fuit, je tombe; un réveil salutaire Me ravit ces objets qui font couler mes pleurs; Mais je te vois, ta vue affoiblit mes douleurs, Cher Adam, &c.

Par M. Latour de la Montagne.



PORTRAIT.

PORTRAIT.

Rosette est belle sans sierté.
Aimable sans coquetterie,
Folâtre sans étourderie,
Et raisonnable avec gaïeté:
Son éclat n'est point emprunté;
Une guirlande est sa parure,
Et son ame sans fausseté,
Est l'image de la nature.

ENVOI.

Rosette, en faisant ton portrait, De Bernard j'ai suivi les traces; Pouvois-je le rendre parsait Sans imiter celui des Grâces!

> Par un Officier du Régiment de Normandie,



LA POMPE D'UN GRAND EMPEREUR.

Stances.

Du haut des Cieux, quand le Soleil Verse ses seux sur l'hémisphère, Sans escorte & sans appareil, Il fournit sa noble carrière.

Loin de son disque radieux, Il semble écarter les étoiles; Et d'un nuage officieux Il emprunte souvent les voiles.

Ses charmes & sa majesté
Sont dans le bien qu'il fait au monde;
S'il l'enchante par sa beauté,
C'est par elle qu'il le séconde.

Tel Joseph, ce nouveau Titus, Fait briller sa magnificence. Sa grandeur est dans ses vertus, Sa pompe est dans sa bienfaisance.

VERS

Présentés à Monseigneur l'Archevêque de Rouen, Abbé de Cluny, Conseiller d'Honneur au Parlement de Paris; sur sa promotion au Cardinalat.

Un Roi, l'objet de notre amour, En te donnant le titre d'Éminence, Veut, illustre Prélat, couronner en ce jour, Ta pisté, ta bienfaisance.

La gloire, la vertu, les la Rochefoucault, Pour tous les tems, ont fait un traité d'alliance; Le droit qu'ils ont d'unir aux lauriers des Héros, Le laurier d'Apollon, est un droit de naissance.

Du vertueux de Roye *, aimable successeur, De Rome, comme lui, tu mérites l'hommage,

^{*} Après la mort de Jérôme - Frédéric de Roye, Cardinal de la Rochefoucault, Grand - Aumônier de France, Archévêque de Bourges, Abbé de Clugny, le Roi nomma, pour son successeur, dans cette célèbre & riche Abbaye, Monseigneur l'Archevêque de Rouen, alors Archevêque d'Alby.

Et tu sus retrouver d'abord dans notre cœur, Son plus précieux héritage.

Reçois, digne Prélar, nos respects & nos vœux; Et joiis du double avantage D'être chéri, de faire des heureux! C'est-là le vrai bonheur du Sage.

Par M. Gauthier , Ecuyer.

A Madame la Marquise de Bl....

LA beauté n'est qu'un bien frivole, Son éclat se perd chaque jour; Et quand elle produit l'amour, L'amour avec elle s'envole.

Mais si cet enfant de Cypris,
De Bl.... a la ressemblance,
S'il offre à nos regards surpris,
Les agrémens & la décence,
Les talens aux grâces unis,
Le sentiment sans pruderie,
La sagesse jointe au génie,
La pudeur & son coloris;
Adieu pour jamais l'inconstance,
Et la vertu seule a le prix.

Par M. le Chevalier L. F. D. R.

Explication des Enigmes & Logogryphes du volume d'Août.

Le mot de la première Énigme est Feu d'artifice; celui de la seconde est Rouge; ceux de la troissème, les sept Notes de Musique & de Plain-chant, ut, ré, mi, fa, fol, la, si. Le mot du premier Logogryphe est Flambeau, où l'on trouve ame, lame, beau, eau, tombeau, séau; celui du second est Figure, où se trouvent suir; guéri, sier, surie, sigue, grue oiseau, grue à bâtir, ire, grief & si, deux tiers du mot sin, ou expression de mépris; & celui du troissème est Arbre, où se trouvent barre, Barre-le-Duc, Barre-sur-Aube, Barre-sur-Seine, re.

É N I GOM E.

Er chez le pauvre & chez le riche, Ami Lecteur, tu pourras me chercher: Pas n'ai besoin pour me coucher, De toît, de cabane ou de niche;

Ciij

Je suis bien plus heureux quand on veut m'acceacher.

Veux-tu connoître ma figure?
J'ai la peau des côtés très-dure,
Mon bec est long, rond & pointu;
Père d'un Elément, d'un autre je suis maître,
Plus d'une fois, j'en suis sûr, tu m'as vu,
Ne devrois-tu pas me connoître?

Par M. l'Abbé de Basville.

AUTRE.

Je suis du Sexe séminin.

Et chez lui je suis très-samée;
Je tiens de lui ma renommée
Aux yeux du Sexe masculin.

Mon être se diversisse,
Et toujours je suis en emploi.
Je sers l'ingrat qui m'injurie,
Au moment qu'il médit dé moi.
Sans moi, si l'on en croit la glose,
Et les propos de bien des gans,
L'ennui seroit dans les Couvens;
Aussi, jamais je n'y repose,
Autrement il faudroit me liet.

SEPTEMBRE. 1777. 5

Mon cher Lecteur, pour me comprendse, Il ne faut pas être forcier, C'est bien assez me faire entendre.

Par M. Finot, de Dijon.

AUTRE.

Breit que le fait blesse la vraisemblance,
Ce fait n'en est pas moins certain.
(Je suis une montagne au pays Africain:
Comme un prodige de science,
Géomètre, Astronome, & maint Calculateur,
Viennent me consulter sur des points d'importance:

Ailleurs, je ne suis plus qu'un simple Indicateur: Je deviens meuble enfin d'une telle excellence, Que tous les jours on veut me visiter.

On a raison, car j'ai le don de plaire Comme celui de contenter.

A tous les goûts aussi l'on me voit fatisfaire.

Dans ce cas-ci, mon corps, pour parler clairement,

Est de figure plane, ovale rarement, Ronde par fois, rectangle d'ordinaire, Pentagone, triangulaire...

Je pense que c'est tout. Qu'on devine à présent. Civ

LOGOGRYPHE.

Mon fort est malheureux, huiz pieds forment

Dans mon sein l'on doit voir l'ame de tout flambeau;

D'une Abeille le nid, d'Icare Jetombeau.

Plus, un oiseau rusé, long de bec, & champêtre;

De mon vivant, Lecteur, Martune étoit mon Rois

Par la corde & le ser j'aire até son Empire;

Le récit de mes managage par-tout l'effroi;

Un frêle bateau sur le lieu de mon martyre.

Au gré de tous les vents, sous l'œil de mes Bourreaux.

J'ai traversé les mers sans cœur, tête & boyaux.

Par le Père Ducoutau, Minime.

AUTRE.

La mode, belle Iris, en changement fertile, Des champs où je suis né, me ramène à la Ville; Et malgré que je sois un être fort hideux, Je régue avec hauteur sur ton front orgueilleux.

57

Si ces traits, sur le champ, ne me font pas connoître,

Cherche dans mes replis, & tu verras paroître, La veille d'aujourd'hui, la plus trifte couleur; Un péché capital; une très belle fleur; Du grain qui te nourrit la part la plus grossière; Le plus beau des métaux; un forte rivière: Tu trouveras encore, en m'examinant mieux, D'un insecte rampant l'ouvrage industrieux; Le poil d'un animal; deux notes de musique; Un titre de mos Rois; un diffau domessique. Mais c'est asserbers, je crois, à force de parler, Je pourrois bounement fort bien me dévoiler.

Par M. Bouchet.

AUTRE.

Vous qui, pour chercher un trésor, Allez désser maufrages, Coupez ma tête, & vous aurez de l'or, Sans vous exiler de vos plages.

Par M. Lavielle, de Daz.



C v

NOUVELLES LITTÉRAIRES.

Nouvelle Méthode pour entrer dans le vrdifens de l'Écriture - Sainte, par M. l'Abbé du Contant de la Molette, Vicaire-Général de Vienne, 2 vol. in-12. A Paris, chez Lecletc, Libraire, Quai des Angustins; Berton, tue S. Victor; Clapart, place S. Michel; Motin, tue S. Jacques.

RIEN n'est plus propre à inspirer le goût de l'étude de l'Écriture - Sainte, que la juste & belle idée que nous en donne l'Auteur de la nouvelle Méthode, pour entrer dans le vrai sens de ce Livre divin; & rien ne doit exciter davantage les Théologiens & les Pasteurs à se livrer à cette étude, que la multitude de sophismes & d'objections qu'on a entassées contre l'authenticité & la divinité de cet Ouvrage, consié d'abord au peuple Juif, & devenu le patrimoine, par excellence, des Chrétiens.

" Le vrai Philosophe, dit M. de la

SEPTEMBRE. 1777. » Molette, y trouve un guide sûr & in-» capable de l'égarer dans l'étude de la n Nature, dans l'observation des mou-» vemens réguliers des corps célestes, » dans ses réflexions sur l'essence du Sou-» verain Être qui a composé ce mer-» veilleux assemblage, & qui en a di-» rigé les ressorts. Il y découvre le prin-» cipe du bien, la source du mal mo-» ral & physique, la science des mœurs,

» & l'objet digne de son culte.

» L'Historien y lit l'origine des Na-» tions & des Peuples, la fondation des » Villes . l'établissement des Monar-» chies, les premières guerres & les » premières conquêres. Il y observe la » règle fondamentale de l'Histoire » l'hommage dû à la vérité, le choix » des faits propres à inspirer l'amour de » la vertu & l'horreur du crime; l'at-» tention scrupuleuse à ne point s'écar-» ter de son objet principal, par des » digressions forcées, & par des pein-» tures étrangères.

» L'éloquence & la poésie y brillent » de leurs couleurs naturelles; simples » sans bassesse, sublimes sans faste: " elles ont pour objet; l'une, de faire » triompher la vérité; l'autre, de cé-

C vi

» lébrer les grandeurs de Dieu, & de re-» connoître ses bienfaits.

» Quoi de plus admirable que le se magnifique tableau de la création dans la Genèse; que les détails intéressans de la vie des Patriarches; que les conquêtes du peuple Hébreu dans le Livre de Josné; ses guerres, sa bonne se mauvaise fortune dans celui des. Juges; ses triomphes sous David & Salomon; ses divisions, ses malheurs, ses différentes révolutions sous leurs Rois & leurs Princes?

» Quelle profondeur de vérités mo-» rales dans les Livres de Salomon! » Quelle fublimité dans les Pseaumes » & dans les Cantiques! Quelle noblesse

& dans les Cantiques! Quelle noblesse de style dans les Prophètes!

"Les siècles d'Alexandre & d'Auguste

"n'ont pu atteindre à la hauteur des

"modèles que la Bible nous offre en

"Histoire, en morale, en éloquence,

"en Poésie: & les chef-d'œuvres de

"notre siècle ne méritent nos applaudissemens qu'autant qu'ils approchent

de ces sources sacrées. C'est-là où les

"Bossuet, les Rousseau ont puisé cette

"élévation de sentimens qui les mettent

au-dessus d'eux mêmes. Descartes &

SEPTEMBRE. 1777. 68
Newton seroient moins grands s'ils ne
s'étoient pas étayés de nos divins oracles; & lorsque ces deux hardis génies
s'en écartent le plus, l'on apperçoit
toujours le point d'où ils sont partis ».

On trouve dans le Discours éloquent qui est à la tête de l'Ouvrage que nous annonçons, la réunion des principales preuves qui établissent l'authenticité des Livres facrés; & l'on n'y oublie pas l'argument victorieux tiré de cette multitude de versions que nous en avons dans les différens idiômes qui étoient en usage dans l'Orient, où les Juifs ont été très-répandus depuis leur première dispersion. En effet, comme l'observe l'Auteur, le Grec, le Chaldéen, le Syrien, l'Arabe, l'Éthiopien, le Persan, devenus dépositaires des textes facrés par les versions qui en ont été faites dans leurs langues, font autant de témoins irréprochables qui s'éleveroient contre le Juif, le Samaritin & le Chrétien, si par impossible ils avoient pu conspirer à y faire quelque changement.

On doit avouer que la comparation de ces anciens textes, jette un jour merveilleux sur l'original sacré, & fait évanouir les dissicultés qu'on a taux

cherché à multiplier dans notre siècle. Et c'est cette confrontation raisonnée de ces dissérentes versions, qui fait la base de la méthode que les Origènes & les Jérôme ont suivi dans leurs travaux sur l'Ecriture-Sainte, & que M. de la Molette sait revivre avec tant d'avantages. La qualité de Nouvelle que l'on donné à cette méthode, est propre à lui concilier la saveur d'un certain nombre de Lecteurs qui ont des préjugés contre tout ce qui est ancien, & qui semblent n'estimer que les productions marquées au coin de la nouveauté.

Pour prouver l'utilité de cette confrontation avec les langues Orientales, nous nous bornerons à un passage de S. Paul, sur lequel l'Auteur anonyme d'un Dictionnaire, fait la réstexion que nous allons transcrire. « On a eu quelque » peine à expliquer le passage de l'Épî-» tre aux Philippiens: * Ne faites rien par » une vaine gloire; croyez mutuellement » par humilité, que les autres vous sont

^{*} Qui cum in formâ Dei, esset, non rupinams arbitratus est esse se aqualem Des.

SEPTEMBRE. 1777. 63

» supérieurs; ayez les mêmes sentiments
» que Jésus-Christ, qui, étant dans l'em» preinte de Dieu, n'a point cru sa proie
» de s'égaler à Dieu. L'explication con» traire (c'est-à-dire, celle par laquelle
» on prétend inférer l'égalité de J. C.
» avec Dieu), est un contre-sens visible.
» Que signifieroit, croyez les autres su» périeurs à vous; imitez Jésus qui n'a
» pas cru que c'étoit une proie, une usur» pation de s'égaler à Dieu. Ce seroit
» visiblement le contredire; ce seroit
» visiblement le contredire; ce seroit
» donner un exemple de grandeur pour
» un exemple de modestie; ce seroit
» pécher contre le sens commun ».

L'Auteur anonyme n'autoit certainement pas adopté cette traduction, & fe fût bien gardé de faire raisonner l'Apôtre d'une manière si peu judicieuse, s'il avoit pu rapprocher le texte Grec de la version Syriaque, qui présente un sens clair, simple, & conserve au raisonnement de l'Apôtre, sa force & sa justesse. S. Paul, dans cet endroit, fait allusion à l'usage des Conquérans & des Vainqueurs, qui, dans leur triomphe, faisoient porter devant eux, avec ostentation, les dépouilles des Peuples vaincus, comme une preuve & un monument de

leur victoire. Mais J. C. n'a rien fait de semblable. Il n'étale point avec pompe son égalité avec son père. Il ne fait pas trophée de sa Divinité: il ne paroît point dans le monde dans l'éclat de sa gloire; il la couvre au contraire du voile de son humanité. Il anéantit en quelque sorte l'infinie prééminence qui l'élève au - dessus des autres hommes; il paroît au-dehors n'être que l'un d'entre-eux. Exemple infiniment touchant, qui doit engager les Philippiens à ne point se prévaloir des avantages qu'ils pouvoient avoir les uns sur les autres.

Nous avons ofé joindre cette explication à celles que M. l'Abbé de la Molette nous a données de plusieurs autres passages de l'Écriture, & qui prouvent l'utilité & la nécessité d'aller puiser dans les sources primitives qu'on ne trouve que dans les langues Orientales. Nous adoptons les raisonnemens judicieux que cet Auteur fait contre ces Commentateurs qui outrent les allégories, en voulant saire servir à leurs sublimes explications, les moindres chevilles du Tabernacle, & les moindres franges de l'habit des Sacrificateurs. Mais nous n'en croyons pas moins que

SEPTEMBRE. 1777. 66 ce seroit contredire en quelque sorte la maxime de l'Auteur sur les Types, que de les réduire uniquement à ceux que J. C. & les Apôtres ont indiqués. Plusieurs habiles Interprêtes ont regardé les Types expliqués par J. C. & les Apôtres, comme des modèles qui servent à montrer comment on peut expliquer les autres : ils ont cru que les Apôtres, instruits du vrai sens des Écritures par l'esprit même qui les a dictées, avoient dévoilé les mystères cachés sous certains traits de l'ancien Testament, pour nous tracer la voie que nous devions suivre, & qu'il suffisoit qu'ils nous eussent avertis, en général, que tout étoit écrit pour notre instruction, pour nous engager à suivre la même analogie dont ils avoient donné des exemples.

Un des plus grands principes de la Religion Chrétienne, disent-ils, est que la véritable intelligence de l'ancien Testament, dépend du nouveau; & que nonseulement nous devons entendre comme J. C. & les Apôtres, les passages de l'Écriture; mais que même nous devons prendre ces explications comme des règles divines qui nous doivent conduire à l'intelligence des autres passages sembla-

bles dont ils n'ont point parlé. En effet, les Pères de tous les siécles, ceux mêmes qui se sont le plus appliqués à la Lettre, Théodoret chez les Grecs, S. Jérôme chez les Latins, ont cherché les mystères de la nouvelle alliance dans l'ancienne; &, sous l'emblême des divers états, des promesses, des menaces faites à l'ancien Peuple, ils ont tâché de découvrir les avantages & les épreuves du Peuple nouveau. Dans les livres des Rois, le merveilleux est moins fréquent, les faits paroissent plus humains; & toutefois Saint Jérôme ne fait pas difficulté de dire que l'histoire des Rois représente les progrès, les combats, les victoires de l'Église Chrétienne.

L'étude des Langues Orientales, sur laquelle M. de la Molette insiste avec tant de raison, ne peut que faciliter la connoissance des sens spirituels & des allégories cachées sous la lettre & l'écorce de l'ancien Testament. Et cette recherche n'est point livrée aux saillies & aux caprices de l'imagination. Cette étude a ses règles, ses principes, son art, comme les autres sciences Ecclésiastiques : elle demande la justesse d'un esprit de comparaison, qui est d'un si grand usage dans

SEPTEMBRE. 1777. 67 les Sciences même Profânes. Et l'on convient qu'il faut être conduit à l'allégorie, ou par la lumière & l'analogie des interprétations données par les Apôtres, ou par la magnificence des promesses dont les événemens temporels ont été de trop imparsaits accomplissemens, ou par la nature même des choses peu convenables felon la lettre, soit à la dignité de personnes, soit à la fainteté & à la sagesse de Dieu, ou par la liaison & l'enchaînement d'un discours prophétique, ou par l'évidence des rapports & des proportions.

M. de la Molette prouve bien dans son Ouvrage, qu'on ne doit point confondre les Interprêtes qui suivent ces règles si sages, avec les Visionaires, qui, par des allégories outrées & arbitraires, cherchent à autoriser les rêveries de leur cerveau. Rien de plus nécessaire & de plus utile que la connoissance des Langues, & l'érudition lorsqu'elle est réglée par une sage critique. Et l'on sait combien l'antiquité Chrétienne a estimé ces talens dans S. Jérôme. Mais on doit aussi avouer, que ce qui distingue le Chrétien du Juif, c'est que celui-là instruit par l'Esprit-Saint, pénètre les

profondeurs cachées sous l'écorce de la lettre, découvre dans la Loi de Moise, dans les Prophètes & dans les Pseaumes, ce qui est écrit de J. C. y voit ses Mystères, le Christ entier, le Chef & les Membres, les dissérens états par où il est passé, & ceux par où doit passer

fon Corps mystique.

On trouve à la suite de l'Ouvrage de M. de la Molette, une Dissertation curieuse sur l'antiquité de l'invention de l'Écriture, une description de l'Arche de Noé, de ses dimensions & de ses proportions; d'où il tire une preuve de l'universalité du Déluge, un nouveau système pour concilier les Chronologies, & une Histoire philosophique de la longueur de la vie. Nous voudrions souvent trouver les occasions d'annoncer des Ouvrages aussi solides & aussi propres à honorer le siécle.

Harangue pour l'ouverture du Palais, prononcée au Siège Présidial de Mirecourt, le lendemain de S. Martin 1776; par M. François de Neuschâteau, Docteur en Droit, Lieutenant-Général de ce Siège, des Académies de Dijon, Lyon, Marseille, & de SEPTEMBRE. 1777. 69 la Société Royale & Littéraire de Lorraine, & publiée par M. Sauvageot du Croiss.

Que ne doir-on pas attendre d'un Magistrat qui, à peine agé de vingt-six ans, remplit avec tant de distinction une place supérieure, traduit Justinien, recueille & commente les Loix de son pays, donne à son Siège des modèles de l'Art oratoire; &, sans dérober une minute aux devoirs de son état, trouve encore le tems de saire de jolis vers.

C'est ainsi que l'Éditeur de la Harangue parle du jeune Auteur qui travaille avec une facilité prodigieuse, & qui a commencé sa carrière littéraire dès l'âge de douze ans. On lit toujours avec plaisir ses Discours poétiques qu'il nous a donnés sur plusieurs objets intéressans. La Harangue que nous annonçons, a mérité à juste titre les applaudissemens de l'Auditoire, & ne peut qu'être bien accueillie du Public.

Voici comme l'Auteur fait envisager la gloire du Magistrat. " Elle n'est attachée, dit-il, ni aux petitesses de l'orgueil, ni aux prodigalités du luxe, ni mau faste de la représentation, ni aux

70 MERCURE DE FRANCE. » décorations extérieures de l'homme, » qui ne sont pas l'homme même, quoi-» qu'on les confonde souvent. La gloire » du Magistrat est simple comme sa vie. » L'ostentation n'y a point de part; la » censure n'y a point de prise. Compagne » fidelle de la probité, de la droiture, du » désintéressement, elle nous présente » pour perspective, au bour d'une car-» rière longue & ingrate, une récom+ » pense supérieure aux récompenses or-» dinaires, & digne à tous égards d'ani-» mer nos efforts, de soutenir notre cou-» rage, d'enflammer notre zèle, je veux » dire, la considération publique. Par la » considération publique, je n'entends » pas les suffrages du vulgaire ignorant » ou prévenu, qui n'a que des pensées » d'emprunt, qui slotte indécis au mi-» lieu des opinions contradictoires, & » qui passe & repasse, en un jour, de la » satyre à l'éloge, de l'enjouement à la » haine,, du blasphême à l'idolâtrie. Par » la considération publique, je n'entends » pas non plus l'admiration de ces cer-» cles plus sensés en apparence, non » moins futiles en effet, où la manie de

se se moquer de tout, passe pour l'art de se connoître à tout; où la frivolité

SEPTEMBRE. 1777. 71 » prononce, à tort & à travers, sur les » questions les plus épineuses; où l'on » applaudit à la déraison, quand elle » prend les traits de l'ironie; enfin, où » l'oissveté imbécille ose juger souvent "le travail & les lumières. Non, le » Magistrat n'est point l'homme du » monde ni l'homme du jour. C'est » l'homme de la Loi, de la vérité, de la » vertu. Que les sots attachent à la gra-» vité de son caractère leur dérisson in-» sensée : c'est un hommage de plus. Il » n'ita point dépenser dans le tourbillon » des Sociétés particulières, des instans » qu'il a dévoués au bien de la Société » générale. C'est par l'utilité publique » qu'il enchaîne à ses pas la considération » publique ».

On remarquera, au sujet de cette Harangue, que l'Auteur adressa les Couplets qui suivent, à une Dame qui se plaignoit de l'usage où l'on étoit de ne pas admettre les Dames à ces sortes

d'Assemblées.

Qui vous l'a dit qu'à vos charmes rebelles, Les noits suivans de la noire Thémis, Vouloient demain fermer leur porte aux Belles, Et que l'Amour ne seroir point admis?

Ah! paroissez, & que tout s'embellisse, Qu'à votre aspect nos ronces soient de sieurs!. Pour vous prouver que nous rendons justice, Nous ouvrirons nos portes & nos cœurs.

Mêlanges & Fragmens poétiques, en françois & en latin; par M. de Marvielles, Chevalier de l'Ordre de S. Louis. A Paris, chez Ch. P. Berton, Libraire, rue S. Victor, au Soleil levant. 1777. 1 vol. petit in-12.

Ce Recueil des amétémens poériques d'un ancien Militaire, mort depuis peu, est partagé en deux Parties, dont l'une est composée de Pièces françoises, & l'autre de Pièces latines. Il y a dans la première, qui consiste principalement en Fables, Contes & Épigrammes, plusieurs morceaux fort agréables. Nous citerons celui que l'Auteur a mis à la tête de ses Apologues, & qu'il a intitulé: Origine de la Fable.

Le mensonge & la vérité,

Couple chez les humains de tout tems détesté,

L'un pour ses trahisons, l'autre pour sa franchise,

(Si l'on en croit l'Antiquité)

Sous le joug de l'Hymen, après mainte remise,

Captivèrent

SEPTEMBRE. 1777. 73

Captiverent enfin tout deux leur liberté. Firent ils l'un & l'autre, ou non, une sortise, Vu leur antiparhie & leurs fréquens débats? Cest un point de morale où je n'entrerai pas.

Or, de leur flamme mutuelle,
Gage unique, mais précieux,
Naquit une fille immortelle,
Qui, de ses parens odieux,
Raffemblant l'esprit, le langage,
Et confondant les traits divers,
Avec grace sur son visage,

Parut en sa fayeur réunir l'Univers.

La Fable, fut for nom : aimable enchantereffe,

Qui, sous le voile ingénieux,
D'un mensonge mystérieux,

Qu d'une fiction tissue avec adresse,

Offrant par-tout le vrai, la raison, la sagesse,

Sans que leur éclat radieux

Ait rien qui nous choque ou nous blesse,

Flatte encor tous les goûts & charme tous les yeux :
L'Esclave Phrygien * éleva fon enfance :

Tuteur peu complaisant, maître sans indulgence,

.. Il lui défendit l'enjouement,

Et forma tout son agrément

- D'une la conique élégance.

^{*} Efope.

Phèdre, long rems après, de quelques ornemens, Lui permit l'ufage modeste; C'en étoit affez pour son tems; La Fontaine ajouta le reste,

L'idée du Madrigal suivant, intitulé les deux Régimes, est ingénieuse¹; c'est dommage que la chûte en soit un peu prosaique.

Le Dieu du vin, le Dieu des vers, Ont, par deux régimes divers, Conservé leur teint frais & leur air de jeunesser Phébus en barbottant dans les eaux du Permesse,

Bacchus en buvant son vin pur.

Du premier le système est sans doute sort sage;

Mais l'autre me plast davantage;

Et je le crois beaucoup plus sûr.

Cinquante Épigrammes, sous le titre de petits Contes épigrammatiques, forment la portion la plus piquante de ce petit volume. Nous rappellerons la suivante, qui sut insérée dans ce Journal, il y a quelques années, & qui est une des meilleures.

Jusqu'aux genoux trois puissans Villageois Tenoient Lucas ensoneé dans la glace,

SEPTEMBRE, 1777.

Qui tenissant & soussant dans ses doigts,
Faisoit très-laide & piteuse grimace:
Eh! mes amis, pour Dieu, faites-lui grace,
Dit un passant qui plaignit le pitaud:
Maître, répond le Sacrissain Thibaud,
De notre Bourg c'est demain la Grand'Fête;
J'y chanterons l'Office en faux-bourdon;
Et ce gros Gars qui orie à pleine tête,
Je l'enrhumons pour faite le basson.

Les Poésses latines, dont la seconde Partie est composée en entier, paroissent avoir été l'occupation favorite de l'Auteur. Il existe de lui plus de six mille vers latins; mais on n'en a imprimé qu'un petit nombre de Piéces choisses, pour sonder seulement le goût du Public. Toutes ces Piéces sont marquées au coin d'une latinité très-pute. Nous allons citet & traduire, pour en donner une idée, le commencement d'un Poème sur l'Amitié.

Si cui frigidulum est & adhuc rude pectus amandi;
Audiat, & versu discar amare meo.
Nec quemquam vani conturbet nominis umbra.
Hic nihil auditor quod vereatur habet,
Doctor amicitia, non sum præceptor amoris;

Purus amat culpæ me duce quisquis amat.

Ergo fugam celera, versisque relabere pennis
In tua maternam regna, Cupido, Paphum.

Ostentes quamvis arcus lævemque pharetram,
Telaque devicto nobilitata Jove;

Non arcus hic posco tuos lævemque pharetram
Telaque devictis nobilitata Deis.

Nam quid Amicitiæ tecum, cur supplice voto
Implorate tuam nunc mihi coner opem?

Hlam vescia mens secti, te nescia stare

Mens juvat; illa fide, tu levitate viges, &c.

neuf encore dans l'art d'aimer, écouneuf encore dans l'art d'aimer, écouneuf, & apprenez à aimer dans mes
n'est. Que l'apparence d'un vain nom
n'effraie personne: les oreilles chastes
n'ont ici rien à craindre. J'enseigne à
n'connoître l'amitié; je ne suis point
précepteur d'amour. Celui qui aime
n'après mes leçons, aime sans crime.
Hâte-toi donc, ô Cupidon, de suir
n'dans les États de ta mère; reprends
n'ton vol vers Paphos. En vain tu étales
ton arc, ton carquois léger, & tes traits
n'ennoblis par la désaite de Jupiter; je
ne veux point de ton armure, je ne
te demande point ces traits vainqueuts

SEPTEMBRE. 1777. 77

» des Dieux. Car, pourquoi m'essorce» rois-je d'implorer ton secouts par des
» supplications & des vœux? Que peut
» avoir de commun l'amitié avec toi?

» Elle chérit un cœur incapable de changer, & l'inconstance seule peut te
» plaire. La sidélité est son élément, le
» tien, c'est la légèreté, &c. ».

Traduction de la Padotrophie de Scévole de Sainte-Marthe, ou Poème sur l'Éducation des Enfans en bas-âge. A Paris, chez Barrois l'aîné, Libraite, Quai des Augustins, du côté du Pont S. Michel. 1777. 1 vol. petit in-12.

Ce Poème avoit déjà été traduit en François, en 1698, par Abel de Sainte-Marthe, petit-fils de l'Auteur. Sa ver-fion est de la plus grande exactitude; mais elle doit paroître aujourd'hui un peu trop surannée; les exemplaires en sont d'ailleurs devenus fort rares. Ce sont les motifs qui ont conduit l'Auteur de cette nouvelle traduction. Comme il a principalement entrepris ce travail en saveur des Dames, il n'a pas jugé nécessaire de joindre le texte à sa traduction, ce qui n'auroit sait que sur-

charger le volume en pure perte, sans être d'aucune utilité, ni pour les Lecreurs peu curieux de l'original, ni pour les Amateurs de la Poésse latine, qui l'ont dans leur Bibliothèque. On promet cependant d'en donner une seconde édition dans les deux Langues, si le Public

paroît le desirer.

Scévole de Saint-Marthe vivoit vers la fin du dix-septième siècle. Retiré dans une maison de campagne sur les bords du Clain, en Poitou, il y composa son Poëme, sous le règne de Henri III, à qui il adresse son invocation, & dont il parle en plusieurs endroits de son Ouvrage. Il le publia au milieu des guerres civiles & religieuses, qui désoloient la France dans ces tems malheureux.

La Padotrophie est divisée en trois Chants: le premier concerne la grossesse : le second comprend la naissance & la nourriture de l'enfant. Le troisième traite des maux auxquels l'enfance est sujette. Afin de donner en même-tems une idée du ton général du Poème & du style du Traducteur, nous rapporterons un endroit du premier Chant. où le Poère s'adresse aux mères pour les

SEPTEMBRE. 1777., 79. exhorter à nourrir elles-mêmes leurs enfans.

" Jalouses de la conservation de leurs » petits, les femelles de l'Ours & du » Tigre, & généralement celles de tous » les animaux sauvages, leur présentent » d'elles-mêmes les mammelles qui doi-» vent les alaiter. Plus cruelle que les » brutes, seroit-il donc possible que vous » les surpassiez en férocité! Quoi! vous » que la divine Providence a gratifiée n d'un naturel plus doux & plus hu-» main, vous n'auriez nulle tendresse » pour le fruit de vos entraîlles! Vous p verrez sans pitié couler ses larmes, », & vous entendrez ses sanglots sans mémorion! Renonçant à votre plus important devoit, aurez-vous bien le » courage de refuser à votre malheureux » enfant un secours qui est en votre » pouvoir, & qui dépend de vous seule? » Quels bras affectionnés porterort cet; n aimable fardeau? Sur quel col pourra-» t-il reposer sa tête, se jouant aux en-» virons? Qui jouira de cet agréable » sourire, prémices de la reconnoissance? » Sa langue une fois déliée, à qui s'en » adresseront les efforts? Pour qui se n formeront les premiers accens qui, MERCURE DE FRANCE.

n développent une tendresse naissanre?

» Insensée que vous êtes, l'embonpoint, » la fraîcheur & les agrémens de la » gorge, sont-ils d'un si grand prix, » que la crainte de les altérer vous en-» gage à céder à des mains étrangères les » plus chers plaisirs de la maternité? ».

Discours sur le Duel, où l'on indique les véritables causes de la valeur des Troupes Françoises. A Avignon, chez Garrigan, Imprimeur-Libraire, place S. Didier.

Un profond Métaphysicien, également versé dans l'Histoire & le Droit public, a remonté, dans son Traité des combats singuliers, aux principes quileur ont donné naissance chez les Peuples barbares. Il les a réduits à trois principaux, qui retracent d'une manière sensible le caractère du Gouvernement, de l'esprit, & des mœurs de ces anciens Peuples.

Le premier sur une indépendance excessive, triste apanage de la grossière d'un Gouvernement à peine ébau-ché, qui, au désaut des Loix, autorissis les Particuliers à se faire justice par

SEPTEMBRE. 1777. 81 la voie des armes. Cet Auteur judicieux prouve dans son Ouvrage, que cette indépendance, dont les anciens Germains & les autres Peuples septentrionaux jouissoient de leur tems, étoit bien moins l'effet d'un courage supérieur, que du défaut de leur constitution poli-

rique.

Le second principe fur un faux point d'honneur, qui faisoit regarder l'usage de la force comme le moyen le plus noble de se faire rendre raison, & de foutenir ses prérogatives. Ce faux point d'honneur étoit l'effet d'une grossière ignorance, qui, méconnoissant le caractère de la véritable valeur, plaçoir la gloire des armes dans ce que le courage a de plus brillant & de moins réfléchi. Il est des qualités auxquelles on doir un hommage d'estime & d'admiration, & qu'on honore d'autant plus 'qu'on les connoît mieux; il en est d'aurres auxquelles on ne prodigue de l'efrime que parce qu'elles se présentent sous un faux air de grandeur qui surprend & éblouit; mais qu'on cesse d'admirer, & qu'on trouve même ridicule? dès le moment que la raison parvient à les démasquer, & qu'on les recon-

noît pour ce qu'elles sont. N'a-t-on pas droit de soutenir que ceux qui se laissent surprendre par une vaine ostentation de bravoure, respectent dans le duel une qualité très-estimable, mais

qui ne s'y retrouve point.

Le trossième principe sur une superstition grossière qui faisoit envisager le sort du combat comme le jugement & le témoignage même de la Divinité. Et c'est sur cette croyance superstirieuse qu'on s'appuyoit pour adopter les épreuves par le combat, par le ser chaud,

& par l'eau bouillante.

D'après l'indication de ces trois caufes, n'a ton pas droit de soutenir que
rien n'est moins pur que l'origine de
cette pratique barbare, contre laquelle
les Loix Divines & Humaines réclament?
Les Payens ont reconnu eux-mêmes,
que, bien loin que le plaisir de la vengeance soit convenable à la Nature,
qu'au contraire il la dégrade & l'avilit.
Juvénal soutient (Satyre 13), que le
plaisir de la vengeance sut toujours d'un
esprit soible & mal sain. « Qu'on se garde
» bien, dit Cicéron (Offices), d'écouter
» ceux qui croient qu'il saut pousser la
» haine contre nos ennemis, jusqu'aux

SEPTEMBRE. 1777. 83 » dernières extrémités, & qui préten-» dent que cela est d'un grand homme, » & que c'est un effet naturel du cou-» rage & de la grandour d'ame : car il » n'y a rien au contraire de plus loua-» ble & de plus digne d'un honnête-» homme, que d'être incapable de resn sentiment, & de conserver de la dou-» ceur pour tout le monde ». Ainsi, l'Evangile, en nous faisant une loi de gagner nos ennemis par la douceur & les bienfaits, tend à ranimer en nous un sentiment de générosité, dont le principe & le fond sont dans la nature; mais que la nature feule est incapable de porter à sa perfection.

L'Auteur du Discours remonte à la même origine du duel, & prétend que c'est dans les sombres forêts, les déserts stériles, les montagnes inaccessibles de l'ancienne Germanie, au milieu d'un Peuple farouche, qu'elle se cache. Il présente l'image des Nations les plus guerrières de l'antiquité, & s'en sert pour attaquer cet usage barbare, que les Loix de la Religion & du Prince ont

pareillement condamné.

On trouve dans ce Discours un éloge de la vraie brayoure qui affronte le dan-D vi 84 MERCURE DE FRANCE.
ger & la mort, même lorsque le devoit
l'exige, & qui seule fait les vrais Héros.
En bon Patriore, l'Auteur examine &
indique les véritables causes de la valeur
des Troupes Françoises, & ne dit rien
qui ne soit propre à exciter & à accroître
l'émulation, l'amour du Prince & de la
gloire parmi les Troupes.

Cours d'Éducation, contenant le Plan.
d'Éducation Littéraire, Physique,
Morale & Chrétienne; le Plan encyclopédique des Études de l'enfance,
de l'adolescence & de la jeunesse; &c
les Réglemens généraux d'une Maison,
d'Éducation; par M. Verdier, Instituteur, &c.

Mens sana in corpore sano.

Paris, chez l'Aureur, rue de Seine S.. Victor, Hôtel de Magny, à côté du Jardin du Roi; & chez Colas, Libraire, Place Sorbonne, 1777.

Il n'a point encore paru sur l'éducation, d'Ouvrage qui contienne plus des choses que celui-ci. Il semble que l'Aug-

SEPTEMBRE. 1777. teur en ait voulu faire le Bréviaire des Instituteurs & de leurs Élèves. Il y a analysé les perfections littéraires, physiques, morales & religieuses de l'homme, dans les premiers âges de la vie : les vices entre lesquels chacune se trouve posée : les moyens d'obtenir les bonnes qualités & les vertus, & de corriger les vices: enfin, les élémens de toutes les Langues, de tous les Arts & de toutes les Sciences qui peuvent entrer dans le Plan d'éducation le plus parfait. Non-seulement ce qu'on avoit proposé de meilleur se trouve ici indiqué; mais l'Auteur a tellement approfondi les élémens d'éducation, qu'il est presque par-tout original: & si les Instituteurs suivoient son travail, on les verroit perfectionner les systèmes des connoissances : il démontre ce qu'il avance par des analyses exactes, par des raisonnemens tirés de la nature, & parson expérience sur ses Élèves, par celle des Instituteurs qu'il a pu connoître, & fur-tout par celle de Messieurs les Principal & Professeurs du Collége de Sarlat, qui joignent ses Observations aux siennes. Cet Ouvrage n'est point l'inspirations d'une belle imagination; c'est le résultate des recherches que l'Auteur a faites pen-

dant plus de vingt années, & de ses obfervations sur des sujets, de tempéramens, de génie & de caractères dissérens: c'est la description des travaux qui l'occupent actuellement dans une maison vaste, magnisique, & munie de tous les secours propres à la meilleure éducation.

M. Verdier débute par démontrer l'efficacité de l'éducation publique, l'impuissance de l'éducation particulière; & cependant l'insuffisance des plans généraux, par l'analyse des vices de l'humanité, qui ne peuvent être connus que par des Instituteurs instruits à l'école de l'expérience sur un grand nombre d'Élèves, & qui ne peuvent être traités que par un plan approprié à chaque sujet dans une maison munie de tous les secours nécessaires.

Après ce préliminaire, il trace le plan naturel d'éducation. L'art n'étant que la nature bien réglée, un plan naturel n'est autre chose que celui que l'art établit de la manière la plus conforme à la destination & aux loix de la nature, toujours impuissante par elle-même. Pour développer ce principe, il recherche les causées premières, sécondaires & instrumentes premières, sécondaires & instrumentes

SEPTEMBRE. 1777. 87 tales de l'éducation; ses fins, sa matière, son objet, son modèle, ses effets, ses différences & ses signes. Il divise ensuite ce Plan en quatre parties: Plan littéraire, Plan physique, Plan moral & Plan religieux.

Par Plan littéraire d'éducation, M. Verdier entend l'art d'enseigner. Suivant lui, ce n'est point la nature, mais l'art qui manque ordinairement. Tout enfant a reçu de la nature toutes les facultés propres à en faire un esprit juste & un homme instruit. C'est à l'art de les développer & d'en faire usage. Son premier objet doit être de développer l'attention & la réflexion; de formet par le moyen de ces deux facultés primitives, la sensation, la mémoire, l'imagination, le jugement & la méthode; d'exercer ensuite par le moyen de ces fonctions, toutes les opérations de l'esprit. Il décrit l'art d'animer ainsi en quelque sorte l'esprit humain; & il le fait consister principalement dans la pratique de ces deux opérations de la Logique, si fort recommandées sous les titres d'analyse ou de décomposition, & de synthèse ou composition, mais qui pourtant sont si fort négligées. Il donne l'art d'analyser tout

ce qu'on présente aux Élèves; signes; pensées, actions, fonctions, facultés. L'expérience de ses Élèves & des autres qui sont instruits par l'analyse, en démontrent les grands effets; & la facilité de ce travail est d'autant plus grande, que l'enfant est plus jeune, ses nerfs offrant pour lors des résistances moins grandes. Envain l'on objecteroit que par ce travail, il est à craindre de fatiguer l'esprit. M. Verdier invoque les loix de la nature pour démontrer que le cerveau s'use plus par les exercices du corps que par ceux de l'esprit. Dans les premiers, il agit seul; mais dans les seconds, il transmet ses impressions à tous les muscles, qui lui opposent de si grandes résistances, qu'il ne peut les vaincre sans des efforts penibles & farigans.

Venant à l'éducation physique, M. Verdier se plaint de ce que les Physiologistes n'étudient les facultés & les fonctions naturelles de l'homme, que d'une manière spéculative. Il voudroit que les Instituteurs en analysassent les causes, les essents, la persectibilité, les vices, les signes, les moyens de persectionner les facultés, & ceux d'en corriger les vices; acil donne le Plan de cette étude. Il rap-

SEPTEMBRE. 1777. porte toutes les facultés de la nature humaine à deux ; la fensibiliré des nerfs, & l'irritabilité ou contractibilité des muscles. Aux points de perfection que l'Instituteur Physicien doit procurer à ces deux facultés, l'Élève doit être pris par l'Inflituteur littéraire, par l'Instituteur moraliste, & même par l'Instituteur Chrétien. L'Auteur rapporte ensuite les fonctions physiques, dépendantes de ces facultés, à quatre; la nourriture des parties, leur déve-Ioppement, leur configuration & leur accroissement. Il indique les actions méchaniques & animales qui contribuent à ces quatre fonctions. Il démontre enfin comment l'air, les alimens, le mouvement & le repos, le fommeil & la veille. les fécrétions & les excrétions, les passions de l'ame, les vêtemens & les logemens contribuent à perfectionner ou à détériorer la machine animale. Pour recommander l'art qu'il déduit de ses principes, il observe que ses Elèves jouissent d'une fanté & d'une vigueur peu communes; que sur plus de cinquante sujets qu'il a eu depuis quatre ans, les deux plus foibles ont été feuls malades; & que plusieurs qui y sont entrés insirmes, y ont rétabli leur santé comme ceux-ci.

Suivant la même marche dans l'éducation morale, l'Auteur se propose d'abord la génération des quatre vertus cardinales, auxquelles il ajoute la bienfaisance. Il observe que les enfans n'ont naturellement que des imperfections; que leurs vices sont tous factices comme. leurs vertus; & que ces vices se corrigent avec d'autant plus de facilité, que l'enfant est plus jeune. Les moyens qu'il fait entrer dans l'art moral, sont les Réglemens d'une Maison d'éducation, les Livres classiques dirigés vers les devoirs des enfans; les exhortations, les conversations, les leçons de morale, preferites par les circonstances, l'enseignement particulier de la morale, les exemples, les récompenses & les punitions générales & relatives aux actes de vertu & de vice, L'Auteur établit entre les Élèves & l'Inftituteur, des espèces de conférences ou de consultations, sur le plan de celles d'un Malade avec son Médecin, & d'un Client avec son Jurisconsulte. Il observe qu'en prenant tous les soins pour éclairer leur esprit sur leurs devoirs, leurs perfections & leurs fautes, & pour former leur cœur à la franchise, un Instituteur sait tout ce qui se passe dans sa Maison &

SEPTEMBRE. 1777. 91° dans le cœur de ses Elèves; qu'il peut, par ce travail suivi, les garantir de toute

contagion.

voirs du Christianisme.

Après avoir ainsi tracé le Plan d'éducation, M. Verdier jette un coup-d'œil' sur les études, pour en tracer le plan encyclopédique. Il s'élève avec force contre coutes ces méthodes d'enseigner le latin que l'imitation des Auteurs latins a fait imaginer. Veut-on juger, dit-il, du merite de ces compilations d'Auteurs qu'on met entre les mains des jeunes gens? Qu'on fasse un discours tissu de phrases de nos vieux Romanciers, de nos anciens Historiens, & de nos Écrivains modernes, & l'on verra que ces rapsodies sont, aux discours faits sur le génie d'une Langue en chaque tems, ce qu'est un habit d'Arlequin aux habits d'une étoffe uniforme. M. Verdier distingue dans le latin, comme dans les autres Langues, trois constructions élémentaires, qu'il appelle grant

maticale, mentale & réelle. De leur combination naissent les constructions élégante, poëtique, oratoire & mixte. Il voudroit qu'on exercât successivement les Étudians à tous ces genres de constructions sur des ouvrages faits exprès, avant que de leur mettre entre les mains les Auteurs qui les réunissent toutes. Il assure que par cette gradation, les enfans font, dès les premiers jours, un latin fort harmonique. Il s'étend ensuite sur les avantages de la Langue latine. C'est la seule, suivant lui, qui puisse citer une existance non - interrompue depuis l'origine du monde jusqu'à nous. Il divise enfin son plan encyclopédique en quatre, & chacun en plusieurs Cours.

Le premier, qui est le plan des études élémentaires pour l'enfance, se partage en quatre cours. Le cours de petite Grammaire propre aux petites écoles, comprend des élémens de prononciation, de lecture latine, françoise & symbolique, sous presse (d'écriture expédiée) d'ortographe, de Langues françoise, latine (déjà imprimés) de chant, & ensin de geste. Il n'est aucun de ces petits traités qui ne présente des vues nouvelles & utiles, qu'on ne peut voir que dans l'Auteur

SEPTEMBRE. 1777. 93 même. Mais nous ne pouvons passer sous silence une découverte que l'Auteur annonce sur un art qui fait les décices de toute l'Europe.

La musique, dir-il, est fondée sur la division d'une corde sonore, suivant la progression arithmétique 1, 2, 3, 4, 5 & 6; mais cette progression a jeté dans les intervalles des sons, une inégalité qui a donné lieu à cette distinction si en birrassante des tons & demi-tons majeurs & mineurs, & des coma majours & mineurs, maximes & minimes. Pour se tirer de l'embarras extrême que donne cette inégalité, on a établi le temperament, qui n'est fondé que sur un à peuprès. Depuis trois mille ans, on a cherché envain une formule pour etablir l'égalité entre les treize sons de l'octive; mais l'insuffisance des movens qu'on a proposés, a fait regarder cette recherche comme la pierre philosophale de la musique. Cependant M. Verdier prétend avoir fait cette préciouse découverte. Elle consiste à mettre treize cordes égales en proportion dans leur longueur, de manière que l'une soit à sa voiline, comme dix-sept à dix-huit. L'invention est importante, observe-t-il

lui-même. " Si elle est réelle, les Maîtres » de Musique trouveront dans le mono-» corde un instrument propre à donner » l'intonnation avec une justesse incon-» nue jusqu'ici à l'oreille, au gosser & » à l'esprit. Les Facteurs d'instrumens » formeront les intervalles des sons avec » la même justesse, au moyen du mo-» nocorde; ceux qui se servent des ins-» trumens de musique, sauront les ac-» corder avec la même facilité: & les » Professeurs des Belles-Lettres pourront

» y faire entrer la musique ».

M. Verdier prétend encore avoir trouvé l'origine des modes majeur & mineur, & le principe de l'harmonie, dans la nature du corps sonore, dans celle de la voix, & dans l'histoire de la musique: mais nous ne pouvons nous arrêter sur tant d'objets, qui ne peuvent même être qu'indiqués dans son Ouvrage.

Le second cours de l'enfance est un cours élémentaire de grande grammaire; il comprend un nomenclateur françois & latin, propre à porter le sens des mots de ces deux langues à l'esprit des enfans, par l'inspection même des objets; deux méthodes d'analyse & de formation des

SEPTEMBRE. 1777. mots françois & latins, qui enseignent le dictionnaire de ces deux langues, par un petit nombre de racines élémentaires des mots; des élémens de grammaire & de logique maternelle, appliqués aux langues françoise & latine, & appliquable à toutes les langues savantes. Dans ce dernier ouvrage, l'Auteur développe les fonctions spirituelles de l'homme, par le moyén des signes des pensées. On est étonné de le voir mettre entre les mains d'enfans du plus bas-âge, une logique moins étendue, mais plus profonde que celle que les Ecoles réservent à leurs Sophes. Mais l'Auteur donne l'expérience de ses Elèves de huit à neuf ans, déjà assez exercés à l'analyse logique & à l'argumentation, pour s'en faire un jeu.

Le troissème est un cours élémentaire d'histoire de France, fait par M. Fortier, fon ancien associé, que la mort a enlevé à la République des lettres. Cet abrégé chronologique se vend chez Mourard.

Le quarrième enfin est un cours élémentaire d'éducation pratique. Ici l'Auteur prend ses Élèves dans l'état où MM. de Condillac & Bonnet ont pris la statue humaine. Il travaille à développer seurs

facultés corporelles & spirituelles, & 1 leur donner les idées mères au moyen d'objets, d'instrumens & de procédés industrieux propres à chaque sens.

Apres avoir ainsi préparé les enfans aux principes des connoissances par leurs élémens, M. Verdier dresse le plan des humanités pour l'adolescence, & le di-

vise en six cours.

Le premier est celui des langues savantes. Il y débute par la suite de l'enfeignement des langues françoise & latine; il y cite nos meilleurs Ouvrages pour la première. Il propose pour la seconde une méthode de double traduction de françois en latin, & de latin en françois; des principes d'élégance latine; des systèmes analytique & synthétique de cette même langue.

Ces deux langues entrent dans le plan général de l'instruction. Il propose pour les Élèves, qui auront plus de besoins & plus d'émulation, une analyse de la langue primitive, considérée comme le premier fonds des langues savantes; des rudimens des anciennes langues orientales, & particulièrement de l'hébreu, considérées comme le fond de l'Ecriture - Sainte : & du Phénicien, considéré comme le premier fond

SEPTEMBRE. 1777. 97 fonds de la mythologie: des rudimens des anciennes langues septentrionales, & particulièrement du Celtique & du Tudesque, considérées comme le fonds de la littérature des Peuples du Nord: des rudimens de la langue Grecque, considérée comme le premier fonds des arts & des sciences; des rudimens de la langue Romaine, & principalement de l'Italien, considérée comme le fonds des loix, des usages. & de la littérature moderne; des rudimens de la langue Angloise, enfin des rudimens de la langue Allemande. Pour réunir toutes ces langues en un tout, M. Verdier observe que toutes les langues ont la même grammaire & les mêmes racines. Il en abrége & facilite donc prodi-gieusement l'enseignement, en les soumettant toutes à sa grammaire & logique maternelle, & chacune à une grammaire particulière, qui ne contient que les déclinaisons, conjugaisons, graduations, dérivations & compositions des mots. Il propose, pour lire les langues orientales, une nouvelle méthode, au moyen de laquelle on pourra les lire & les écrire sous la dictée, en quelques heures.

Le fecond cours des humanités est celui des belles-lettres. Il renferme les

principes de la grammaire générale & de la logique des pensées, ou petite logique, l'une & l'autre démontrées suivant la méthode des Géomètres; ceux de poésie & ceux de rhétorique. A ces quatre arts, il soumet les principes généraux de la parole & du chant, du geste & de la danse, de l'écriture & du dessin. Cette association présente les belles-lettres sous un nouveau plan, qui donne lieu à bien des réslexions nouvelles.

Le troisième cours est celui d'une dialectique ou grande logique appliquée à l'économie. Il la divise en plusieurs parties, distinguées par les titres de mathématique, physique, morale conventionnelle ou juridique, métaphysique révélée, artificielle & historique. L'objet de cet art est de donner les moyens de découvrir la vérité par l'expérience & l'observation, & de la manifester par les procédés propres à chacune des parties de la philosophie.

On sent bien que cette partie doit être dirigée vers les objets même, plus que vers les mots; aussi M. Verdier donne-t-il la description d'un cabinet d'instruction & d'économie destiné à ses démanstrations. Ce cabinet, dressé par

SEPTEMBRE. 1777. 99
Ini-même sur un plan nouveau, renserme
les substances, les instrumens, les outils,
les médailles, les gravures, les cartes & les tables nécessaires pour l'enseignement
encyclopédique de toutes les sciences & les arts scholastiques.

Il y joint la description de jardins botanique & économique, qui présentent aux Elèves le contraste des plantes usuelles dans leur double état de nature & de

culture.

Vient ensuite le quatrième cours de beaux-arts, tous gymnastiques, mais en outre, les uns poétiques & les autres méchaniques. La déclamation & le geste se présentent pour demander aux Comédiens des principes qui puissent former les jeunes gens, dans les écoles, à la déclamation de la chaire & du barreau. La musique vient ensuite se placer à côté des langues, dans toutes les parties des belles-lettres. Les différens genres d'écritures paroissent, mais ce n'est que pour être renvoyés dans l'éducation particulière de la seconde jeunesse, qui demande moins d'écrits, & des écrits plus élégamment faits. Le dessin offre de joindre ses représentations aux démonstrations logiques: on en dresse un nou-

veau plan, pour donner ses secours à l'art de la vérité; & l'on joint le dessin de la bosse & des objets mêmes, aux copies. La danse se borne à une tactique civile, au menuet & à des contredanses. L'escrime offre son grand jeu, pour exercer plus puissamment les membres. L'équitation offre ses principes pour apprendre à l'homme à conduire & à gouverner le cheval qui lui est si utile. La natation offre l'avantage de faire marcher l'homme sur l'élément liquide: mais ces trois derniers arts ne sont admis que pour l'éducation particulière.

Ce cours finit par les principes & les règles des jeux gymnastiques. Les attitudes, la promenade, la course, le saur, la sphérystique, la chironomie, les jeux savans, ceux de combinaison, ceux de cartes, &c. se présentent pour exercer & amuser les ensans. L'Auteur admet tous ceux qui peuvent augmenter la force, l'adresse, la réslexion & l'émulation. Il proscrit ceux qui peuvent

nuire au corps & à l'ame.

Le cinquième cours est celui d'histoire. Il débute par une chronologie générale, appliquée au calendrier & aux généalogies de l'histoire sacrée: par une phyloSEPTEMBRE 1777. 101 logie appliquée à la physiologie & à la géographie; & enfin, par l'état actuel de la terre. Après cette première partie, il fait l'application de ces principes généraux à la chronologie & à la phylologie des Peuples de l'antiquité primitive, des anciens tems du moyen âge, & des tems modernes; ce qui pattage ce cours en

cinq parties.

L'étude des humanités se termine par des principes d'éducation littéraire, physique, morale & chrétienne. L'Instituteur faisant sa propré tâche de ce cours, se propose de faire contribuer ses Elèves à leur propre perfection, & à la correction de leurs vices. Pour cela, il fait de ce cours la matière des conférences qu'il tient avec eux. Il y joint une correspondance par écrit en françois & en latin. Il leur parle ou leur écrit tantôt en son nom, tantôt au nom de leurs Maîtres, de leurs Parens, de leurs Amis sur tous les objets de leur éducation. Par leuts réponses il s'assure de leurs progrès. Pour leur ouvrir une carrière aussi utile, leur fait ici quatre analyses exactes des perfections & des vices, dont leurs faculrés, leurs fonctions & leurs actions sont susceptibles.

'102 MERCURE DE FRANCE.

Nous ne pouvons suivre les vues de l'Aureur sur l'enseignement de la philosophie dans la première jeunesse, sur l'éducation particulière de la seconde jeunesse, & sur le choix & l'enseignement de chacune des prosessions scienti-

fiques à cet âge.

Cer Ouvrage est terminé par les réglemens que l'Auteur a cru devoir dresser pour le régime d'une Maison d'Education, d'après son expérience. Dans plusieurs titres, il assortir les exercices de tous ses cours dans l'ordre actuel des études, par années, par mois, par jours les conditions nécessaires pour sais concourir à la perfection corporelle & spinituelle de ses Elèves, les travaux de leurs Parens, ceux de l'Instituteur, ceux des Maîtres, ceux des Elèves mêmes.

Tout le monde verra sins doute dans. l'Auteur de ce plan un homme savant, laborieux & zélé. On lui sera peut-être bien des objections. Nous y répondrons par ces deux mots qu'il oppose à ses

Critiques : Venez & voyez.

Histoire d'Éric XIV, Roi de Suède, écrite fur les actes du tems, par M. Olof SEPTEMBRE. 1777. 103 Celsius, premier Pasteur & Président du Consistoire Métropolitain de la Ville de Stockolm, & traduite du Suédois, par M. Genet le fils, Membre de la Société Littéraire Apolloni Sacra d'Upsal. A Paris, Hôtel de Thou, rue des Poitevins, 2 vol. in-12.

Cet Ouvrage peut servir de suite à l'Histoire des Révolutions de Suède, par l'Abbé de Vertot; cet Historien, peutêtre plus élégant qu'exact dans quelques endroits, s'est arrêté à l'avénement d'Eric au Trône. Ce Prince, fils de Gustave-Vasa, prit le nom d'Éric XIV, quoiqu'il ne sût que le XII^e. de son nom. Cette erreur se trouve maintenant confacrée sur les monnoies comme dans l'histoire; il seroit difficile & sur-tout inutile de la corriger. Tout ce qu'on peut exiger de l'Historien, c'est de la remarquer; & M. Celsius l'a fait.

Le régne d'Éric XIV offre une suite d'événemens bien étranges & bien singuliers. Ce Prince, qu'on a peint comme un tyran, sur malheureux & soible pendant une parrie de sa vie; à un caractère inconstant & désiant, il joignoit une vivacité qui alloit jusqu'à la pétulance : il

MERCURE DE FRANCE. la manifesta dans le projet qu'il forma d'épouser Élisabeth , dans ce qu'il fit pour déterminer son père à y consentir, & dans les démarches qu'il fit ensuite en Angle. terre à plusieurs reprises, & sans se rebuter pour le faire réussir. Jeune, ardent, non moins échauffé par la réputation de beauté d'Élisabeth, que par l'espérance de remplir un jour avec elle le Trône d'Angleterre, il-fermoit les yeux sur les troubles qui pourroient s'élever pour l'en écarter, & auxquels il auroit été obligé de prendre part : il ne songeoit pas non plus qu'on a vu rarement des Royaumes séparés par quelque distance, jouir du

L'Abbé de Vertot a présenté ce projet de mariage comme un dessein formé par le vieux Gustave-Vasa; il ne l'avoit été que par son sils Éric, & ce sur avec peine qu'il y donna les mains. Le jeune Prince se vit, dans la suite, forcé d'y renoncer: il tourna ses vues vers dissérentes Maisons du Nord, & sinit par épouser une de ses Sujettes, qui avoit été long-tems sa Maîtresse, & dont il avoit quelques enfans: il sit approuver son mariage par les États.

bonheur & de la tranquillité sous un

Maître commun.

SEPTEMBRE. 1777: 105 Le commencement de son régne sembloit annoncer un bonheur durable à la Suède; il fut troublé par le caractère même du Souverain. Il n'aimoit point ses frères, parce qu'il avoit cru remarquer autrefois dans son père, des préférences pour eux; sa défiance le porta à les craindre, & sur-tout le Duc Jean; il la manifesta trop, & peut-être força-t-il ce dernier à prendre des précautions pour assurer sa vie & sa liberté; il perdit cette dernière. Éric fit assembler les Etats pour juger la conduite de son frère, qui fut condamné à perdre les États de son apanage, l'honneur & la vie. Éric, après l'avoir enfermé dans une étroite prison, ne le craignant plus, lui conserva ses jours.

Des guerres malheureuses par les intrigues des Généraux qui vouloient commander, par la foiblesse du Roi qui étoit jaloux des succès de ses Généraux, & qui craignoit le crédit qu'ils pouvoient leur donner, troublèrent la fin de son régne, où on le vit injuste & barbare; son esprit s'aliéna: il retenoit dans les sers quelques Grands qu'il croyoit attachés à son frère. On vint lui dire un jour que l'on parloit de mettre le Duc Jean en

106 MERCURE DE FRANCE. libertés aussi-tôt il vole à la prison, égorge de ses mains Nicolas Sture; va au cachot du père de cet infortuné pour le traiter de même. Il se trouble en entrant, & tombe aux pieds du vieillard, en lui demandant pardon de ce qu'il a fait. Il ne: le quitte qu'après avoir ordonné de le resserrer plus étroitement. Déguisé en Paysan, suivi de quelques Trabans, il: fort de sa Capitale; son ancien Précepteur le suit pour le ramener à lui-même. il le fait égorger à ses yeux : il ordonne la mort des autres Prisonniers. « Aussi-» tôt qu'on sut à Upsal, que le Roi n'y » étoit plus, on courut après lui sur tou-» tes les routes. Catherine (sa femme) » qui avoit le plus de pouvoir sur son. » esprit, fut des premières à partir, mal-» gré son état de grossesse, & quoiqu'elle. » fût prête d'accoucher. On trouva le » Roi dans le Presbytère d'Odensala, mentouré du Peuple & de plusieurs de » ses Officiers, tous consternés & pleins: » de compassion pour leur malheureux Maître. Il tenoit un petit coffre rempli: » d'argent, qu'il avoit emporté avec lui; » & il distribuoit cet argent, de sa propre main, par poignées, & indistincte-

mment, vraisemblablement dans l'idée.

SEPTEMBRE. 1777. 107 » de calmer le ressentiment du Peuple, » croyant tous les esprits soulevés. Il re-» prit la route de Stockholm; &, che-» min faisant, il continuoit ses libéra-» lités ».

Les rênes du Gouvernement tombèrent alors des mains d'Éric; il ne reprir qu'à la longue l'usage de sa raison, encore fut-elle obscurcie par intervalle : il rendit la liberté à son frère le Duc Jean, qui en abusa pour le détrôner. Comme il se souvenoit que son frère avoit assemblé les Etats pour le juger, il les assembla à son tour pour les faire prononcer sur le frère de leur Roi. Éric fut traduit au Tribunal de ses Sujets, presque de la même manière que le fut, avant la révolution d'un siècle, l'infortuné Stuart Charles I. Il fut conduit dans le Chœur de l'Eglise de S. Nicolas, où ses ennemis, devenus ses Juges, étoient rassembles pour porter un Jugement sur son administration. Il fut déclaré déchu de la Couronne, lui & sa postérité, & condamné à une prison perpétuelle. La: manière dont il fut traité dans sa prison, ne sauroit être plus odieuse; on le laissoit manquer de tout. On peut juger de sa situation par cette lettre du

6 Octobre 1568. "Très-Puissant Prince, Monsieur mon frère, le Docteur Benoît, mon unique Officier, a éré mis hier en prison avec mon Cuisinier.

Ce sont deux Servireurs dont je ne puis me passet pour moi & mes enfans dans la malheureuse condition où je suis. Si on ne nous les rend point, nous périrons de besoin & de maladie.

C'est pourquoi je vous prie de les faire relâcher, pour qu'ils puissent nous servir. Dieu vous en récompensera dans cette vie & dans l'autre; & j'adresserai mes prières, à cet esset, à s fa divine Providence ».

Éric traîna ses misérables jours dans sa prison, jusqu'au 26 Février 1577, qu'il mourut empoisonné. Parmi ses enfans, l'aîné avoit été désigné pour son successeur, lorsque les États approuvèrent son mariage. Quoique le jugement porté contre le père, écartât sa postérité du Trône, le Roi Jean n'en craignit pas moins les droits de l'aîné; il l'auroit, fait périr sans le soin qu'on prit de le dérober à sa fureur : on l'envoya hors du Royaume, où il sut élevé dans la Religion Catholique. Il mena long-tems une vie errante & malheureuse, réduit SEPTEMBRE. 1777. 109 quelquefois à mandier : le Roi Jean l'obligea de se faire Moine, & lui donna un Évêché. Le Roi de Moscovie l'attira ensuite à sa Cour, où il lui sit un sort digne d'un Prince. Son dessein étoit de le rétablir sur le Trône de Suède; mais ce ne sur qu'un projet. Ce Prince mourut en Russie en 1607. Sa mère trouva grace devant le Roi Jean, & passa le reste de sa vie en Finlande.

Pour donner une juste idée d'Éric, qui fut peut-être aussi malheureux que coupable, nous transcrirons un morceau précieux; c'est une lettre du Ministre François Daulés conservée dans la Bibliothèque de la Reine Douairière de Suède, dans laquelle ce Ministre, qui résida long-tems en Suède & en Danemarck, rendit compte ainsi de ce qu'il pensoit de Gustave & d'Eric. La lettre est du 23 Janvier 1576. " Le Roi Gus-» tavus a fait de si haultes & mémora-» bles entreprinses & si prudentes con-» duictes à une très-heureuse fin, qu'on » le doibt tenir & estimer ung très-ver-» tueux & magnanime Prince. Aussi il » a heureusement régné 42 ans. Il a " laissé quatre filz & cinq filles. Éric, » son premier filz, lui a succédé au

» Royaulme. Il est à présent prisonnier. * J'ai souvent conféré avec sui de plu-» sieurs affaires; je vous prometz, Sire, » qu'il estoit d'ung très-bon jugement. » Il comprenoit facilement ce qu'on lui » proposoir, & l'expliquoir fort diserte-» ment & promptement; & il avoir » plusieurs aultres vertuz. Vrai est - il » qu'il étoit fort subsonneux; aussi il » a toujours été nourri en crainte à » cause de sa belle-mère; d'avantage il » avoit de très - pernicieux & malingz » Ministres, qui par calomnies, détrac-" tions, faux rapportz & semblables. » artifices, lui rendirent les principaux » Seigneurs si suspects & si odieux, qu'il » en sit mourir quelques-ungs, dont sa » ruine s'est ensuivie ».

La traduction de cette Histoire intéressante est faite avec soin. M. Genet le sils, a qui on la doit, est un jeunehomme de 16 ans. Son âge & la manière dont il a exécuté ce travail, sont son éloge. Que ne promet-on pas quand on commence ainsi?

Supplément à l'Histoire de la Rivalité de la France & de l'Angleterre, & à l'Histoire de la querelle de Philippe de

SEPTEMBRE. 1777. TIE Valois & d'Édouard III, &c. 4 vol. A Paris, chez Moutard, Lib.-Imp. Eue du Hurepoix.

On s'est proposé dans cet Ouvrage, dont on a si bien accueilli les premiers volumes, de montrer l'absurdité des haines nationales, & de prouver, par une multitude d'exemples sensibles, qu'il n'y a nul avantage dans la guerre, nulle sûreté dans la fraude; que l'art de nuire & de tromper, est l'art infaillible d'être malheureux; & que les victoires traînent toujours après elles autant de calamités pour un Etat, que les plus sanglantes. défaites. Plût à Dieu que l'on pût rendre ces vérités présentes à tous les esprite, & persuader aux Nations qu'elles doivent s'aimer, se servir mutuellement; confondre leurs intérêts, anéantir leurs jalousies, & préférer le bonheur, inséparable de la paix & de la tranquillité, à cette gloire bruiante, qui a fait gémir les Empires sous le poids de tant de maux! La vraie gloire au contraire, estd'être juste & sage; l'intérêt est d'être. heureux. Or c'est à la paix seule qu'il: est réservé de remplir ce double objet.

L'Auteur du Supplément, après avoir

prouvé que la guerre est absurde, parce qu'on ne sauroit faire du mal, sans en éprouver, convient toutefois qu'elle est pour un Général un art sublime, le résultat d'une soule d'autres arts profonds & nécessaires, & pour Soldat, un devoir & nne fource de gloire. Mais il n'en est pas de même pour le Conquérant qui ose l'entreprendre, & pour le Souverain qui l'ordonne sans nécessité. Elle n'est pour eux qu'un moyen également funeste & stérile, qui n'a jamais rempli & qui ne remplira jamais l'objet qu'ils se proposent. Pour être convaincu de cette vérité, il suffiroit de comparer les avantages que l'on tire de la guerre, avec les pertes & les désastres qu'elle entraîne. Mais à quoi bon, dit l'Historien patriore, ces exhortations perpétuelles à la paix, en jetant les yeux sur les mouvemens actuels de la politique générale? Voit-on qu'on en soit moins disposé à la guerre, moins empressé à saisir les occasions de la faire? On avoue que les circonstances présentes ne sont pas assez favorables an système de la paix universelle : cette heureuse révolution, dont l'Univers entier éprouvera les effets, n'est point encore à la veille d'être opérée; mais elle arrivera

SEPTEMBRE. 1777. 113
un jour, s'il faut en croire plusieurs
Interprêtes des Livres Saints: « La Loi
» fortira de Sion, dit Isaie, ch. 11, 3, 4,
» & la parole du Seigneur de Jérusalem;
» il jugera les Nations, & il reprendra
» plusieurs Peuples; & ils forgeront de
» leurs épées des socs de charrue, & de
» leurs lances des faulx; un Peuple ne
» tirera plus l'épée contre un autre Peu» ple, & ils ne s'exerceront plus au
» combat.... Chacun, dit Michée, ch.
» 4, 3, 4, se reposera sous sa vigue &
» sous son figuier, sans avoir aucun en» nemi à craindre».

L'Auteur du Supplément a donc droit d'exhorter les Nations & les Souverains à préférer les avantages inestimables de la paix, aux malheurs inséparables de la guerre; ses souhaits ne sont pas chimériques, puisqu'il viendra un tems où l'on verra les soins paisibles de la campagne succéder aux combats, & les armes meurtrières se changer en instrumens d'agriculture, & chacun se reposera, sans rien craindre, à l'ombre de sa vigne & de son siguier. C'est dans ce tems, disent les Prophètes, où l'on n'entendra plus parler de vexations ni de ravages, où la paix sera le fruit de la justice, &

la prarique de la justice produira une tranquillité & une sécurité perpétuelles: certainement il est permis de saluer de loin des promesses si consolantes, & d'y avoir quelque part anticipée en applaudissant aux vues si édissantes de l'Auteur, & en se réjouissant des biens promis aux générations qui viendront après nous.

Nous ne rapporterons point ici les traits intéressans qui sont répandus avec profusion dans cet Ouvrage, dont le but moral est d'ailleurs si digne d'éloges; nous ne pourrions rien ajouter à l'idée si flatteuse que l'Auteur a donnée de ses talens dans le genre historique & dans

le genre oratoire.

Lettere originali del R. P. Maestro Ganganelli, divenuto Papa sotto il nome di Clemente XIV. Parigi, presso Pissot, Libraio, quai des Augustins.

Cet Ouvrage a été trop long-tems attendu pour n'être pas bien accueilli du Public. Porte-t-il avec lui-même tous les caractères d'un original? Cette question sera indifférente pour tous ceux qui desireroient que la doctrine pure & pacifique de ce grand Pontise, pût concilier tous

SEPTEMBRE. 1777. les esprits & réunir tous les cœurs. Ces fortes de Lecteurs, uniquement occupés du fond des chôses, avoueront sans peine que ces Leures sont remplies de ces beautés énergiques, si familières aux Italiens, de ces images qui rendent leur langue pittoresque, & de ces comparaisons qui répandent la lumière dans les esprits. Ils auront encore la satisfaction, en lisant ces Lettres, de voir l'ame de Ganganelli qui nous console d'avoir perdu la présence d'un aussi grand homme, fait pour éclairer son siècle, & pour honorer la Religion ainsi que l'humanité.

Quant à la dispute littéraire sur l'authenticité des Lettres, ils laisseront cette discussion aux parties intéressées, & chercheront plus à s'édisser par la lecture des Lettres Italiennes, qu'à se livrer à des disputes inutiles & si souvent interminables. Au reste, quelque système qu'on embrasse sur Errançoises, passeront à la postérité, & exciteront chez nos neveux les mêmes sentimens d'admiration que nous éprouvons.

Les personnes qui connoissent les richesses de la langue Italienne, comme

116 MERCURE DE FRANCE. celles qui s'appliquent à les étudier, ne peuvent mieux faire que de se procurer cet excellent Ouvrage, qui n'a d'autre défaut que d'être par fois diffus, & que le Traducteur, pour s'accommoder au génie françois, a sagement resserré. La Lettre sur l'Italie, qui avoit été imprimée depuis long tems, est digne des plus grands Maîtres, en ce qu'elle présente un tableau d'une hardiesse & d'un coloris admirables. Celle qui est écrite à un Milord sur la Religion, est d'autant plus intéressante, qu'elle contient des preuves que M. Carraccioli, dans sa traduction, avoit trop élaguées. Le Christianisme y paroît revêtu de toute sa force & de toute sa beauté, au point qu'il faut s'aveugler volontairement pour n'y pas trouver l'empreinte même de la Divinité.

La Paysanne Pervertie, ou les Mœurs des grandes Villes, Mémoires de Jeannette R***, recueillis de ses Lettres ou de celles des personnes qui ont eu part aux principaux événemens de sa vie, mis au jour par M. Nougaret. 4 Parties in-12. A Londres, & se trouvent à Paris, chez

SEPTEMBRE. 1777. 117 J. F. Bastien, Libraire, rue du Petit-Lyon, F. S. G. 1777.

Le titre de ce Roman est assez analogue à celui d'un autre, intitulé le Paysan perverti, qui parut il y a environ deux ans; ce qui sembleroit autoriser à croire que ce dernier Ouvrage a pu inspirer l'idée de celui-ci. De même, lorsque Marivaux eut publié son Paysan parvenu, on vit bien-tôt après éclorre une

Paysanne parvenue.

L'Héroine de ces Lettres est une jeune Paysanne orpheline, recueillie&élevée par la Marquise de F ***, veuve charitable & vertueuse, retirée à la campagne, où elle s'occupe entièrement de l'éducation d'un fils unique. La Marquise partage ses soins entre ce fils & sa chère pupille, qui devient bien-tôt un prodige de grâces & de beauté. Elle ne tarde pas à infpirer des desirs au Comte de C * * * jeune libertin, fils d'une intime amie de la Marquise. L'Abbé T ***, Précepteur du jeune Marquis F***, éprouve les mêmes sentimens. Cet Abbe, qui affecte les dehors de la sagesse, n'est au fond qu'un hypocrite & un débauché. Le Comte de C * * * qui l'a surpris dans

TIS MERCURE DE FRANCE.

un bosquet avec une jeune Paysanne, a démasqué son caractère; ce qui établit une correspondance entre ces deux libertins, qui s'avouent l'un à l'autre leurs projets criminels fur l'innocente Jeannette, & conviennent de s'aider réciproquement à les faire réussir. Ils ont un rival dans M. de Fontenor, Financier, voisin de la Marquise; mais ce Crésus ayant sait brusquement à la jeune personne, des offres propres à effaroucher sa pudeur, en est bien-tôt éconduit. Le jeune Marquis de F * * *, est un autre concurrent bien plus dangereux; car, non-seulement Jeannette vient de Jui' faire éprouver les premières impressions de l'amour, mais elle ressent aussi en secret, la même passion pour lui. Le Marquis, âgé de dix sept ans, élevé jusques là sous les yeux sévères de sa mère, & dont le cœur est neuf & sensible, aime comme un Écolier, & n'en est que plus intéressant. Le Comte, qui a déjà cherché à jeter dans son cœur des semences de corruption, devient son confident; &, profitant de l'imprudente facilité avec laquelle il lui découvre ses sentimens dans ses lettres, ce perfide ami en laisse tomber une, comme par

SEPTEMBRE. 1777. 119 mégarde, devant la Comtesse & la Marquise. Cette dernière, instruite par cet artifice de l'amour de son fils, & sentant la nécessité d'écarter de ses yeux celle qui en est l'objet, la remet entre les mains de la Comtesse, qui a conçu aussi beaucoup d'amitié pour Jeannette, & qui l'emmène à Paris avec elle. Le Comte est au comble de ses vœux. Jeannette, corrompue insensiblement par l'air du grand monde, prend du gout pour la parure, pour les promenades, les spectacles, & pour tous les amusemens brillans, de la Capitale. Les hommages qu'on rend à fa beauté, commencent à flatter très-agréablement son oreille; elle reçoit, même sans colère, une déclaration d'amour du Comte. Elle rend compte de tout à sa sœur cadette, nommée Louise : cette jeune fille élevée par une bonne Fermière, & que son penchant naturel & son éducation portent également à la vertu, ne cesse de la moraliser dans ses réponses, mais inutilement. Cependant Jeannette disparoît tout d'un coup, au grand étonnement du Comte, déjà venu presqu'à bout de la réduire, & qui n'attendoit que le moment d'en recevoir un rendez-vous.

Fontenor, ce même Financier qui avoit fait à Jeannette des propositions offen-fantes, & à qui le Comte de C * * *, lié avec lui, a procuré l'occasion de la revoir, enchante de ses vertus & de ses grâces, & plus encore de ses talens pour la musique, venoit de la demander en mariage, & alloit l'épouser au moment de cette fâcheuse éclipse, dont il n'est pas moins surpris & affligé. Le Marquis de F * * * l'est encore plus que les autres. & accuse le Comte d'avoir enlevé Jeannette. Le véritable auteur du coup, mais que le Comte seul soupçonne, est l'Abbé T * * *, qui, s'appercevant que son complice ne travailloit que pour lui seul, & s'apprêtoit à le frustrer de ses espérances, se met en devoir de le priver de sa conquête. Il y parvient par un faux avis donné secrettement à Jeannette, à qui il fait croire que le mariage qu'on lui propose, n'est qu'une feinte; & que Fontenor, de concert avec le Comte, ne cherche qu'à l'abuser. L'imprudente Jeannette, pour se mettre à l'abri de ce prétendu complot, s'abandonne à ce fourbe, qui la conduit, à l'exemple de Lovelace, dans une maison de débauche, qu'il fait passer

SEPTEMBRE. 1777. sux yeux de sa crédule victime, pour une maison honnête, & dont il feint que la maîtresse est sa tante. Comme il achevé l'éducation de son Élève, il obtient son congé de la Marquise de F ***, afin d'être plus libre de faire sa cour à Jeannette; il quitte le petit collet pour l'épée; &, en amusant sa maîtresse d'une fausse espérance de l'épouser, il vient à bout d'en obtenir les dernières faveurs. II-ne tarde pas à l'abandonner, & la laisse dans ce lieu infâme, dont la Directrice la retient prisonnière, voulant la forcer, par de mauvais traitemens, à augmenter le nombre des triftes victimes du libertinage. Mais T ***, après avoir fait part de son triomphe au Comte, dans une lettre pleine d'ironie, lui annonce qu'il va lui renvoyer Jeannette. Effectivement, il indique le lieu de sa détention, par une lettre anonyme, à la Comtesse, qui s'empresse d'aller la dé-Fontenor, toujours amoureux d'elle, est prêt à l'épouser, lorsqu'elle se trouve attaquée d'une indisposition occasionnée par les suites de sa malheureuse foiblesse. Elle étoit enceinte sans le savoir, & la Comtesse s'en apperçoit en même-tems qu'elle. Cette Dame,

dévote très-rigide . & d'un caractère porté à la sévérité, lui fait les plus vifs reproches, & la conduit secrettement à Sainte-Pélagie, où elle la laisse en proie à la honte & aux remords. La Marquise, informée de cet événement, mais moins sévère & plus compatissante, désapprouve la rigueur de son amie, & court à la prison de sa chère Orpheline, qu'elle trouve novée dans ses larmes, & qu'elle ramène dans son Château, où elle la cache à tous les yeux, & dérobe heureusement la connoissance de son accident. Elle y accouche en secret d'un enfant qui meurt au bout de seize jours. Comme les soins généreux de la Marquise ont fait prendre le change à tout le monde sur sa maladie, & qu'on a également ignoré dans quel Couvent la Comtesse l'avoit con--duite, ainsi que les motifs qui avoient pu lui attirer cette disgrâce; sa réputation demeure sans tache, & l'amoureux Financier est plus empressé que jamais à en faire sa femme. L'aveu de son malheur qu'elle lui fait, par les conseils de la Marquise, asin de ne pas le tromper, le fait balancer un instant, mais finit par augmenter son estime pour elle, & par achever de le déterminer à l'épouser.

SEPTEMBRE. 1777. Jeannette, devenue Madame de Fontenor, paroît d'abord déterminée à ne jamais renoncer à la vertu; mais rejetée dans le tourbillon du grand monde, & se voyant au sein de l'opulence, elle sent bien tôt renaître son penchant à la coquetterie & aux plaisirs. Son amour pour le Marquis, & son goût pour le Comte, ne tardent pas à se réveiller; elle finit par céder aux desirs de l'un & de l'autre. Elle confie toujours ses foiblesses à sa sœur, qui demeure à Paris comme elle, & qui est devenue l'épouse d'un honnête & habile Avocat, frère du Curé du Village où elle a été élevée. Cette femme vertueuse répond aux confidences de sa sœur, en lui reprochant vivement sa mauvaise conduite. Madame de Fontenot piquée, forme avec le Comte de C***, l'indigne projet de tendre des pièges à la vertu de sa sœur; mais ils ne peuvent faire réussir leur complor. Ils en forment alors un plus criminel encore, c'est de perdre cette digne épouse dans l'esprit de son mari & du public, & d'empoisonner ainsi le bonheur d'un ménage paisible & vertueux. Par un stratagême abominable qu'ils parviennent à exécuter, l'Avocat, trompé par

l'apparence, croit son épouse infidelle; &, transporté de jalousie, accourt dans sa chambre une épée nue à la main pour la percer. Dans ce moment, Madame de Fontenor, qui venoit jouir du désordre causé par sa perfidie, entre dans la chambre, & voyant le danger auquel sa sœur est exposée, se jette, toute effravée. au-devant d'elle, reçoit le coup dont elle vouloit la garantir, & meurt déchirée de remords en avouant ses crimes. Dans le même moment le Comte est tué en duel par l'Abbé T * * *, devenu Lieutenant de Cavalerie, contre lequel il cherchoit à satisfaire son ressentiment du tour que lui avoit joué cet ancien Précepteur.

Tel est le précis des principaux événemens de ce Roman. Il y a beaucoup d'autres incidens épisodiques; tel est celui que forme l'intrigue d'une fille d'Opéra, nommée Julie, qui cherche à se faire épouser par le Marquis de P***, à peu-près comme la Léonore du Marquis de Roselle, cherche à séduire, dans la même vue, le Héros de ce dernier Roman. En général, plusieurs incidens de la Paysanne perversie, ressemblent à ceux qu'on trouve dans d'autres Romans.

SEPTEMBRE 1777. 125 connus. On peut y reprendre encore le défaut de vraisemblance & de gradation dans le principal caractère, qui n'est ni conséquent ni soutenu, & sinit par devenir odieux sans nécessité. Cet Ouvrage annonce d'ailleurs de la facilité & du talent, mais un talent peu exercé encore dans la carrière des Romans, carrière où il est si difficile de réussir du premier coup, & où la persection est si rare.

Principes de Grammaire générale, pour servir particulièrement à l'étude des Langues Françoise & Latine; par M. Royon, Maître-ès-Arts, Professeur de Belles-Lettres. Prix, 6 liv. chez l'Auteur, rue des Boucheries, Fauxbourg S. Germain, la première porte-cochère à gauche, en entrant par la fue de Bussi.

Cet Ouvrage ne forme qu'un volume in-8°, quoiqu'il renferme, 1°, une Préface dans laquelle l'Auteur se propose de démontrer que l'obscurité des définitions, les raisonnemens trop abstraits, les fréquentes contradictions, & sur-tout la trop grande multiplicité des principes consignés dans nos Livres élémentaires,

loin de contribuer à applanir les difficulités dont on se plaint si généralement, par rapport à l'étude de la Grammaire, sont au contraire autant d'écueils contre lesquels on voir journellement échouer la mémoire la plus heureuse & la péné-

tration la plus vive.

La Science, dit-il, est le résultat, tant de l'intelligence des termes relavitis à un Art, que de la combinaison des principes qui en constituent les résigles sondamentales; conséquemment les qualités essentielles d'un Ouvrage élémentaire, sont, d'une part, la clarté dans les définitions des termes; cipes e. C'est sur ces observations que l'Auteur paroît avoir formé le plan de son Ouvrage.

2°. Un Traité complet sur les neuf sortes de mots qui composent notre Langue, le chapitre du verbe y est sur-tout expliqué d'une manière si précise & si sensible, qu'une simple lecture suffit pour en faire comprendre les difficultés les plus épineuses, soit par rapport à ce qui caractérise la nature de ses différentes espèces, comprises sous les dénominations d'actif, passif, neutre, régulier, irrégu-

SEPTEMBRE. 1777. 127 lier, personnel, impersonnel, résléchi, réciproque & désectueux, soit par rapport à leurs diverses conjugations & à la formation de leurs tems simples, com-

posés & surcomposés.

3°. Un Traité de syntaxe, dont tous les principes sont autant de conséquences nécessaires des définitions relatives à chaque espèce de mots; ensorte que l'Auteut y démontre clairement la nature & l'emploi des cas, des noms, & des pronoms, par des régles infaillibles & applicables dans toutes sortes de circonstances, uniquement fondées sur cette définition qu'il donne du verbe en général. Le verbe est un mot qui sert à exprimer l'existence & l'action d'un sujet. Ce Traité est trèsintéressant, soit par son peu d'étendue, soit par la nouveauté des définitions, & fur-tout par les avantages qu'en peuvent retirer ceux qui se destinent à l'étude de la Langue latine.

4°. Un Traité d'Orthographe Fran-

çoife.

5°. Un Traité de ponctuation, fondé sur les principes logiques de la proposition, dont l'Auteur explique la nature, les propriétés, les différens termes qui la composent, es divisions connues sous

#28 MERCURE DE FRANCE.

les dénominations de proposition générale, incidente, simple, composée, complexe & périodique, avec des applications convenables sur des exemples chois.

6°. Une Méthode abrégée pour étudier & réduire en pratique les principes de la Grammaire, à la suire de laquelle sont des exemples en prose & en vers, dont les dissérens mots heureusement appliqués aux désinitions qui leur sont propres, & aux régles de la syntaxe, ne laisseront aucun doute, ni sur la solidité de ses principes, ni sur la réalité des progrès que sont ses Élèves dans cette partie, en 24, 30 ou 36 leçons au plus.

Pour que tant d'objets bien détaillés, ne formassent qu'un seul volume, encore peu considérable, l'Auteur a eu soin de rejeter du corps de son Ouvrage, tout raisonnement superssu, tout commentaire déplacé, & même tout argument propre à établir ses principes, dont il abandonne la désense à l'expérience & eux heureux succès qui en ont toujours

réfulté.

M. Royon donne, tant chez lui qu'en ville, des leçons de Langues françoise &

SEPTEMBRE. 1777: 129 latine, de Géographie, d'Histoire, de Litrérature & d'Élémens de Mathématiques, par des méthodes particulières dont il est Auteur.

Supplément du Dictionnaire raisonnné des Sciences, des Arts & des Métiers, s vol. in-fono. Prix 144 liv. en feuilles. A Paris, chez Stoupe, Imprimeur-Libraire, rue de la Harpe, & chez les Principaux Libraires de France, & des pays Etrangers.

- Le supplément à l'Encyclopédie est destiné à completter ce dépôt immense des connoissances humaines. Les Savans, dont il est l'ouvrage, y ont rassemblé les nouvelles découvertes faites dans les Sciences & les Arts, depuis la publication de l'Encyclopédie; &, ce qui n'est pas moins essentiel, ils ont corrigé les fautes de ce grand Ouvrage, qui éprouva trop de contradictions pour être porté d'abord à sa perfection. Les deux premiers Volumes du supplément que nous annonçons, parurent au mois de Juillet. de l'année dernière ; en Décembre suivant, on publia le troisième. Le quatrième & le cinquième paroissent aujout-

130 MERCURE DE FRANCE: d'hui, & acquittent les Libraires associés de leurs promesses envers le Public. On s'est plaint quelquefois, avec raison. que les Ouvrages de longue haleine, sur, tout ceux qui se publicient Volume à Volume, traînoient en longueur; que l'Édition étoit négligée; que les derniers Volumes étoient inférieurs aux premiers. Nous croyons qu'il est de notre devoir de remarquer qu'on n'a aucun de ces reproches à faire aux rédacteurs & éditeurs du Supplément à l'Encyclopédie. Les cinq Volumes paroissent en une année, & ont été publiés exactement aux époques auxquelles ils avoient été promis. Les derniers Volumes sont aussi soignés que les premiers pour la partie Typographique; & quant au mérite littéraire, nous osons assurer, après avoir parcouru le dernier Volume, que nous avons sous les yeux, qu'il n'est ni moins intéressant, ni moins savant que les précédens. Il semble même que les Aureurs ont redoublé de forces, en avançant dans la carrière, pour atteindre plus glorieusement le but. On lira avec plaisir les articles Narration, Ode; Opera, Poësie, Satyre, Tragédie, Vérité, Unité, Fraisemblance, &c, Par M. Marmontel.

SEPTEMBRE. 1777. 131 Les mots Pepinière, Plantation, Semis, Transplantation, ont fourni à M. le Baron de Tschoudi, l'occasion de développer les observations qu'il a faites sur la culture des arbres, & d'en tirer des préceptes neiles, qui méritent d'autant plus l'attention des cultivateurs & du gouvernement, qu'ils sont donnés par l'expérience, & confirmés par la saine physique. L'article Tables Astronomiques, par M.J. Bernoulli, qui contient près de dix feuilles d'impression, nous a paru aussi complet, que savant & instructif. M. de la Lande a enrichi ce Volume d'un grand nombre d'articles intéressans d'Astronomie. L'Anatomie, & la Physiologie, doivent beaucoup à M. le Baron de Haller, comme on peut le voir en lisant les articles Nerf, Nutrition, Odorat, Economie animale, Wil, Afophage, Oreille, Ouie, Placenta, Poumon, Reins, Refpiration, Sang, Semence, Sensibilité, Sommeil, Tête, Voix, &c. La Théorie générale des beaux-Arts, Ouvrage Allemand, de M. de Sulzer, a fourni des articles précieux par le fond des choses. & la manière dont le Traducteur les 2 rendues; tels que Nature, Naturel, Plaisanterie, Poëme, Poëte, Précis, Er.

M, la Fosse, Médecin de Montpellier, a traité avec beaucoup de justesse & de jugement, plusieurs objets de Médecine légale, aux mots Noyés, Plaies, Poison, Suffocation, Suicide, Suspension, &c. Et nous observerons que la Médecine légale avoit été presque entièrement oubliée

dans l'Encyclopédie.

Nous pourrions citer avec les mêmes éloges, presque tous les articles un peu considérables de ce Volume; tels que Nielle, par M. Beguillet; Orphée & Orphiques, par le savant M. de Pauw: Pefe-liqueur, par M. Charles, Professeur de Mathématiques à Paris; Pique, par M. de la Rosière; Phlogistique & Parazonnerre, au mot Tonnerre, par M. de Morveau, ce Magistrat dont l'esprit juste & pénétrant, se montre avec le même avantage au Sénat & à l'Académie; Retine, par M. l'Abbé Fontana; Pomme de Terre, par M. Engel; Pièces Héraldiques, par M. Gastelier de la Tour, qui, le premier, a assujéti à des proportions géométriques les partitions de l'Écu, & la place qu'y doivent occuper les principales pièces.

Un autre mérite du Supplément à l'Encyclopédie, est de contenir au-delà de SEPTEMBRE. 1777. 133
fix mille corrections pour ce grand Diotionnaire. On a fait de justes reproches
à l'Encyclopédie. Lorsque les premiers
Volumes parurent, la critique ne les
épargna point; & quoiqu'elle ne fût pas
toujours juste, il faut convenir qu'elle
releva des fautes essentielles. Les Journalistes de Trévoux, & M. l'Abbé Saas,
dans ses lettres sur l'Encyclopédie, se signalèrent par la sévérité de leur Censure.

Leurs observations critiques viennent d'être répétées avec peu de ménagement, par un Journaliste moderne; nous venons de vérisser que toutes les fautes qu'il a reprises, se trouvent corrigées dans ce Supplément. C'est une justice que nous devons à l'exactitude de l'Editeur, & que nous lui rendons avec d'aurant plus de plaisir, que nous ne hisons pas pour critiquer, mais pour proster des travaux des Savans, pour encourager les talens, & reconnoître les obligations que nous avons à des hommes qui consacrent leur temps à l'instruction de leur sècle.

Histoire Politique de l'Allemagne, & des États circonvoisins; dépendances anciennes ou actuelles de l'Empire; comprenant, avec le précis de leur droit

public, le Tableau général de leur forme de gouvernement, de leurs intérêts, de leurs limites, & de leurs principales révolutions jusqu'à ce jour. Et la Table généalogique de la Maison de, Lorraine, à présent sur le Trône Impérial. Par M. le Vicomte de la Maillardière, de plusieurs Académies de Belles Lettres, & Sociérés royales d'Agriculture. A Paris, chez la veuve Duchesne, & Valade, Libraires, rue St Jacques,

Les abrégés remplaçoient autrefois la disette des grands Ouvrages. Ils servent. aujourd'hui à nous préserver de l'embarras, & à nous faire éviter cette confusion que causent, le plus souvent, la multitude & l'étendue de ces mêmes; Ouvrages. La variété de nos connoissances, qui se sont si fort multipliées; la. nécessité de venir au secours de la mé-. moire, rendent les abrégés si nécessaires, qu'on doit savoir gré aux Auteurs qui se livrent à ce genre d'Ouvrages, plus disticile qu'on ne pense. Un abrégé bien fait nous met devant les yeux, & grave avec facilité & avec promptitude dans notre esprit, la substance même des

SEPTEMBRE: 1777. 135 connoissances, dont on ne saist bien l'enfemble, que lorsqu'on les enchaîne avec ordre, & qu'on écarte tout ce qui est superflu & inutile. C'est sur tout pour la multitude des faits historiques, pour la liaison des événemens, l'analyse des différens traités des cours, la succession des dates, que la méthode des abrégés devient plus particuliérement nécessaire.

L'Auteur de l'Ouvrage que nous annonçons, a entrepris la portion la plus difficile de l'Histoire. La multitude énorme d'Ouvrages qui ont été faits sur la police du corps germanique, ne contri-. bue pas peu à augmenter les difficultés de ce genre d'Ouvrage. Aussi rien de plus utile qu'un bon abrégé, où l'on se borne à analyser ceux qui sont les plus estimés par l'exactitude, & l'ordre. Ce n'est ni une Monarchie ordinaire, ni une simple République, mais un composé de l'un & de l'autre, dont chaque membre n'a pas moins que le chef, des prérogatives particulières. Rien n'est plus nécessaire que d'acquérir de justes notions de ces prérogatives, puisqu'on y découvre presque tonjours la cause de leurs mouvemens à & de leurs guerres intestines & étrangères.

On trouve d'abord dans l'abrégé de M. le Vicomte de la Maillardière, le Tableau des variations dans les limites & le gouvernement de l'Allemagne, depuis ses commencemens, jusqu'autraité de Westphalie. Les accroissemens de la Monarchie des Francs, jusques sous Charlemagne, qui acquiert la dignité Impériale; le changement qu'éprouve l'Allemagne, en devenant Etat électif, de successif qu'il avoit été; la formation des différens Etats, & leurs révolutions ; les différends entre les Papes & les Empereurs; la création du Collége Electoral, le rétablissement des droits de l'Empire après l'interrègne; la rentrée de l'Empire dans la maison d'Autriche, la division de l'Allemagne en dix cercles; le droit public fixé par la paix de Westphalie; l'accroissement des possessions de l'Empereur, par les différentes cessions: voilà les principales révolutions que l'Aureur parcourt dans son abrégé, où l'on remarque sur-tout de l'ordre, & beaucoup de concision.

Institutions Physico-Méchaniques, à l'ufage des Écoles Royales d'Artillerie & du Génie de Turin, traduites de l'Italien de M. d'Antoni, par M.... Chez SEPTEMBRE. 1777. 137
valier de Saint-Louis, & Major chef
de Brigade du corps Royal d'Artillerie.
A Paris, chez Durand neveu, Libr.
rue Galande.

La physique a de tout temps été regardée comme une science utile, intéressante, & digne des plus grands éloges. Elle mérite d'autant plus d'être cultivée aujourd'hui, qu'elle est enrichie d'une infinité de découvertes, & que l'on a applani les difficultés qui étoient jointes autrefois à cette étude. On a tonjours exigé, pour réussir dans ce genre d'étude, une vaste étendue dans l'esprit, pour embrasser tant de matières différentes; une pénétration peu commune, pour démêler la vérité, au milieu de tant de choses inutiles qui la couvrent, & d'épaises ténèbres qui l'enveloppent; une grande justesse pour bien apprécier les différens degrés de probabilité; une précision exacte pour ne rien dire de superflu; enfin, beaucoup de netteté pour présenter tous les objets d'une façon claire & lumineuse.

Le volume que nous annonçons, commence par un exposé clair & succinct des vérités physiques; l'Auteur y présente les régles de Newton qu'il développe. Des connoissances physico-chymiques viennent à la suite, & l'on y fait envisager cette branche de physique expérimentale, comme une des plus utiles à l'Officier d'Artillerie.

La méchanique dont le rapport aux arts usuels constate l'origine, est la partie de la physique la plus curieuse, & la plus nécessaire aux Officiers d'Artillerie & du Génie. Aussi l'Auteur des institutions, insiste le plus sur cette partie, & l'a placée à la tête de son Ouvrage. Il traite d'abord de la statique, qui considère les corps en équilibre; & de la dynamique, qui les considère en mouvement, & agistant les uns sur les autres. Ces deux sciences, qui sont filles d'une même mère, de la méchanique, s'éclairent & s'expliquent mutuellement. La seconde est traitée avec plus de détail dans ce premier Volume.

L'Auteur ayant toujours pour objet de rendre son Ouvrage utile à l'Officier d'Artillerie, ne laisse échapper aucune occasion d'appliquer la théorie aux parties qui le concernent; c'est ce que l'on voit à la fin du Chapitre du choc des corps. Il y compare d'une manière aussir

SEPTEMBRE. 1777. 1396 simple qu'ingénieuse, la force du choc d'un Boulet & d'un Bélier contre un mur, & en conclut la manière de tirer contre les murs de fortifications.

On lira avec satisfaction tout ce qui a rapport à l'examen des machines, & à l'évaluation des forces qu'on applique à celles - ci pour les mettre en mouvement; & l'on a bien raison de dire que la méchanique, à la bien prendre, est la vraie & la saine physique.

Discours pour convaincre l'Incrédule, ramener le Protestant, convertir le Pécheur, former le vrai Juste. Par M.; l'Abbé de Marois, Curé de la Ville de Gourdon A Paris, chez Barbou, rue des Mathurins.

L2 multitude d'Ouvrages qui échappent à la vigilance des loix, & qui netendent qu'à introduire une espèce d'anarchie dans le culte de la Divinité; la licence des mœurs qui s'est glissée dans tous les états, & les illusions de la fausse justice, ont déterminé ce digne Pasteur à donner un précis des principaux argumens qui peuvent éclairer & fortisser les Fide ses dans ce temps de séductions

On ne fait que rajeunir des idées surannées, & l'on n'oppose à la Religion chrétienne, que ce qu'elle a cent sois détruit & foudroyé. Il faut donc qu'on remette sous les yeux de ceux que l'on veut sé-duire, ces preuves victorieuses que les Apologistes de la Religion ont souvent employées avec succès. On cherche depuis long-temps à dégrader l'homme, & l'on voudroit, s'il étoit possible, avilir son être, borner ses espérances, anéantir ses vertus, & réduire son bonheur à l'esclavage de la volupté. Et les Pasteurs sont obligés de redoubler leurs efforts pour arrêter le progrès de ce mystère d'iniquité; leurs bonnes instructions & leurs exemples édifiants produiront tôt ou tard ces heureux effets, & hâteront le retour des beaux siécles de l'Eglise.

Précis des Loix du Goût, ou Rhétorique raisonnée. A Paris, chez Laporte, Libraire, rue des Noyers.

Les Auteurs qui ont le mieux raisonné fur les règles du goût, les ont réunies dans un même principe. C'est l'imitation de la Nature considérée en elle-même, & envisagée dans le rapport qu'elle a

SEPTEMBRE. 1777. 141 avec nous. Or, considérée en elle-même, la Nature nous offre le beau. Envisagée dans son rapport avec nous, elle nous présente le bon. On appelle beau, ce genre de beauté qui assecte particulièrement l'esprit; & ce qu'on appelle bon, intéresse davantage le cœur. Un esprit juste & pénétrant ne peut se refuser à l'impression du beau. Un cœur sensible & droit ne peut se refuser à l'impression du bon. Pour déterminer ce que le goût a de fixe, il faudroit donc, d'après ces Auteurs, donner l'idée d'une espèce de beau propre à frapper l'esprit, & d'une espèce de bon propre à saisir le cœur de tous les hommes.

On ne se livre pas, dans le précis que mous annonçons, aux discutions Métaphysiques dont la matière est susceptible. L'Auteur s'est borné à rassembler les principales régles sur la manière de juger & d'écrire dans tous les genres de littérature. On n'examine pas dans ce précis, si c'est la beauté naturelle qui forme le beau dans les Arts, ou si c'est uniquement le rapport des objets avec l'esser qu'on veut opérer, si c'est l'imagination ou les autres facultés de notre ame qui contribuent le plus à la sensibilité sans laquelle le beau ne peut

être ni apperçu, ni senti. L'Auteur du précis se borne à rassembler, avec briéveté, cette multitude de régles qu'on nous a données sur la manière d'écrire & de juger dans tous les Ouvrages de littérature.

Plusieurs des réslexions qui accompagnent ces régles, sont judicieus, & ne peuvent qu'être utiles aux jeunes Ecrivains auxquels on ne sauroir trop inculquer, que la vérité est le premier moyen pour plaire, & que rien n'est vrai que le naturél. Si l'imitation est insidelle, l'esprit la rejette avec mépris, indigné qu'on ose lui présenter la chimère pour la réalité. Si l'imitation est exacte, charmé de retrouver les vestiges de la Nature, empreints sur les Ouvrages de l'Art, il applaudit à l'essort que l'on a fait pour étendre la sphère de ses plaisirs.

La principale régle consiste donc à imiter la Nature avec discernement, & à choisir l'excellent. Or, le goût seul peut nous apprendre, non-seulement à faire cet heureux choix, mais encore à lier les parries & à ses assortir. C'est du rapport des parties avec le tout, que naît ce beau sent de tous les Peuples, parce que l'esprit de tous les Peuples est essent

SEPTEMBRE. 1777. 143
tiellement ami de l'ordre & de l'harmonie. C'est par une suite de cette proportion, qu'on est bien aise de trouver dans
tous les Ouvrages de l'Art, que le style
doit être analogue au genre que l'on
traite. Ainsi, l'Eglogue n'emprunte pas
le style pompeux de l'Épopée; la Comédie, le style noble & sublime de la Tragédie; l'Eloquence, le style siguré de la
Poésie. Chaque genre a ses limites, qu'il
n'est permis à personne de franchir.

Nous ne rapporterons pas ici toutes les régles particulières que les réflexions sur les différens genres d'écrire, ont fait naître. On les trouvera réunies dans ce précis, qui peut être utile à ceux qui se sont dévoués à l'étude des Belles-Lettres: On avoue cependant que l'étude des modèles, & l'exercice, sont le meilleur moyen de persectionner le goût, & de nous rendre capables de bien écrire & de bien juger dans tous les genres.

Traduction de différens Traités de morale de Plutarque. A Paris, chez les Frères Debure, Libraires, Quai des Augustins.

Plutarque a toujours été regardé comme

*44 MERCURE DE FRANCE.

le Philosophe le plus judicieux qui avoit le mieux connu les hommes, parce qu'il les avoit étudiés dans toutes les situations, & qu'il les avoit suivis, sur-tout dans les pétits détails où l'on cherche le moins à le déguiser. Aussi ne s'est-il pas livré à ces portraits brillants qui plaisent beaucoup plus qu'ils ne servent à faire connoître l'homme qu'on peint. Il a mieux aimé peindre en action, en faisant agir & converser les hommes. Il ne cherche jamais à flatter. & juge des choses ordinairement par ce qui en fait le véritable prix. On avoue que toutes ses figures sont vraies, & ont les proportions qu'elles doivent avoir. Aussi cet Ecrivain a l'avantage d'attacher & d'intéresser son Lecteur, sans paroître s'en occuper; & l'on préfère son ton de simplicité & de bonhommie, au style affecté des Auteurs à prétention qui cherchent à éblouir. Le Traducteur anonyme soutient que c'est sur - tout dans les Traités de morale qu'on trouve le vrai style de Plutarque, qui, quoiqu'abondant, renferme plus de choses que de mots, & réunit une noble simplicité à la force énergique. C'est dans cet Ouvrage qu'on remarque ces expressions neuves & ces tournures sineulières.

SEPTEMBRE. 1777. 145
gulières qui n'ont blessé certains érudits
que parce qu'ils n'ont pas voulu se prêter
au besoin où étoit Plutarque de rendre
des idées nouvelles. Leurs oreilles, malheureusement trop délicates, ont été
choquées par la nouveauré de quelques
termes grecs. Vouloir que le style de
cet Écrivain eût été plus exact & plus
sleuri, c'est, dit élégamment le Traducteur, vouloir ôter au géme son empreinte; & à Hercule sa massue, pour la
couvrir de guirlandes.

Les Traités que le Traducteur a choisis, sont intéressans: Sa manière de traduire qu'on a trouvé noble & exacte, doit faire desirer qu'il continue son Ouvrage, & qu'il le conduise à sa persection.

ANNONCES LITTÉRAIRES.

L'AMOUR VENGÉ, ou Licoris, Anecdote Pastorale, en vers & en prose, suivie d'une Idylle & de deux Odes anacréontiques; par un jeune homme de dix-huit ans. A Paris, chez les Marchands de nouveautés.

146 MERCURE DE FRANCE.

C'est un foible essai d'un jeune homme qui demande l'indulgence des Lecteurs. & des conseils pour mériter leurs suffrages.

Histoire & Mémoire de l'Académie Royale des Sciences, in-12, depuis son origine en 1666, jusques & compris 1772, en 156 volumes, proposés par Souscription à 312 liv. A Paris, Hôtel de Thou, rue des Poitevins, 1777.

Ce grand & précieux Ouvrage, est la Bibliothèque la plus complette que nous ayous sur toutes les Sciences; c'est l'Ouvrage de plus d'un siécle de travaux & des hommes les plus célèbres par le génie,

l'esprit, le savoir & les lumières.

Les brillans extraits de M. de Fontenelle, qui n'ont jamais été imprimés séparément, se trouvent en entier dans ce Recueil, & comprennent un espace de 44 années; il sut nommé Secrétaite de l'Académie des Sciences, au commencement de 1697, & il ne quitta cette sonction distinguée qu'en 1740; ainsi, toute l'histoire de cet Ouvrage, depuis 1697 à 1740, est de la main de M. de Fontenelle. SEPTEMBRE. 1777. 147 L'édition in-4°. étant d'un prix excelsif, & presque entièrement épuisée, le sieur Panckoucke a acquis des Libraites d'Hollande, tout le sonds de cet Ouvrage in-12. Cette édition est commode, portative & correcte. Voici en quoi elle dissère de l'édition in-4°.

Les Hollandois n'avoient point réimprimé les années 1666 à 1698. Ils me commencerent qu'à l'année 1699, où les Mémoires prirent une forme plus régulière, & furent constamment précédés de l'Histoire & des Eloges des Académiciens. Quoique l'établissement de l'Académie date de l'année 1666, & que les volumes imprimés depuis 1666 à 1698, au nombre de 14, soient la tête de ce grand Ouvrage dans l'édition in-4%. il eût été cependant ridicule de les réimprimer en entier dans le format in - 12., -parce que, dans ces 14 volumes, il y a des traités entiers d'Anatomie, de Géométrie, d'Algèbre. Le tome troisième. par exemple, qui forme 3 volumes, est un Traité Anatomique des Animaux, de M. Perraut; le tome IX, un Traité de Méchanique; le tome XI, l'Analyse générale de M. de Laghye Ainfi, il cûr été auffi déplacé de réimprimer ces volumes, G.ij.

mail le seroit de réimprimer les Ouvrages séparés des Académiciens, comme l'Airote Boréale, l'Astronomie de Cassini, le Voyage de M. de la Condamine, &c. Car, quoique tous ces Ouvrages soient excellens en eux-mêmes, ils ne peuvent que faire suite aux Mémoires de l'Académie, & ne doivent point y être interca-lés; rependant, comme il y a dans les Ouvrages imprimés depuis 1666 à 1698, nombre de Mémoires excellens, on les a sénnis, soit en entier, soit par extrait;

Les années 1699 à 1757, font telles que les Libraires d'Hollande les ont publiées. Quoique les années 1709 à 1721, aient été réimprimées à Paris, on a suivi, page pour page, l'édition de Hollande, à

& c'est ce choix qui forme les trois premiers volumes de certe collection in-12.

cause des Tables.

Les années 1758 à 1772 compris, ont été imprimées à Paris. Dans ces dernièses années, on a supprimé les Mémoires de Mathématiques, en laissant subsister en entier. l'Histoire de l'Académie, les Éloges & les Mémoires de Physique. Ceux de Mathématiques sont à la portée d'un se petit nombre de Lecteurs, que, sar cent sil aly en a peut-être pas un qui soit

SEPTEMBRE. 1777 149 en état de les entendre. Par cette suppresfion, cette édition qui devoit avoir 170 volumes, n'en a que 156, & elle n'est que du prix de 312 liv. qu lieu de 370 liv. &, afin que les acheteurs sussent exactement ce qu'on a supprimé, & que ceux même qui s'occupent des Sciences Mathématiques, pussent, au besoin, recourir à l'édition in-4°, on a imprimé, à la suite des Tables de chaque vol. in-12, à commencer depuis 1758, une Table des Mémoires de Mathématiques, qui se trouvent dans l'édition in - 4°. & qu'on a supprimé dans l'édition in-12.

Par cette suppression de la partie Mathématique, on a été en état de devancer les promesses qu'on a faites au Public; cette édition in-12, qui ne devoit être. complette qu'à la fin de cette année, paroîtra dans les premiers jours du mois

de Mai.

On continuera cet Ouvrage à mesure, que l'in-4º. paroîtra.

Les volumes de Tables, V, VI, in-12, paroîtront avec les années 1773 1.774.

N. B. Les personnes qui pourroient desirer la partie Mathématique, pourront se faire inscrire; &, si le nombre suffit seulement aux frais, on s'obligera de l'imprimer séparément, & d'en publier à volumes chaque année; de sorte que, dans quelques années, cette partie seroit aussi écomplette.

Prospectus de la Bibliothèque du Nord,
Ontrage destiné à faire connoître en
France tout ce que l'Allemagne produit d'intéressent, d'agréable & d'utile
dans tous les genres de Sciences, de
Littérature & d'Aris, pour servir de
suite au Journal Littéraire de Berlin,
12 vol. par an.

Tout homme de Lettes, après avoir rempli les devoirs que lui impose sa qualité de Citoyen, est encore obligé de se réndre aussi utile qu'il lui est possible dans l'érat qu'il a embrassé par goût. Il doit compte à ses Compatriotes du fruit de ses études. Les travaux de son Cabinet doivent tourner à l'avantage de la société. C'est sans doute servir utilement une Nation, que de lui mettre sous les yeux les découvertes, les pensées, le goût même des autres Peuples. Cette connoissance peut contribuer à sa persection.

SEPTEMBRE. 1777. & à son bonheur. On ne se polit, on ne devient tout ce qu'on peut devenir, qu'en frottant sa cervelle contre celle des autres, comme dit Montaigne *. Ce sont ces' vérités incontestables qui nous ont engagés à entréprendre l'Ouvrage que nous présentons au Public, sous le titre de Bibliothèque du Nord. En France, on ne connoît presque point tous les bons Livres que l'Allemagne produit; si quelques-uns de nos Journaux en font mention, ils n'en annoncent guères que les titres, ou n'en disent pas assez pour donner aux François une idée satisfaisante du goût de cette Nation, qui est notre voifine, avec laquelle nous avons les relations les plus étroites, à laquelle nous devons une Reine qui fait noire félicité, d'une Nation sur tout qui a si bien mérité de la République des Lettrés. Quand nous ne devrions aux Allemands que l'invention de l'Art Typographique, & la découverre de la faine Astronomie, c'en seroit assez pour les rendre recommandables da nos yeux; mais on fair combien leur pays possède actuellement

²³⁷ Essais de Montaigne, liv. 17 chip. 51.

de génies & de beaux Esprits qui excellent dans les Sciences, dans la Littérature & les Arts.

Pour réuffir dans une entreprise que nous regardons comme vraiment honorable pour nous, puisqu'elle fora utile au progrès des connoissances humaines nous avons formé une Société de per-. sonnes très-versées dans la Langue Allemande, ainst que dans la Langue Françoile, sans parler des autres, soit mortes, soit vivantes, & usitées dans le Nord, lesquelles ne leur sont pas étrangères. Ces personnes, du nombre desquelles font quelques-uns des Académiciens qui travailloient au Journal de Berlin, sont répandues dans les principales Villes d'Ailemagne; & c'est par leur secours que nous nous flattous de procurer à nos Lecteurs la connoissance la plus parfaire de l'état où sont actuellement les Sciences & les Belles-Lettres dans cette vaste & florissante partie de l'Europe; ensorte que nous pouvons dire avec vérité, que si la Bibliothèque du Nord est rédigée & imprimée à Paris, elle sera composée toute entière en Allemagne.

Nous ferons donc connoître les meilleurs Ouvrages sortis de nos jours des SEPTEMBRE, 1777. 153 Presses Germaniques, & qui traiteront de quelqu'un des objets suivans : savoir, de Philosophie, de Physique, d'Histoire Naturelle, de Botanique, de Chymie, de Médecine, de Logique, de Métaphysique, de Morale, de Religion, de Droit naturel ou civil, de Politique, d'Économie, de Gouvernement, d'Histoire, de Géographie, des Fictions romanesques, d'Éloquence & de Poésie en tout genre enfin, des Arts quelconques, soit libé-

raux, foit méchaniques.

De ces différens Ouvrages, nous fourmirons, on des extraits étendus, ou des traductions fidelles, ou des analyses propres à en donner une idée juste, selon qu'ils nous paroîtront susceptibles de l'une ou de l'autre de ces méthodes. Nous y joindrons quelques réflexions nécessaires pour mettre le Lecteur en état d'apprécier le mérite de l'Ouvrage dont nous rendrons compte; mais elles ne ressembleront en rien à cette critique amère, impérieuse & indécente, qui n'auroit jamais du infecter la république des Lettres, & qui, au lieu d'élever le talent, l'étouffe & l'écrâse. Nos jugemens Seront accompagnés de la douceur & de la modération de l'impartialité & des égards

que l'on doit à des personnes tonjours dignes d'estime, des qu'elles consacrent seurs veilles à l'instruction du genre hu-

main.

Nous ne pensons pas que les livres Allemands doivent seuls entrer dans notre plan. Nous croyons, au contraire, que nos Lecteurs François seront bien aises de connoître aussi les Ouvrages latins, ainsi que les livres François qui sont composes & imprimés en Allemagne, lesquels y restent souvent rensermés pour toujours. Nous y ajouterons les extraits ou analyses des livres sortis de la Suède, du Danémarck, de la Russie, &c. Nous ferons même quelques excursions en Hollande & en Angleterre; mais nous n'oublierons jamais que nos travaux sont destinés à l'Allemagne proprement dire:

Pour sarisfaire pleinement la curiosité de nos Lecteurs, en les mettant au courant des productions littéraires que le Nord enfante journellement, nous ne négligerons point de leur faire connoître les livres moins modernes du même pays, lorsque nous présumerons qu'ils ne sont pas encore parvenus à leur connoissance, & que nous les jugerons pro-

pres à les intéresser. .

SEPTEMBRE. 1777: 155 Si le succès de notre entreprise ne répond point à notre attente, on ne nous reprochera pas du moins de n'avoir point donné à notre travail tout le soin qu'il métite & dont nous sommes capables. Aucun de nos extraits ne sera imprimé qu'après avoir été sévèrement examiné & cortigé par ceux de nos Colaborateurs que nous avons chargés de les revoir. Nous faisons trop de cas de l'approbation du Public, pour ne pas sacrisser à l'avantage de lui plaire, les petites délicatesses de l'amour-propre & de la vanité.

Chaque volume de la Bibliothèque du Nord, sera composé d'environ 200 pag. in-12, même formar que le Journal de Berlin. Le prix de l'abonnement pour cet Ouvrage, rendu franc de port par-tout le Royaume, sera de 24 liv. pour Paris, & de 30 liv. pour la Province. Le Sieur Quillau, Imprimeur, rue du Fouare, recevra les Souscriptions. Le premier volume paroîtra le premier Janvier 1778:

On aura soin d'affranchir le port des

Lettres & de l'Argent.

Recueil des Édits, Déclarations, Lettres, Patentes, Arrêts du Confeil d'Etat & du Confeil Souverain d'Alface, Ordons G vi

136 MERCURE DE FRANCE.

nances & Réglemens voncernant cette Province, avec des Observations; par M. de Boug, Premier Président du Conseil Souverain d'Alsace. A Colmar, chez Jean-Henri Decken, Imprimeur du Roi, 2 vol. in-fol. 17 liv. de vol. en seuille acheté à Colmar.

Un Ouvrage de cette nature, rédigé par le premier Magistrat d'une Province, sur ses Loix & sa Jurisprudence, paroît devoir mériter toute la confiance de ceux qui sont, par état, chargés du maintien des unes & de la conservation de l'autre. Celui-ci, imprimé en 1775, retardé dans sa publication par la mort de l'Auteur, est fait de manière à remplir parfaitement cet objet; &, en ce point, l'on ne peut douter que cette Collection ne satisfasse les Magistrats & les Jurisconsultes de la Province d'Alface, qu'elle ne soit même jugée nécessaire à tous Seigneurs & Propriétaires de Terres qui ont des droits à Soutenir; elle sera encore utile à tous ceux qui voudront connoître la constitusion particulière d'une Province, qui, en restant sous la domination de la France, a conservé nécessairement des usages relatifs an Droit commun, au Droit Le-

SEPTEMBRE 1777 157 dal de l'Empire d'Allemagne, auquel elle a été unie pendant plus de sept siécles. Îls apprendront ainsi à y connoître les traités de paix qui l'en ont détaché pour la réunir à la Couronne, l'étendue du pouvoir de la Cour de Rome sur les Bénéfices de cette Province, relativement à l'exécution du Concordat Germanique, des Réglemens concernant l'exercice de la Religion Protestante en Alface. Ils y verront encore toutes les Ordonnances qui ont rapport au Domaine, aux Finances, à la répartition des Impositions, à la Police & à l'érat des Juifs en Alface. On peut donc regarder ce Livre, imprimé avec soin, comme méritant une place honorable dans le Cabinet de ceux qui ont des relations avec le Public de cette Province.

On peut s'adresser à M. Knapen; Imprimeur-Libraire, à Paris, Pont S. Michel, pour avoir des Exemplaires de cet Ouvrage.

ACADÉMIES.

I.

ACADÉMIE FRANÇOISE.

L'Académie Françoise a tenu hier, selon son usage, sa Séance Publique. Le matin, après la Messe, le Panégyrique de St. Louis a été prononcé par M. l'Abbé d'Espagnac. Ce jeune & modeste Orateur, intimidé d'abord à l'aspect de l'Auditoire devant lequel il alloit parler, a paru succomber à l'esset d'une louable timidité. Mais après avoir recouvré l'usage de sa voix, il a prononcé, avec la chaleur qu'inspiroit son sujer, un discours qui a mérité le suffrage unanime des Auditeurs.

A trois heures & demie, après midi, l'Académie s'est assemblée de nouveau; & M. de St. Lambert, faisant les fonctions de Directeur, a annoncé que le Prix d'Eloquence, dont le sujet étoit l'Eloge du Chancelier de l'Hopital, avoit

SEPTEMBRE. 1777. été décerné au Discours de M. l'Abbé Remi, Avocat au Parlement. M. l'Abbé Talbert, Vicaire-Général du Diocèse de Tarbes, & déjà couronné par plusieurs Académies, a obtenu le premier Accessit. L'Auteur du Discours qui a mérité le second, ne s'est point fait connoître. L'Académie a aussi donné des éloges au Discours de M. Doigni du Ponceau, & à celui de M. de Hoc; elle a distingué en outre un Ouvrage trèsconsidérable, qui avoit d'abord été envoyé au concours, & que sa longueur n'a pas permis qu'on l'y laissat : elle a employé les expressions les plus statteuses pour inviter l'Auteur à le rendre public.

M. d'Alembert, Secrétaire Perpétuel de l'Académie, a fait lecture du Discours couronné; ensuite M. de la Harpe a lu une Traduction libre, en vers, du premier Chant de la Pharsale de Lucain; & M. d'Alembert a terminé la Séance parl'Eloge historique de l'Abbé de Chois.

L'Académie propose pour sujet du Prix de l'année prochaine * la Traduc-

^{*} Ce Prix, ainsi que celui d'Éloquence, est formé des Fondations réunies de MM. de Balzac, de Clermont-Tonnerre, Évêque de Noyon, & Gaudron.

tion, en vers Alexandrins, du commencement du seizième Livre de l'Iliade, depuis le premier Vers jusqu'au 167e.

Toutes personnes, excepté les Quarante de l'Académie, seront reçues à

composer pour ce Prix.

Les Aureurs mettront leur nom dans un Billet cacheté, attaché à la Pièce de Poche qu'ils enverront, & sur ce Billet sera écrite la Sentence qu'ils auront mise

à la tête de leur Ouvrage.

Ceux qui prétendentau Prix, sont avertis que s'ils se font connoître avant le Jugement, ou s'ils sont connus, soit par l'indiscrétion de leurs amis, soit par des lectures saites dans des maisons particulières, leurs Pièces ne seront point admisses au Concours.

Les Ouvrages seront envoyés avant le premier jour du mois de Juillet prochain, & ne pourront être remis qu'au sieur de Monville, Imprimeur de l'Académie Françoise, rue Saint Severin, aux Armes de Dombes. Si le port n'en est point affranchi, ils ne seront point retirés.

L'Académie voulant donner aux Auneurs le rems de faire les recherches nécessaires, propose dès-à présent, pour Sujer du Prix d'Eloquence qu'elle donSEPTEMBRE. 1777. 161 nera le jour de S. Louis 1779, l'Eloge de Suger, Abbé de S. Denis, Ministre & Régent du Royaume sous le règne de Louis VII, dit le Jeune.

II.

HARLEM.

La Société Hollandoise des Sciences senu, le 21 de ce mois, à Harlem, son affemblée ordinaire, dans laquelle elle 2 adjugé le Prix pour la question proposée d'abord en 1771, & une seconde fois en 1773, concernant les moyens de retenir les Rivières de ce Pays dans leurs lits, de prévenir les inondations, les ruptures des digues, &c. au Mémoire du sieur Corneille Zillesan, demeurant à Schoonhoven. Elle a remis le Prix de la seconde question proposée en 1774, sur les arbres & les plantes du pays, ayant la propriété de guérir certaines maladies. A l'égard de la queftion proposée en 1772 & 1775, pour la deuxième fois, sur les arbres, graines. racines, légumes, &c. non cultivés jusqu'ici en Hollande, & qu'on pourroit y introduire, &c. l'Auteur du Mémoire qu'on devoit couronner étant le feu sieur Job

ré2 MERCURE DE FRANCE. Euster, Membre de la Société, & ses Loix ne permettant le concours à aucun de ses Membres; elle n'a pascru même devoir remettre la médaille à ses héritiers, & elle s'est contentée de donner le Prix de

Membres; elle n'a pascru même devoir remettre la médaille à fes héririers, & elle s'est contentée de donner le Prix de l'Accessite à l'Auteur du Mémoire au bas duquel se trouve deux vers Hollandois; il pourra se faire connoître dans un délai de six semaines.

SPECTACLES.

CONCERT SPIRITUEL.

Ly a eu Concert Spirituel, au Château des Tuileries, le Vendredi 15 Août, jour

de la Fête de l'Assomption.

Ce Concert a commencé par une nouvelle symphonie del Signor Sterkel. Il Signor Savoi a chanté, pour la première fois, avec beaucoup d'applaudissemens une Ariette del Signor Sacchini, se cerca, se dice, &c. On a admiré l'exécution brillante de M. Caravoglia, dans un concerto de hautbois de M. Prati. La Signora Balconi a chanté un rondeau del Signor Colta, & un air de M. Piccini,

SEPTEMBRE. 1777. qui ont eu le plus grand succès. Le Public a justissé, par son suffrage, le goûr du chant de M. Gabrielli, dans un air del Signor Piccini, qui a été très-applaudi. Le Motet à grand chœur, qui habitat in adjutorio altissimi, del Signor Sacchini, dans lequel Mlle Plantin, MM. le Gros & Platel ont chanté, a fait beaucoup de plaisir. Mlle Deschamps, jeune virtuose, Elève de M. Cappron, pour le violon, a été admirée & très-applaudie pour sa brillante exécution. Ce Concert a été heureusement terminé par un beau rondeau Italien, del Signor Alessandri chanté par il Signor Savoï.

Ce Concert atteste le goût & l'heureux choix de M. le Gros, dans les morceaux de Musique de différens genres, & dans

l'ordonnance de son Concert.

O P É R A.

L'Académie Royale de Musique continue, avec succès, de donner par semaine deux représentations d'Ernelinde, Tragédie Lyrique, en cinq Actes, Musique de M. Philidor; & une représenta-

164 MERCURE DE ERANCE. tion de Céphale & Procris, Ballet Héroïque, en trois Actes, Musique de M. Grétry.

L'Olympiade, dont la Musique est de M. Sacchini, a été rerirée après plusieurs répétitions. On dit que c'est à cause de la dissiculté de l'exécution du chant & du récitatif. Cette Pièce pourra repazoître sur un autre Théâtre, avec quelques changemens, & y réussir à côté de la Colonie, qui est du même Compositeur.

On répète actuellement Armide, Opéra éclèbre de Quinault, pour le Poëme, & le chef-d'œuvre de Lulli, pour la Musique. M. le Chevalier Gluck a refait cet Opéra, dans lequel, suivant ses expressions, il a tâché d'êure plus Peintre & plus Poète que Musicien.

COMÉDIE FRANÇOISE.

Les Comédiens François ont repréfenté, pour la première fois, le Mercredi 13 Août, l'Amant Bourru, Comédie nouvelle en trois Actes, en vers, de M. SEPTEMBRE. 1777. 165 Monvel, Auteur & Acteur très-distin-

gué.

Le sujet de cette Piéce est tiré des Lettres de Madame de Sancerre, Roman fortingénieux de Madame Ricoboni, & que M. Monvel a arrangé pour le théâtre avec beaucoup de succès. La Comtesse de Sancerre, jeune veuve, a donné son cœur, & promis sa main à Montalais, qui l'aime avec passion. Cette veuve a reçu une fortune confidérable du Comte d'Estelan, son Oncle, qui, mécontent de fon Fils unique, à cause d'une inclination peu convenable, l'a banni de sa maison, l'a privé de sa succession, & a fait sa Nièce l'héritière de tous ses biens. Ce Filsapassé les mers, & par sestravaux, a acquis des richesses immenses. Une longue absence, & un changement de nom, font croire à la jeune veuve qu'il a succombé à ses malheurs. Cependant il revient dans sa patrie, pour faire révoquer le restament injuste & déshonorant qui l'a privé des droits de sa naissance. Il rencontre dans la société sa Cousine. contre laquelle il doit plaider. Morinzer n'a pu voir tant de graces, tant de vertus, tant de charmes réunis, sans en être passionné. Cetamant, d'un caractère brus-

166 MERCURE DE FRANCE

que, ardent & enthousiaste, ne se fait point encore connoître, mais il ne peut plus quitter la beauté qui l'a enflammé; il pénètre jusqu'à l'appartement de Madame de Sancerre, malgré ses gens qu'il maltraite, qu'il prie, qu'il récompense. Il ne peut d'abord parler qu'à Madame de Martigue, amie de Madame de Sancerre; c'est une rieuse & une capricieuse, qui se plaît à tourmenter M. de Piennes. son amant, assez philosophe pour rendre justice à son cœur, & pour ne point s'offenser de ses saillies; son humeur gaie & pétillante, fait ressortir d'autant mieux le caractère violent & austère de Morinzer. Lorsqu'elle le voit, elle rit aux éclats, en lui rappelant les scènes comiques dont elle a été témoin dans le mondeoù elle l'a rencontré. Morinzer souffre impariemment sa joie insultante, & sort, en disant, adieu, Madame, je n'ai jamais aimé les fous. Elle conte à M. de Piennes, & à Madame de Sancerre ce qu'elle sait de cet homme singulier. La Comtesse espère qu'il ne reviendra plus, & songe à son mariage ayec Montalais, retenu par le jugemont d'un procès d'où dépend toute sa fortune. On apporte une lettre de Morinzer, où il

SEPTEMBRE. 1777. offre ses richesses & sa main; demande une réponse prompte & décisive, le oui ou le non. Il paroît plaisant à la Marquise de faire la réponse pour son amie, & d'écrire en gros caractères non. Madame de Sancerre désapprouve cette réponse impolie, & veut envain l'empêcher. Elle engage M. de Piennes de s'informer de cet homme singulier. On en parle comme d'un homme riche, grossier, spisituel, impoli, dur, bienfaisant, & crassemblant les qualités les plus opposées, d'ailleurs inconnu. Morinzer revient : speint son amour avec toute la violence ede son caractère; il prie, il menace, il flatte, il injurie, il ne peut commander son caractère. Madame de Sancerre ne veut point accepter les offres d'une for--tune immense, nicles voeux d'un amant bourra; mais ellene témoigne ni dédain, ni fierté, & sa candeur augmente encore la pession de Morinzer, qui n'a plus la force de garder son secret. Il se fait connoître pour ce malheureux d'Estelan, chassé de la maison paternelle, dont Madame de Sancerre a recueilli l'héritage. La Comtesse tombe évanouie à cette nouvelle. D'Estelan est désespéré, agité, emporté. Il crie au secours. De Piennes, & la

168 MERCURE DE FRANCE.

Marquise viennent; il sonttémoins d'un combat de générolité entre la Comtesse, qui veut rendre tout l'héritage, & d'Estelan, qui ne consent à recevoir ces biens que pour les partager avec la Comtesse en l'épousant; mais comme elle le refuse, il proteste qu'il ne recevra rien, qu'il desire un bon procès, & qu'il plaidera. Montalais engage aussi la Comtesse à rendre cet héritage, qu'elle n'estimoit que pour enrichir son amant. Mais cet amant lui-même n'a d'espérance de fortune, que dans le gain d'un procès, qui se juge dans la journée. Cependant d'Estelan revient plus radouci; &, honteux de ses emportemens, il se jette aux pieds de la Comtesse, pour l'engager à garder une fortune dont il n'a aucun besoin. Enfin il se détermine à ne point insister davantage ; fi elle est résolue de rester veuve. La Marquise imprudente, apprend à d'Estelan, que Madame de Sancerre doit épouser en ce jour Montalais; d'Estelan se laisse alors aller à toute l'impétuo-- sité de son caractère. Il emporte les papiers que la Comtesse lui avoit offerts, & qu'il avoit refusés. Il n'épargne ni plaintes, ni menaces. La Comtesse reconnoit, mais trop tard ses étourderies. De Piennes

SEPTEMBRE. 1777. Piennes & Montalais apportent la triste nouvelle de la perre du procès. La jeune veuve n'ayant plus de ressource ni d'espérance, projette de se retirer dans un Couvent, & de donner à son amant les débris de sa fortune. Heureusement le généreux d'Estelan reparoît. Sensible avec brusquerie, il ne peut se dissimuler que c'est sa présence qui cause le défordre & les malheurs de son amante. Il s'empresse de réparer ses rorts; il se jette aux pieds de sa Maîtresse, & la conjure de recevoir ses bienfaits, comme on sollicite une grace; il embrasse son rival, il le comble de ses présens : il Punit à sa Maîtresse : enfin il se montre à chaque trait, l'homme le plus singulier, le plus généreux, le plus brusque, & le plus bienfaisant.

Cette Pièce a eu beaucoup de succès. M. Monvel a joui d'un triomphe complet; il a reçu de la Reine, de Madame, & de Madame la Comtesse d'Artois, présentes à ce Spectacle, les témoignages les plus flatteurs de leur satisfaction. Le Public a applaudi, avec transport, cette Comédie, qui ale double avantage.

d'amuser & d'interesser.

L'Amant Bourru a paru d'un caracteré

neuf, énergique, & de la plus grande vérité. Il est rempli de traits saillans & bien exprimés. Il amère des situations henreusement contrastées & variées. Les Mes de la Marquise capricieuse, & de la mant si docile & si complaisant, de Damon du Philosophe la cette imitation même bien a laptée, justisse le choix & le goût de l'Auteur. Madame de Sancerre & Montalais sont très-intéressans.

Il faut aussi associer M. Molé à la gloire de M. Monvel. La franchise, l'intelligence, le seu & l'originalité en quelque sorte qu'il a mis dans le rôle de l'Amant Bourru, ajoutent encore à la haute idée que l'on avoit du talent de cet Acteur: il s'est surpassé lui-même; & il a marqué dans son jeu, un zèle bien louable & bien senti.

Les autres rôles, celui de Madame de Sancerre, a été joué avec intérêt de sensibilité, par Mademoiselle Doligny; celui de la Marquise, avec gaieté, par Madame Bellecourt; celui de Piennes, avec une aisance convenable, par M. Larive; & le petit rôle de Saint-Germain, été relevé par le jeu de M. Préville.

SEPTEMBRE. 1777. Nous rapporterons comme des anecdotes intéressantes de la première représentation, que M. Monvel, dans le rôle de Montalais, paroissant inquiet du jugement de son procès, le Parterre s'est récrié, par allusion au succès de sa Comédie, vous l'avez gagné, & a beaucoup applaudi. Après que l'Auteur a fait ses remercimens au Public, M. Molé s'est aussi rendu à ses acclamations, & est venu, en conservant le caractère & la franchise de son rôle, recevoir les applaudissemens les mieux mérités. Alors M. Monvel est sonti de la coulisse, s'est précipité sur son camarade, & l'a embrassé avec les larmes aux yeux, en lui donnant les plus vifs témoignages de sa sensibilité & de sa reconnoissance. Cetté scène n'a pas été la moins applaudie.

COMÉDIE ITALIENNE.

Les Comédiens Italiens ont suspendu les réprésentations de Laurette, & se disposent à donner quelques autres nouveautés, entr'autres, deux Parodies, l'une d'Ernelinde, & la seconde de Gabrielle de Vergy.

ARTS.

GRAVURES.

I,

La Dame Bienfaisante, Estampe d'environ 18 pouces de haut, sur 14 de large; gravée d'après le Tableau original de M. Schenau, Peintre de S. A. S. E. de Saxe, par Démautort. A Paris, chez Wille, Graveur du Roi, Quai des Augustins. Prix 6 livres.

Une Dame richement vêtue, & d'une physionomie très-agréable, répand ses bienfaits sur une petite Fille, qui paroît pénétrée de reconnoissance pour sa bienfaitrice. Il y a dans cette composition de jolis accessoirs, que M. Demautort, qui annonce d'heureux talens pour la gravure, a rendu d'un burin pur, gracieux & varié, suivant le caractère des objets.

SEPTEMBRE. 1777. 173

II.

Le retour au Hameau, beau paysage d'environ 19 pouces & demide largeur, & 14 de hauteur; d'après le dessin de M. Pilman, Peintre du Roi de Pologne, gravé avec beaucoup de soins & de talent, par M. Godefroy, de l'Académie Impériale & Royale de Vienne; & se vend, prix 4 livres, à Paris, chez l'Auteur, rue des Francs-Bourgeois, Porte Saint-Michel, vis-à-vis celle de Vaugirard.

III.

Pertrait de Victor Amédée III. Roi de Sardaigne, Estampe de 18 pouces de haut, sur 13 de large. Ce Monarque y est représenté de prosil; la tête est d'une forte proportion. Gravé par A. de Saint Aubin, de l'Académie Royale, & Graveur de la Bibliothèque du Roi.

S. M., pour témoigner à cet Artistes sa satisfaction, tant de la ressemblance, que de l'exécution de la gravure, sui a fait remettre par M. le Comte de Viry, H iij

174 MERCURE DE FRANCE, fon Ambassadeur, une Médaille d'or. Cette Estampe se trouve à Paris chez l'Auteur, rue des Mathurins, au petit Hôtel de Clugny. Prix 10 livres.

IV.

Portrait en Médaillon de M. L. Dupuy, Secrétaire perpétuel de l'Académie des belles-Lettres, Membre de celles de Gottingue, &c. Dédié à Madame son, Epouse.

Ce Portrait, parfaitement ressemblant, & tres-bien gravé par M. Parisot, d'après le dessin de M. Pujos, se vend chez M. Pujos, Quai Pelletier, Maison de M. le Quin, Orsévre. On lit au bas du Portrait, ces Vers de M. de Sacy.

Des Chef-d'œuvres d'Athène, il enrichit la France, Et des vertus de Sparte il a rempli son cœur; Le siècle de Voltaire admire sa science, Le siècle de Bayard eût chéri sa candeur; Formé par la nature, & pour l'un & pour l'autre, Ses mœurs sont du vieux tems, son esprit est du nôtre.

MUSIQUE.

I.

Pièces d'Orgue. Messe en Sol Majeur, dédiée à Madame de Montmotency-Laval, Abbesse de l'Abbaye Royale de Montmattre; composée par M. Benaut, Maître de Clavecin. Prix 3 livres 12 solsa A Paris, chez l'Auteur, rue Dauphine, près la rue Christine, & aux adresses ordinaires de Musique.

and the Life of

Les quatre premières touches de la Guitarre; premier recueil d'airs, avec accompagnement de Guitarre & de Violon. Ces derniers ne sont point obligés, & le Violon fait seul un accompagnement du Chant. Par A. M. J. B. Prix 6 livres. A Paris, chez l'Auteur, rue des Maçons, à l'Hôtel de la Grenade; & aux adresses ordinaires de Musique.

H iv

176 MERCURE DE FRANCE.

III.

Partition du Rondeau de Cola, en Italien, chantée par MIE Balconi, au Concert Spirituel, & à celui des Amateurs, avec une Parodie en François. Pour la facilité de l'exécution, on a gravé les parties séparément. Le prix du Rondeau Italien est de 2 liv. 8 sols; & celui de la Parodie, r liv. 16 sols; & celui de la Parodie, r liv. 16 sols L'un & l'autre se vendent chez MIE de Silly, rue de Montmorency, la première Porte-co-chère en entrant par la rue du Temple.

L. Y. mid of rolling

Colloction de Musique Italienne.

Les Amateurs de la bonne Musique, se plaignent depuis long-tems de la dissiculté qu'on éprouve à se procurer celle des grands Maîtres de l'Italie. Comme on n'est point dans l'usage de la graver, on ne sait à qui s'adresser pour en avoir des copies : l'embatras de les faire venit, l'ennui de les attendre, ne peuvent que nuire aux progrès de l'Art, sur-tour dans le moment de crise & de

SEPTEMBRE. 1777. 177
fermentation où nous sommes parvenus. On disputeroit moins si l'on savoit
davantage; & aujourd'hui que les esprits
s'éclairent, & que les préjugés commençent à se dissiper, il seroit à souhanter

qu'il n'y eût plus d'Alpes.

On croit donc rendre service aux Amateurs, & leur donner une nouvelle intéressante, en annonçant qu'on a formé au Bureau du Journal de Musique, rue Montmatre, vis-à-vis celle des vieux Augustins, une collection précieuse de Partitions Italiennes, & de plus de 400 Arierres nouvelles des meilleurs Maîtres, tels que Anfossi, Piccini, Maïo, Sacchini, Paëliello, &c. &c. On pourra: s'en procurer des copies au prix ordinaire; &, pour peu que cette annonce ait de succès, on continuera d'y faire venir les Opéra nouveaux qui seront les plus applaudis sur les différens Théâtres, d'Italie; & de former ainsi une sorte de Bibliothèque d'un genre unique, composée de tout ce qu'il y a de meilleur? dans la Muhque Etrangère, qu'on s'empressera de communiquer à tous ceux qui le desireront.

178, MERCURE DE FRANCE.

V.

On trouve chez Guera, Musicien, Editeur de Musique, à Lyon; & à Paris, au Bureau du Journal de Musique, rue Montmartre, vis-à-vis celle des Vieux-Augustins, & aux adresses ordinaires de Musique, les Ouvrages suivans:

Sei trii per il flauto traverso violino è basso, del Signor Winceslao Pichl, Opéra I. Prix, 9 liv.

VI Duetti per due flauti traversi, composte del' Signor Giovani sint. Opéra III. Prix, 3 liv.

Sei duetti per deu flauti traversi, composte del Signor Rosine, Opéra I. Prix, 6 liv.

Six duo pour deux violons, par Ch. Lochon, premier Violon de la Comédie de Bordeaux, Œuvre I. Prix, 6 liv.

Six Sonates pour violon (eul & basse, composées par Luc Garnier, Œuvre I, Prix, 7 l. 4 s.

Symphonia per due violini, due oboi, dne corni, due clavini, tympano, viola è basso, doppio composta del Signor de Ordoniz, nº. I. Prix, 2 liv. 8 K.

Concerto per il cembalo, due violini, viola, d. basso, composta del Signor Francisco Hoffmeister, Opéra I. Prix, 4 liv. 16 s.

SEPTEMBRE. 1777. 179

IV Quartetti per il flauto traverso, violino, viola è basso, composte del Signor Huber. Prix, 7 liv. 4 s.

Sei Sonate per il forre piano è cembalo solo, composte del Signor Gin. Bartta, Opéra II. Prix, 7 liv. 4 s.

Sei Quartetti per due violini, viola, è violoncello composti del Signor Giuseppe Battra, Opéra I. Prix, 9 liv.

III Quairi concertanti per il cembalo, flanco traverso, violino è violoncello, composti del Signor Gruner, Opéra IV. Prix, 7 liv. 4 s.

Sérénade à deux violons, deux hauthois obligés, deux cors-de-chasse & basse, composée par M. Louis Bocherini, à l'occasion du mariage de l'Infant Dom Louis. Prix, 2 liv. 8 s.

Concerto pour le clavecin, ou forté-piano, avec accompagnement de deux violons & violoncelles, composé par M. Gruner, Œuvre V. Prix, 4 liv. 4 sols.

Concerto, pareillement pour le clavecin, par le même, Opéra III. Prix, 6 liv.

Sei Serenade per flauto traverso, overo violino due corni di caccia, violoncello, è basso overo fagotti, composti del Signor Fr. Aspelmayer, Opéra I. Prix, 6 liv.

Recueil mufical, contenant fix Chansons nous, velles, avec accompagnement de harpe; fix au-H vi

180 MERCURE DE FRANCE.

tres, avec accompagnement de guitarre; deux duo, une marche guerrière à grand Orchestre, une romance, & une chasse pour le clavecin avec accompagnement de violon, slûte & violon-celle, Prix, 10 liv. 4 s.

Recueil de Duo & Ariettes, pour deux corsde-chasse, composé par M. Chiapparelli, Œuvre. I. Prix, 1 liv. 16 s.

Due Sonate, per il cembalo, è violino; una foneta per due cembali concertanti composti, del Signor Giovani Sixt, Opéra I. Prix, 6 liv.

Sei Duetti per il flauto traverso, overo violino, è violoncello obligato, composti del Signor-Wencessao Himmel Pauer, Opera I. Ptix, 6 siv.

Sei Quartetti per due violini viola, è basso del Signor Zimermann Thedesco, Opéra III. Prix, 10 liv. 4 s.

Sei Sonate per il cembalo obligato con violino, par le même, Opéra II. Prix, 7 liv. 4. s.

Sei Duetti per due violini, par le même ... Opéra I. Prix, 6 liv.

Divertissement concertant pour le clavecin,. sûte, violo, alto, violoncelle & cors-de-chasse, ad libitum, composé par Grouner. Euvre L. Prix, 6 liv.

Divertissement pour le piano-forté, ou le clavecin, violon, flûte, violoncelle obligé, basse eccor-de-chasse, Euvre II. Prix, 6 liv.

SEPTEMBRE. 1777. 181

Première Collection de trois quintetti pour deux violons, deux flûtes traversières, & violoncelle, composée par Prosper Cauciello, Œuvre I. Prix, 6 liv.

Grand Concert à clavecin obligé, accompagné de deux violons, deux hauthois, deux cors-de-chasse alto & basse, composé par G. S. Lachleim, Euvre L. Prix, 7 liv. 4 s.

SCULPTURE.

Ľ

Réflexions sur le Monument de seu Mgr le Dauphin, exécuté par M. Coustou, Sculpteur du Roi. Recteur & Trésorier de son Académie de Peinture, & Sculpture, Chevalier de ses Ordres, Mort au mois de Juillet de l'année

S I les talens doivent jamais être recommandables, il semble que c'est sur-tour lorsqu'ils sont héréditaires. Rarement la nature prodigue-t-elle ses dons à une suite d'hommes du même sang, & du même nom: un diroit qu'elle s'épuise

toujours dans le sujet qu'elle en favorise le premier. Aussi, peut on assurer sans, crainte qu'elle avoit sair un essort en faveur des Coustou, Sculpteurs justement célébres depuis près d'un siècle & demi.

La perte du dernier de ce nom qui se soit distingué dans cet Art dissicile, nous a paru sournir une occasion triste, mais favorable, de publier nos sentimens sur ses ouvrages & sa personne. Ces sentimens, au surplus, sont les mêmes dont nous avions eu la satisfaction de lui faire part dans une lettre que nous lui écrivîmes peu de tems avant sa mort.

Né avec cette candeur & cette tranquillité qui annoncent le repos d'une ame honnête, M. Coustou avoit en quelque sorte laisse mûrir son génie. Ses premiers essais ont fait voir un homme qui connoissoit les bons modèles, & qui avoit prosité des études qu'il avoit faites en Italie; on y trouve toujours la correction, & souvent la fermeté & la grace, heureusement liées ensemble. Mais, c'est sur-tout dans sa belle composition du Mausolée de Mgr le Dauphin, qu'il a déployé toutes les ressources de son gén

SEPTEMBRE. 1777. nie & de ses talens. Ce monument, fair pour honorer le siècle qui l'a produit, offre les beautés de l'antique, &. semble de plus respirer un sentiment. que l'on ne trouve peut-êrre pas toujours, même dans les chef-d'œuvres des anciens. Sans doute, (& cela ne peut êrre autrement) M. Coustou s'étoit. vivement pénétré, en composant grand ouvrage, de cette douleur plus réfléchie encore, que déchirante, qui affectoit ses compatriotes, lorsque la France perdit un Prince qui devoit justifier toutes leurs espérances. On ne peut considérer ces marbres, sans éprouver. de nouveau cette situation pénible & affligeante. On se sent saisi de la même douleur que l'on trouve peinte sur la figure du génie de l'Hymen; mais on se trouve en quelque sorte soulagé, lorsqu'on jette les yeux sur les deux figures de femmes qui occupent la partie antérieure du tombeau.

Le caractère noble & sublime de la Religion, qui pose sur les urnes des deux Epoux, la Couronne d'étoiles, inspire une consiance douce & consolante. Le Génie des Arts, qui est à leurs pieds, est, comme tout le reste, d'un dessin

pur, & d'un travail soigné. Le accessoirs ne méritent pas moins d'éloge; & le rendu de tous ces objets, prouve que M. Coustou savoit exécuter térieusement ce qu'il avoit grandement conçu.*

Tout le monde sait de quelle manière noble & délicate, Monsieur le Comte d'Angivilliers, qui s'occupe avec tant de zèle, des moyens de faire resseurir dans les Arts le siècle de Louis XIV, a sçu récompenser les talens de cet homme célèbre. ** Si quelque chose a pu adoucir les horreurs du trépas qui l'environnoient déjà, c'étoit sans doute la bienveillance de son Roi, & l'estime de ses Supérieurs. Il n'a pas joui long-temps

^{*} Le talent supérieur de M. Couston, doit étonner d'autant plus, que l'on n'ignore pas qu'il étoit né avec de la fortune; & que ce n'est pas le besoin de travailler, mais son propre génie, qui l'a porté tout seul où sa réputation l'attendoit.

^{**} M. le Comre d'Angivilliers, chargé par Sa Majesté de décorer M. Coustou du Cordon de S. Michel, trouva le moyen d'ajourer encore à cette faveur, en le lui prélentant devant M. le Comte de Falkeinsten, qui étoit alors chez M. Soufflor, M. Coustous s'étoit rendu.

SEPTEMBRE. 1777. 185 des honneurs qu'il avoit mérités; & l'on peut dire qu'il a trop peu vécu pour la gloire des Arts, & l'instruction de ceux qui se destinent à suivre la même extrière. Les Artistes le regrettent, ses amis le pleurent; & nous aimons à nous persuader que son siècle, en lui accordant le juste tribut d'admiration qui lui sit dû, dévancera en sa faveur le jugement de la postérité.

Goss, Sculpteur du Roi, Adjoint, & Professeur de son Académie de Peinture & Sculpture.

II.

Extrait d'une Lettre de M. Falconnet & M. le Prince GALITZIN, Envoyé extraordinaire de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies, à la Haye, concernant la fonte de la Statue de Pierre-le-Grand.

De Saint-Pétersbourg, le 25 Juillet 1777.

Enfin, mon Prince, elle est faite & bien faite, cette fonte dont vous voulez savoir la réussite. Le 15 Juillet, à huit

heures & demie du matin, mes peines, à cet égard, ont cessé. J'aurois pu vous l'écrire le même jour; mais j'ai voulu que le bronze fût un peu nétoyé pour vous en parler avec plus de certifude. Vous avez In dans une autre lettre, qu'il ne s'agilsoit pas seulement de deux têtes. Sachez dans celle-ci, que d'encore en encore, & à mesure qu'il fut permis d'examiner intérieurement le bronze, la partie supé rieure de l'ouvrage étoit si mauvaise, qu'il m'a fallu descendre jusqu'aux genoux du Cavalier, & qu'ainsi je viens de refondre presque la moitié de la Statue. Deux ou trois petites défectuolités trèslocales, ne valent pas la peine de vous en parler, parce qu'elles sont des plus faciles à réparer, & qu'elles n'ont rien de commun avec la belle totalité de la fonte. C'est un plaisir de voir comment, par le moyen des queues d'arondes y le nouveau bronze est géuni & joint à l'ancien.

Cours de Langue Italienne.

M. l'Abbé Bencerechi, Toscan, de plusieurs Académies d'Italie, & Professeur de Langue Italienne, vient de trouver, sur-tout en faveur des Dames, la manière de leur faire apprendre les principes de cette Langue, sans qu'elles ayent besoin de se pourvoir de Grammaire; comme aussi la manière de les faire bien lire, & bien prononcer l'Italien.

Des personnes éclairées à qui il les a communiquées, les ont trouvées aussi, neuves que faciles, & bien commodes.

Il demeure rue Comtesse-d'Artois, au cœur Royal, en face de l'Apothicaire.

GÉOGRAPHIE.

CArte des Limites de la Pologne, réglées définitivement par la diéte de 1775, & le concours des Puissances co-partageantes, avec les Limites de l'Empire

Ottoman, dans sa partie Septentrionale; démembré tant par les conquêtes des Russes, que par un traité entre la Maison d'Autriche-Lorraine, & le Grand Seigneur. Supplément d'autant plus nécesfaire aux Atlas & Livres de Géographie, que cette Carte, fondée sur d'exactes Opérations faites sur les lieux mêmes, différe essentiellement de toute autre. pour les longitudes & latitudes; l'étendue du Pays, & leurs divisions. Huitième Edition, avec des changemens, par M. Brion, Ingénieur - Géographe du Roi. Prix 18 fols. A Paris, chez l'Auteur, rue du petit Pont, près la Fontaine Saint Severin, maison de M. Langlois, Libraire, au premier. 1777.

TOPOGRAPHIE.

CARTE TOPOGRAPHIQUE de la Caroline méridionale, avec partie de la Georgie, par le Chevalier Bull, Gouverneur-Lieutenant; le Capitaine Gascoign; le Chevalier Bryan, & de Brahm, Atpenteur-Général de la Caroline méSEPTEMBRE. 1777. 189 ridionale, & Arpenteur de la Géorgie, en 4 fauilles, traduite de l'Anglois.

Le grand blanc de la quatrième feuille se trouve rempli par une excellente Carte de la Rivière d'Hudson, & du Lac Champlain; par Sauthier. Prix, 6 liv. les quatre feuilles, chez Lerouge, Ingénieur-Géographe du Roi, rue des Grands-Augustins.

BIENFAISANCE.

U NE Société, composée d'hommes de tous les rangs, qui rassemble les agrémens de l'esprit avec les qualités du cœur, s'est fait un devoir d'unir aux plaisirs que produisent la présence & les talens des neus Sœurs ou des neus Muses, les vertus de bienfaisance, d'humanité & de protection prévenante, inspirées par la sensibilité & par la jouissance si bien entendue de son propre bonheur, né de celui des autres. Cette loge Franc-maçonne des Muses & des Vertus, a déjà signalé les motifs de ses institutions & ses promesses, en allant au secours de la veuve & de l'orphelin; en délivrant des fers de

MERCURE DE FRANCÈ. la captivité, la pauvreté gémissante; en intéressant aux malheurs d'une Famille honnête, la confraternité des hommes bienfaisans, répandusen différentes provinces; enfin en honorant & cultivant les talens aimables, & les vertus secourables. Nous ne citerons, en ce moment, que le bienfait frbien entendu de la loge des neuf Sœurs, en faveur du Collège de Montaigu. Informée des succès de ce Collège, & sachant qu'il est l'asyle des jeunes gens qui sont peu riches, elle a fait remettre au Principal de ce Collège une somme pour être distribuée à ceux de ses Ecoliers qui se sont le plus distingués à la distribution génétale des Prix, qui a été faite à l'Université, le 7 d'Août, & dont les besoins sont les plus pressans.

Variétés, inventions utiles, établissemens nouveaux, &c.

Ī.

Nouvelle Jauge.

L E sieur Baradelle, Père, Ingénieur en instrumens de Mathématiques, avertit

SEPTEMBRE. 1777. le Public, qu'il continue de vendre la nouvelle Jauge qu'il a construite sur les principes & les tables de M. de Gamaches. dont il est l'unique possesseur. Cette Jauge, qui est sans contredit la plus parfaire, & la seule géométrique de toutes celles qu'on a données jusqu'à présent, a seule mérité l'approbation de l'Académie des Sciences, & a été adoptée par M. le Prévôt des Marchands de la Ville de Paris en 1732 : ce qui a occasionné la suppression des charges des Jaugeurs en cette même année. L'ulage qu'on en a fait depuis ce temps-là, a confirmé de plus en plus que cette Jauge est la plus propre à prévenir toutes les contestations, qu'on ne pouvoit éviter avec les autres Jauges.

Elle est divisée en septiers & pintes de Paris, avec la plus grande précision; de forte qu'on peut Jauger les vaisseaux, quelques sormes qu'ils aient, compris

entre le cylindre & le cône.

Pour ne tien négliger de ce qui ponvoit contribuer à sa perfection, le sieur Baradelle a fait une matrice, à laquelle il rapporte toutes les Jauges qu'il fait; de sotte que la dernière est aussi parfaite que la première. Et pour rendre plus gémérale l'application des principes de l'Auteur, ledit fieur Baradelle avertit auffi qu'au lieu de faire la division en septiers & pintes de Paris, il la fera en telle mefure qu'on lui indiquera, pourvu qu'on lui en donne le rapport avec la pinte de Paris, laquelle est composée de 48 pouces cubiques, outre la 36° partie d'un pied cubique.

Il a aussi l'original d'une autre Jauge, qu'on nomme Vergue ou Velte, de l'exactitude de laquelle il répond, tant qu'on s'en servira pour mesurer des tonneaux d'une courbure semblable.

Sa demeure est toujours Quai de l'Horloge du Palais, à l'enseigne de l'observatoire.

II.

Le sieur Morand, Architecte de la Ville de Lyon, connu par différens ouvrages, & noramment par le Pont en bois qu'il a construit sue le Rhône; vient de présenter au Gouvernement une Marchine hydraulique de sa composition, qui réunit les plus grands avantages par la sûreté du méchanisme, par sa simplicité & son peu de dépense, Cette Machine

SEPTEMBRE. 1777/ 193 chine est propre à élever les eaux à telle hauteur qu'on voudra, & pourre erre employée également aux différens objets d'agrément & d'utilité, même pour les arrosemens des prairies & des jardins. Une pente de trois pieds sussit pour lui donner le mouvement nécessaire, sans autre moteur que celui du poids de l'eau. Cette machine étoit construite depuis plus de deux ans à Paris, où elle étoit en dépôt. Ce n'est qu'après des expériences qu'a réitérées le sieur Morand dans sa maison des Brotteaux, depuis 1766, qu'il s'est déterminé à la présenter comme un objet dont le Public pourra retirer une très-grande utilité.

III.

Le sieur Reynard, Membre de l'A-cadémie des Sciences de Clermont-Ferrand, & Méchanicien ordinaire du Roi, a inventé un fusil déstiné pour le service des Troupes, où il y a douze pièces de moins que dans les susils ordinaires, ce qui ne nuit point à la solidité de l'arme & la rend moins coûteuse; cette invention a été honorée de l'approbation de l'Accidémie Royale des Sciences de cette Ville.

VERS

SUR l'heureux Accouchement de Madame la Duchesse DE CHARTRES.

Restez aux Cienz, brillants Gemeaux *,
Restez au séjour du Tonnerre.
Cêdez ici la place à deux Etres nouveaux,
Nes pour le bonheur de la Terre.
Les crimes vont cesser, tous les maux vont sinir;
Les Vertus peuplerout le Monde;
Kstrée ** est doublement séconde,
Et l'âge d'or va revenir.

Par M. Poinfinet de Story.

^{*} Les Gemeaux (Castor & Pollux) figne du Zodiaque.

⁴⁴ Aftrée, Personnage autresois fabuleux, mais sojoutes sui rédisse, symbole de la bonté, de l'affabilité de bombour de rout ce qui l'approche.

VERS

A M. de Voltaire, qui avoit envoyé à l'Auteur une Montre d'or à répétition & à quantième, ornée de son Portrait, de sa Manusacture de Ferney.

Paris , 15 Aout 1777:

JE la reçois cette machine, Où dans trois orbes différens, Une triple aignille chemine; Et dans sa course détermine Les jours, les houres, les instans Qui s'échappent à la sourdine.

Jadis, chez nos premiers parens.
Cetto œuvre ent passé pour divine.
Le luxe a créé les mens:
Et le plus beau descinstrumens
Qui soit de Patis à la Chine,
Me coûte moins de se cents france.

Mais, hélas! dorsque j'examine Le numéro de cas cadrans,

I ij

J'en reçois la leçon chagrine. De la perte de mon printems, Et je prévois les foins cuisans Que la vieillesse nous destine.

Vains jouets des amusemens,
Quand le néant nous avoisine!
Les jeux, les plaisirs séduisans,
D'une main légère & badine,
Viennent nous bercer en tous sens,
Et nous tiennent sous leur courtine
Endormis sur l'aîle du tems;
Tandis que la faulx assassine,
Cueille la seur de nos beaux ans,
Et ne nous laisse que l'épine.

Mais dans l'ovale du revers,
Qu'avec plaisir je vois un sage,
Après trois fois vingt-sept hivers,
Reprenant son premier courage,
Cueillir des lauriers toujours verds,
Et dont on verra d'âge en âge,
Le nom, la prose & les beaux vers,
Par une gloire sans nuage,
Durer autant que l'Univers!

Ah! que l'aspect de cette image, A qui tous les sœurs sont ouverts,

SEPTEMBRE. 1777. 197

M'apprend, en sublime langage, Le prix du tems & son usage, Notre folie, & nos travers!

Tandis que ce rayon agile,
Autour de son axe emporté,
Présente une image mobile
De l'immobile éternité:
Loin du tourbillon enchanté
Que nous offre un monde frivole.
Le grand homme vit écarté,
Par ses écrits il nous console
Des malheurs de l'Humanité.
Jadis, quittant le Capitole,
Marc-Aurèle l'eût visité:
Apôtre de la vérité,
Chaque minute qui s'envole,
L'élève à l'immortalité.

Par M. le Marquis de Villette.

RÉPONSE DE M. DE VOLTAIRE.

Ferney, le 27 Auguste 1777.

Mon Dieu, que vos rimes en *ine*Mont fait passer de doux momens l'
l ili

Je reconnais les agrémens
Et la légèreré badine
De tous ces coures amulans
Qui faisaient les doux passe-tems
De ma niéce & de ma voisine.

Je suis sorcier, car je devine Ce que seront les jeunes gens. Je m'apperçus bien des ce tems, Que votre muse libertine Serait Philosophe à trente ans. Alcibiade en son printems, Étoit Socrate à la sourdine.

Plus je relis & j'examine
Vos vers sensés & très-plaisans,
Plus j'y vois un fonds de doctrine
Tout propre à Messieurs les Savans,
Non pas à Messieurs les pésans
De qui la science chagrine
Est l'éteignoir des sentimens.

Adieu: réunissez long-tems
La gaieté, la grace si fine
De vos folâtres enjouemens.
Avec ces grands traits de bon-sem
Dont la clarté nous illumine.

SEPTEMBRE. 1777. 199

Je ne crains point qu'une coquine Vous fasse oublier les absens: C'est pourquei je me détermine A vous annuyer de mes ens, Entrelacés avec des ins.

ANECDOTES.

I.

L'EU M. l'Abbé de Voisenon, qui étoit de petire taille, étant fort malade, son Médecin, qui étoit en même-tems fon ami, lui ordonna expressement de prendre, dans l'espace d'une heure, une pinte d'une certaine tisane. Le lendemain, le Docteur revint, & demanda quel effet elle avoit produit. Aucun, répondit-on. - Avez-vous tout pris, dit le Médecin à l'Abbé? Je n'ai pu, dit celui-ci, en prendre que la moitié. Le Doctent fut très-mécontent, & se facha vivement. Alors l'Abbé lui dir d'une voix douce & languissante : Eh! mon ami, ne vous fâchez pas; comment voulez-vous que j'avale une pinte en une heure, je ne tiens que chopine?

characte.

L'Estoc, Aventurier François, ayant entrepris de faire régner Élisabéth en Angleterre, & tout étant disposé pour la conjuration, se rendit chez cette Princesse. La voyant balancer à se mettre à la tête de ses Partisans, il lui présenta deux cartes à jouer; sur l'une, il avoit dessiné la Princesse qu'on rensermoit dans un couvent, & lui-même s'étoit peint sur un échasaud; l'autre représentoit Elisabeth sur le Trône; il l'a pria de choisir une de cès deux cartes; elle prir la dernière,

erro i modi orgini i politika po propisa orgini i propisa

Fait singulier.

Une Dame de distinction, déjà avancée en âge, vivoit sur un petit bien aux environs de Nantes: elle y passoit toutes la belle saison, & revenoit ensuite en Ville. Aimant beaucoup les absilles, elle en avoit une grande quantité à la campagne, & prenoit un plaisir infini à leur procurer toutes les petites douceurs propres à ces insectes. Dans les derniers jours du mois de Mai dernier, on amena cette Dame malade à Nantes, où peu à-près elle mourut. Toutes les abeilles sont venues de la campagne, & se sont rassemblées sur son cercueil, qu'elles n'ont abandonné qu'au moment de l'inhumation. Un vossin de la Dame s'étant apperçu de l'arrivée de cet essaim, & sachant qu'elle avoit à la campagne un grand nombre de ces petits animaux, s'y est rendu promptement, & a trouvé toutes les tuches entièrement dégarnies.

IV.

Zeuxis, l'un des plus grands Peintres de l'ancienne Grèce, ne se piquoit pas d'achever promptement ses tableaux : comme on lui reprochoit sa lenteur, il répondit, qu'à la vérité, il étoit longtemps à peindre, mais qu'il travailloir pour l'immortalité.

NOUVELLES POLITIQUES.

De Varsovie, le 1 Juillet 1777.

ON attend ici le Ministre Ture Numan-Bey, accompagné du sieur Antoine Simoniani. Interprête; & il est convenu que les troupes Russes se retireront sur sa route à droite & à gauche, & laisseront libre une certaine largeur du pays qu'ils occupent, & par où cet Ambassadeur doit passer. Les troupes Polonoises qui doivent l'escorter, sont déjà commandées à cet effet.

Le Comte Oginski, Grand-Général de Li: huanie, qui n'a pu obtenir jusqu'à présent la levée du sequestre que la Russie a fait établir sur la plus grande partie de ses Terres, a pris le parti d'alles à Pétersbourg solliciter lui-même cette mainlevée.

Les troupes Russes conservent toujours às mêmo position le long du Borystène; & il ne parost pas qu'elles fassent aucunes dispositions pour se retirer au-delà de ce qu'on a obtenu d'elles pour le libre passage du Ministre de la Porte.

On apprend par des lettres de la frontière, que l'Officier Russe qui avoit entrepris de faire sauter les cataractes du Boristène, dans la vue de rendre ce sleuve navigable, a trouvé la chose impossible; ensorte qu'on s'en tiendra au projet du canal, qu'on assure être déjà commencé.

De Vienne, le 2 Août 1777.

L'Empereur jouissant d'une santé parfaite, est de retout de son voyage en France, où il a inspiré par-tout les sentimens de vénération & d'amour dont les Sujets de son Empire sont depuis long-tems pénérrés. Sa Majesté Impériale est arrivée hier à Schoenbrunn.

De Hildeskeim, le 16 Juillet 1977.

Le sieur de Gross, Ministre-Résident de Russie au Cercle de la Basse-Saxe, vient de faire inséren dans les Papiers publics, l'avis suivant:

" L'Impératrice, ma Souveraine, qui affigna, sile 7 Juillet de l'année dernière, des récompen-» ses à tous ceux qui se sont distingués dans l'afse faire de Tschesme, contre les Turcs, informée m que le fieur Louis Lefort, qui étoit passé du » Service de France à celui de la Flotte, au mois » d'Avril 1770, avoit péti dans l'action de » Tschesme, le 24 Juin de l'année dernière, & » conjecturant qu'il pourroit avoir des parens & m des héririers à Marseille, a voulu que ses bien-» faits s'étendissent jusqu'à eux; en conséquence, » ceux qui étoient attachés à ce Louis Lefort » par les liens du sang, pourront, après avoir » légitimé leur parenté, s'adresser aux Ministres » de Sa Majesté Impériale dans les Cours étran-» gêres, pour tirer du Collège de l'Amirauté, la » quote-part de 312 roubles, qui téoit adjugée » au sieur Louis Lefort; & il leur est accordé,

I vj

pour la réclamation de cette somme, une an=
 née, à commencer du 1 Juillet ».

De Rome, le 30 Juillet 1777.

La veille de la Fête de Saint Pierre, le Prince Colonna, Connétable du Royaume de Naples, revêtu du caractère d'Ambassadeur-Extraordinaire de Sa Majesté Sicilienne près le Pape, se rendit à cheval, & dans le plus grand cortége, à la Bassique de ce Saint, ou il présenta, suivant l'usage ordinaire, la Haquenée au Souverain Pontise. Sa Sainteté étoit revêtue de ses habits pontificant à entourée de toute sa Cour. Elle avoit assisté auparavant, avec le Sacré Collège aux premières Vêpres, qui furent chantées par différens Corps de musique, à l'occasion de la Fête du Prince des Apôtres.

De Venise, le 21 Juin 1777.

Suivant des Lettres de Padoue, le Duc de Glocester qui, l'année dernière, a donné une somme
d'argent pour faire ériger une Statue au célèbre
Marquis d'Est, Citoyen de l'adoue, dans le onzième siècle, & Chef de l'Auguste Maison de
Brunswick, vient de faire remettre cinquante seguins au Magistrat de cette Ville, pour contribuer aux travaux de la Place appelée il Prassa
della Valle.

De Naples, le 1 Juillet 1777.

Des Lettres de la Skile, du 5 Juin, nous ap-

SEPTEMBRE. 1777. 204

prennent qu'un tremblement de terre s'est fait sentir dans toute l'Isle; il a été léger à Syracuse, plus fort à Messine, & il a endommagé quelques bâtimens à Palerme; il s'est fait sentir de même dans la Calabre & dans la Pouille, & particulièment dans la Ville de Leccé ou Leccie, dont les environs ont été de plus dévastés par un horrible ouragan.

De Gênes, le 4 Août 1777.

Un Particulier nommé Ciffredi tomba, le mois dernier, dans la mer, en voulant passer d'un bateau dans un autre; deux matelots étant accourus, le tirèrent de l'eau sans le moindre signe de vie : le sieur de Négri, Apothicaire de cette Ville, ayant été appelé, lui administra sur le champ les secours inventés en France pour secourir les noyés; ces secours eurent un si prompt succès, que Ciffredi, peu de tems après, ayant commencé à respirer & à prononcer quelques paroles, fut en état de se transporter à l'Hôpital, où il a été parfaitement guéri dans deux jours. Un Citoyen, qui a eu la modestie de ne pas se faire connoître, touché de cet acte d'humanité de la part du sieur de Négri, lui envoya un cœur d'or, sur lequel on lit d'un côté : Au vrai mérite ; & de l'autre : Tribut patriotique. Ce présent a été accompagné d'une lettre, dans laquelle le généreux anonyme fait l'éloge du zèle & de la bienfaisance du sieur de Négri.

De Londres , le 22 Juillet 1777.

Les nouvelles les plus sûres de New-Yorck, font, que les troupes sous les ordres du Général Höwe, s'y embarquoient par divisions vers le milieu de Juin, pour passer dans le Jersey; enforte que le bruit d'une double action dans cette Province, à laquelle on donnoit pour date le 12 Juin, & même quelques jours auparavant, paroît aujourd'hui au moins prématuré.

On a donné des ordres pour réparer les fortifications à Kinsale, Cork, Waterford, Carielo-Fergus, & dans d'autres lieux d'Irlande; on a de plus envoyé fix frégates dans le Canal de Saint-George, pour empêcher les Armateurs Américains de continuer leurs déprédations.

On affure ici, comme une chose certaine, que depuis les dernières dépêches du Général Howe, en date du 16 Juin, par lesquelles ce Général annonçoit à la Cour l'entrée de son Armée, par divisions, dans le Jersey, on n'a reçu aucun nouvel avis de ce Général; ensorte que bien des gens se croient très-sondés à douter de tout ce qui s'est répandu d'après des lettres particulières, dont aucune n'a l'authenticité requise.

Le retour de notre flotte marchande des deux Indes, indépendamment des avantages qu'il apporte au commerce, nous a encore très-heureulement procuré des Matelots pour achever d'équiper les vaisseaux de guerre que la Cour fait mettre en mer, tant pour purger les Côtes d'Irlande & d'Ecosse des Armateurs Américains, dont elles

SEPTEMBRE 1777. 209

sont encore insessées, que pour escorter nos navires marchands qui ne peuvent plus risquer de se rendre, sans cette précaution, aux différens endroits où leur intérêt les appelle.

On apprend d'un Particulier qui vient de quitter Philadelphie, on il étoit prisonnier, que les Américains occupaient toutes les hauteurs à l'Occident de la Delawarre, & qu'ils craignoient que les troupes Royales ne tentassent de la traverser. Il dit de plus que leur artillerie, très-considerable, est placée de façon à en faire redouter l'approche; & que c'est d'après les instructions qu'a prises, à cet égard, le Général Howe, qu'il a renoncé au dessein d'y pénétrer par le Jersey. Il y a grande apparence que l'expédition dont on avoir chargé le Chevalier Erskine, qui, par la Baye de Chésapeak, a dû se porter jusqu'à la rivière de Susquehana, à l'Occident de Philadelphie, étoit combinée avec une attaque qui de-Voit être faire par terre en même-tems : la retraite du Général Howe du côté de Brunswick, a dû l'abandonner aux dangers d'une réfistance qui ne pouvoit être soutenable qu'autant qu'elle auroit été partagée; ensorte qu'il y a tout à craindre pour la flortille de cet Officier.

On craint fort que la dissenterie qu'ont éprouvée les premières troupes Hessoiles, qui unt passé en Amérique, n'attaque aussi les nouvelles recrues qu'on vient d'y envoyer, & que cette maladie, qui intercepte toutes les forces, ne les rende, à leur arrivée, incapables du service auquel elles sont destinées.

Extrait d'une Lettre de Philadelphie, à un Marchand de Londres, datée du 25 Juin.

« Il y a quelques jours qu'Ouran Hontan. » frère du petit Charpentier & Guerrier Sauvage, » qui se diftingua si fort dans la dernière guerre, » a arraqué avec un corps de sa Nation, environ » quatre ou cinq cents Hessois dans les Jerseys: » après avoir essuyé leur feu, il fondit sur eux le o tomahawk à la main, & les défit. Les quatre-» vingt-dix prisonniers qu'il avoit fait dans cette » action, alloient être scalpés, lorsqu'il dit à ses » compagnons, que jusqu'alors les Nations étran-» gères les avoient justement appeles Sauvages; mais qu'il vouloit qu'on pût dire désormais que > les Sauvages avoient autant d'humanité que les Mations civilitées ». Cette harangue sauva la Vie aux malheuteux prisonniers. La même lettre ajoute, qu'on s'attend à Philadelphie à être bientôt attaqué & à voir la Ville investie; mais que dans ce cas-là le Général Washington, qui n'a pas dessein de désendre la Ville, se portera sur New+ Yorck pour le détruire.

De Paris, le 15 Août 1777.

Le Conte de Viri, qui a réfidé ici pendant pluficurs années, en quairé d'Ambassadeur du Roi de Sardaigne auprès du Roi, est parti hier pour retourner à Turin, emportant avec lui l'estime & les regrets de la Cour & de la Nation. La Comtesse de Viri, son épouse, partage ces sentimens, & elle en a reçu les témoignages les plus distin-

SEPTEMBRE. 1777. 209

gués & les plus flatteurs de la part de la Reine & de la Familie Royale, dont elle a eu l'honneur de prendre congé dans le particulier.

PRESENTATIONS.

Le Vicomte de Vibraye., Ministre Plénipotentiaire du Roi près le Duc de Wirtemberg, & son Ministre près le Cercle de Souabe, qui étoit ici par congé, a eu, le 7 du mois d'Août, l'honneur d'être présenté au Roi par le Comte de Vergennes, Ministre & Secrétaire d'Érar au Département des Affaites Étrangères, & de prendre congé de Sa Majesté, pour retourges à saidestination.

Le 20 du même mois. la Comresse de Melfort eut l'honneur d'être présentée à Leurs Majesses & à la Famille Royale, par Madame Élisabeth de France, en qualité de Dame pour l'accompagner, à la place de la Comtesse de Bourdeilles.

- PRÉSENTATIONS D'OUVRAGES.

Le sient Leroi, de l'Académie Royale des Inferiptions & Belles-Lettres, Professeur & Historiographe de l'Académie d'Architecture, a eu l'honneur de présenter au Roi, le f du mois d'Août, un Ouvrage intitulé à La Marine des anciens Pauples, expliquée & considérée par zapport aux lumières qu'on en peut cirer pour persessionnes.

la Marine moderne, avec des figures repréfentantes les Vaisseaux de guerre de ces Peuples.

Les sieurs Née & Masquelier, Graveurs, que Leurs Majestés & la Famille Royale ont honoré de leurs souscriptions, pour un Ouvrage intitulé: Tableaux Pittoresques, Physiques, Historiques, Moraux, Politiques, Littéraires de la Suisse & de l'Italie, ont en l'honneur de remettre à Leurs Majestés & à la Famille Royale, la fixième la waison de leur Ouvrage.

Le sieur Faujas de Saint-Fond, a eu l'honneur de remettre au Roi, à la Reine, &t à la Famille Royale, le Prospettus de la Description des Volcans étemes du Vivarais & du Velay, Ouvrage que Leurs Majestés, ainsi que la Famille Royale, one bien voulu honorer de leurs Sous-stiptions.

NOMINATIONS.

Le Roi a chargé de la feuille des Bénéfices., l'Évêque d'Autun, qui a eu l'honneur de faire, le, t du mois d'Moût, les remergimens à Sa Maiesté.

L'Archevêque de Bourges a fair, le 4 du même mois, les remercimens au Roi, pour l'Athans de Saint-Quen, Diocèle de Ronen, vacante par la most du Cardinal de Rochechouart, à laquelle S, M, a bien voulu le nommen

Le 25 du même mois, te san Boupin, Confriller d'Esu, eur l'hoonque d'êre présente un Roi. par le Garde des Sceaux de France, & de faire ses remercimens à Sa Majesté, pour la place de Conseiller au Conseil Royal des Finances, que Sa Majesté à bien voulu lui accorder.

Le Boi a disposé de la place de Conseiller d'Etat, vacante par la most du sieur de Trudaine de Montigny, en faveur du seur Bignon, son Biblioshéeaise, qui a et , le 10 du même mois, l'honneus d'être préfenté au Roi par le Gatde des Secaux de France, et de faire en cette qualité ses remerchineme à Sa Majosté.

Le même jour, le sieur de Casuelan, Président du Parlement de Bretagne, eut aussi l'honneur d'être présenté au Roi par le Garde des Socaux de France, & de faire ses remercimens à Sa Majesté pour la place de Premier Président des même Parlement, vacante par la mont du steur de le Brisse d'Amilly, à laquelle le Rois l'a nominé.

Le Roi a accorde les entrées du Cabinet & l'Eveque d'Autun.

Le Roi a nommé à l'Evêché de Laon, l'Abbé de Sabran, Premier Aumônier de la Reine, nommé à l'Evêché de Nancy, à celui de Nancy, l'Abbé de Montauban, Visaire-Général d'Aucun, à celui de Sarlar, l'Abbé de la Porte d'Albaret, Vicaire-Général de Châlons-fur-Marne; à l'Abbaye des Chases, Ordre de Clugny, Diacèle de Saint-Flour, la Dame de la Rochelambett, Religieuse Prosesse du Monasse de Courpière, sur la nomination et présentation de Monseigneur le Comre d'Artois.

MORTS.

Le Chevalier de Bongars, Brigadier des Armées du Roi, Commandeur des Ordres Militaires & Hospitaliers de Notre-Dame de Mont-Carmel & de Saint-Lazare, Chevalier de Saint-Louis, ci-devant Lieutenant de Roi de l'ancienne Beole Royale Militaire, est mort à cette Ecole; le 31 Juillet, âgé de quatre-vingt-trois ans.

Joseph-Gabriël Tancrède de Félix, Chevalier, Marquis de Muy, Comte de la Reynarde, Lieute, nant-Général des Armées du Roi, premier Maîtred'Hôtel de Madame, est mort âgé d'environ soixante-dix ans

Rodolphe-Beat-Jacques Antoine, Baron de la Tour-Châtilion Zurlauben, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de Saint-Louis, ancien Lieutenant-Colonel du Régiment Suisse de Waldener, est mort à Faltzbourg, le 23 Juillet, âgé de soixante-neuf ans.

J. Charles Philibert de Trudzine, Conseiller d'Etat & aux Confeils Royaux des Finances & de Commerce, a terminé, en fon Château de Montigny, le 5 d'Août, dans sa quarante-cinquième année, une carrière qu'il illustroir par ses lumières & par son amour du bien Public, des Sciences & des Atts.

Louis-Henri-François, Comte de Marcé, est mort à Chinon en Tourraine, le 9 Juillet, dans sa soixante-seizième année.

SEPTEMBRE. 1777. 213

Vidal-Claude Gaston de Rochesort-d'Ailly de Saint Point, Prêtre, Vicaire-Général de l'Archevêché de Reims, Abbé-Commendataire de l'Abbaye Royale de Saint-Basse, Ordre de S. Benoît, Congrégation de S. Maur, Diocèse de Reims, sous-Doyen des Abbés de France, est, mort à Paris, le 12 d'Août, dans la 82° année de son âge.

Françoise-Armande de Menou, Marquise de Jumilhac, est morte à Paris, le 9 Août, âgée

d'environ 69 ans.

Tirage de la Loterie Royale de France du 16 Août 1777.

Les numéros sortis de la roue de fortune sont :

32, 73, 48, 43, 56.

Du 1 Septembre.

Les numéros sortis de la roue de fortune sont :

49,67,34,68,55.

TABLE.

Pièces rugipives en vers et en prose La Maladie	
A LEGESTUGEFFYES ENVERSET ENPROSE	, p. :
	ibid
Les deux Fils,	11
A Chloé,	1 2
	ibid.
Sur un Médecin,	. 18
Léonidas,	ibid.
Les secondes Noces,	14
Imitation de J. J. Pontanus,	ibid.
Couplets,	15
Couplet à M. L. C.	16
Fragment,	ibid.
Moralité,	19
Vers à M. Willemain d'Abancourt,	20
Le Mariage rompu, Proverbe Dramatique,	2-I
A Son Altelle Royale Monsieur	43
La Méprile ,	44
Le Songe d'Eve,	46
Portrait,	49
Envoi,	itid.
La pompe d'un grand Empereur,	50
Vers à Mgr l'Archevêque de Rouen,	11
Madame la Marquile de Bl	52
Explication des Enigmes & Logogryphes,	53
NIGMES,	ibid.
OGOGRYPHES.	56
Nouvelles littéraires,	; 5 .8
Nouvelle méthode pour entrer dans le vrai se	ne
de l'Ecriture-Sainte,	ibid.

SEPTEMBRE. 177	7. 215
Harangue pour l'ouverture du Palais,	68
Mélanges & Fragmens poétiques,	72
Traduction de la Pædotrophie de Sco	vole de
Sainte-Marthe,	ワプ
Discours sur le Duel,	10
Cours d'Education,	84
Histoire d'Eric XIV, Roi de Suede,	102,
Supplément à l'Histoire de la Rivalit	é de la 🤸
France & de l'Angleterre,	170
Lettere originali del R. P. Maestro Gan	gancili,114
La Paylanne Pervertie,	116
Principes de Grammaire générale,	125
Supplément au Dictionnaire raisonn	é des
Sciences, des Arts & des Métiers,	119
Histoire Politique de l'Allemagne, &	k des
Etats circonvoisins,	133
Institutions Physico-Méchaniques,	136
Discours pour convaincre l'Incrédule,	132
Précis des Loix du Goût,	740
Traduction de différens Traisce demos	ale de
Plutarque,	143
Annonces littéraires,	143
ACADEMIES,	158
Françoile,	ibid.
Harlem,	191
SPECTACLES.	162
Concert,	ibid.
Opéra,	163
Comédie Esappoile,	164
Comédie Italienne	171
ARTS,	172
Gravures,	ibid:
Mulique,	ュッケ
Sculpture,	181

Cours de Langue Italienne,		
Giographia.		187
Géographie,		ibid.
Topographie,		188
Bienfailance,		-
Variétés, inventions, &c.		-
Vers fur l'heureux accouchen		1 9 Q
la Duch offe 1 Ol	ient de Madan	ıe
la Duchesse de Chartres,		194
Vers à M, de Voltaire,	*	195
Réponse de M. de Voltaire,		
Anecdotes.		
Nouvelles politiques,		199
Présentations,	i i ka Marana ya ya ka	
- Post Property	٠. ۽ د	
d'Ouvrages,	112 12.00	ibid
Nominations,		210
Morts,		212
Loteric.	· ·	• • •
		213.

APPROBATION.

J'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, le volume du Mercure de France, pour le mois de Septembre, & je n'y ai rien trouvé qui m'ait paru devoir en empêcher l'impression,

A Paris, ce 4 Septembre 1777.

DE SANCY

De l'Imp, de M. LAMBERT, rue de la Harpe, près Saint Côme